

**Diccionario
de
Términos
de
Seguridad e Higiene en el Trabajo**

Español-Inglés

Distribuido por
El Centro de Recursos del Departamento de Seguros de Texas División de Compensación para Trabajadores
con permiso de
Oregon Occupational Safety and Health Division
(OR-OSHA)

¿PORQUE UN DICCIONARIO DE TÉRMINOS DE SEGURIDAD E HIGIENE EN EL TRABAJO ESPAÑOL-INGLES / INGLES-ESPAÑOL?

Latinos / hispanos representan más del 8% de la población de Oregon. Entre 1990 y 2000, el número de hispanoamericanos en Oregon aumentó 144%. Si continúa así, 33% o uno de cada tres Oregonianos podrían ser latino / hispanos para el 2020.

La economía de Oregon depende de los viveros, la agricultura, la industria manufacturera, la construcción, el procesamiento de alimentos, los restaurantes, el hospedaje, y los servicios. Estos sectores a su vez, dependen de trabajadores cuyo inglés es limitado.

Este diccionario tiene dos oyentes. El primero son los patrones de Oregon de habla inglés y el segundo, los trabajadores, supervisores y patrones latinos / hispanos cuya habilidad para hablar inglés es limitado que desean mejorar su comunicación de seguridad e higiene en el trabajo.

En la preparación de este diccionario, se hizo el esfuerzo máximo para ofrecer la información más al corriente, correcta y claramente expresada. Aún así, errores inadvertidos en la información pueden haber ocurrido.

El Departamento de Servicios para Consumidores y Negocios y la División de Seguridad e Higiene en el Trabajo (OR-OSHA) no hacen ninguna garantía ni representación con respecto a la calidad, el contenido, la exactitud o la precisión de la información.

Este material no substituye ninguna disposición de la Ley de Seguridad en el Trabajo de Oregon ni de ninguna de las normas promulgadas por OR-OSHA.

Vea <http://www.cbs.state.or.us/liability.htm> para el texto completo de la renuncia.

ASISTENCIA

Para mayor asistencia en localizar interpretación, traducción y servicios de idiomas capacitados, por favor comuníquese con las escuelas de alto aprendizaje, universidades, y las cortes.

COMENTARIOS

Por favor mande sus comentarios o preguntas a tomas.schwabe@state.or.us

Diccionario de Términos de Seguridad e Higiene en el Trabajo Español – Inglés

CONTENIDO

GUÍA DE PRONUNCIACIÓN EN INGLÉS	PRONUNCIATION GUIDE IN SPANISH 3
BASES	BASICS 4
COLORES	COLORS 4
COMIDAS	MEALS 4
DÍAS DE LA SEMANA	DAYS OF THE WEEK 4
DÍAS FESTIVOS OFICIALES DE EE.UU.	OFFICIAL U.S. HOLIDAYS 5
DIRECCIONES	DIRECTIONS 5
INDICANDO LA HORA	TELLING TIME 5
MESES DEL AÑO	MONTHS OF THE YEAR 6
NÚMEROS (CONTEO)	NUMBERS (COUNT) 6
NÚMEROS (SECUENCIA)	NUMBERS (SEQUENCE) 7
OBJETOS CASEROS	HOUSEHOLD OBJECTS 7
SALUDOS Y DESPEDIDAS	GREETINGS AND FAREWELLS 7
SEGURIDAD Y SALUD – EXPRESIONES BÁSICAS	SAFETY AND HEALTH – BASIC EXPRESSIONS 8
TÉRMINOS GENERALES	GENERAL TERMS 8
TIEMPO	WEATHER 9
TÍTULOS DEL TRABAJO, PROFESIONES, FAMILIARES	WORK TITLES, PROFESSIONS, RELATIONSHIPS 9
ACCIONES DEL TRABAJO Y VERBOS GENERALES	WORK ACTIONS AND GENERAL VERBS 14
AGRICULTURA Y VIVEROS	AGRICULTURE AND NURSERY 24
CULTIVO EXTENSIVO	FIELD CROPS 24
FRUTAS, NUECES & MORAS	FRUITS, NUTS & BERRIES 24
GANADO Y AVE	LIVESTOCK & POULTRY 25
GENTE	PEOPLE 25
HERRAMIENTA	TOOLS 26
HORTICULTURA Y PRODUCTOS ESPECIALIZADOS	HORTICULTURE & SPECIALTY PRODUCTS 27
IRRIGACIÓN	IRRIGATION 27
MAQUINARIA / EQUIPO	MACHINERY / EQUIPMENT 27
OTROS PRODUCTOS AGRÍCOLAS	OTHER AGRICULTURE PRODUCTS 28
PIPA DE IRRIGACIÓN	IRRIGATION PIPE 31
PRODUCTOS DE PESCA	FISHERY PRODUCTS 32
TÉRMINOS GENERALES	GENERAL TERMS 32
VERBOS	VERBS 45
VERDURAS Y PRODUCTOS CAMIONEROS	VEGETABLE & TRUCK CROPS 50
CONSTRUCCIÓN	CONSTRUCTION 51
GENTE	PEOPLE 51
HERRAMIENTA/EQUIPO/MAQUINARIA/HERRAJES	TOOLS/EQUIPMENT/MACHINERY/HARDWARE 51
MÁQUINAS	MACHINES 60
MATERIALES	MATERIALS 60
RESIDENCIAL	RESIDENTIAL 67
TÉRMINOS GENERALES	GENERAL TERMS 69
VERBOS	VERBS 69
DESORDENES Y ENFERMEDADES COMUNES	COMMON DISORDERS AND DISEASES 72
EMERGENCIA	EMERGENCY 77
ERGONOMÍA	ERGONOMICS 78
ANATOMÍA	ANATOMY 78
ENFERMEDADES	ILLNESSES 78
LESIONES	INJURIES 78
VERBOS	VERBS 78
HERRAMIENTA Y DEMÁS	TOOLS & MORE 79

IDIOMA DE OR-OSHA	OR-OSHA LANGUAGE	91
NORMAS	RULES	91
TÉRMINOS GENERALES	GENERAL TERMS	91
LESIONES OCUPACIONALES COMUNES	COMMON OCCUPATIONAL INJURIES	94
TIPOS DE ACCIDENTES	TYPES OF ACCIDENTS	94
GENERO DE LESIONES	NATURE OF INJURIES	95
NORMAS	STANDARDS	97
CIERRE Y ETIQUETADO	LOCKOUT TAGOUT	97
EQUIPO PROTECTIVO PERSONAL	PERSONAL PROTECTIVE EQUIPMENT	99
CARA/CABEZA	FACE/HEAD	99
CUERPO	BODY	99
MANOS/BRAZOS	HANDS/ARMS	99
OÍDOS	EARS	101
OJOS	EYES	101
PIES/PIERNAS	FEET/LEGS	101
PROTECCIÓN ANTICAIDAS	FALL PROTECTION	101
RESPIRADORES	RESPIRATORS	103
TÉRMINOS GENERALES	GENERAL TERMS	105
PATÓGENOS SANGUÍNEOS	BLOODBORNE PATHOGENS	107
PROTECTORES DE MAQUINARIA Y TÉRMINOS MECÁNICOS	MACHINE GUARDING AND MECHANICAL TERMS	108
PELIGROS OCUPACIONALES	WORKPLACE HAZARDS	112
METALES	METALS	112
QUÍMICOS	CHEMICALS	112
CONTAMINANTES AÉREOS	AIR CONTAMINANTS	112
HERBICIDAS	HERBICIDES	119
PLAGUICIDAS	INSECTICIDES	119
PLAGUICIDAS ORGANOFOSFORADOS	ORGANOPHOSPHATE INSECTICIDES	119
ALTAMENTE TÓXICOS	HIGHLY TOXIC	119
MODERADAMENTE TÓXICOS	MODERATELY TOXIC	120
RESTAURANTE	RESTAURANT	121
COMIDA	FOOD	121
TÉRMINOS GENERALES	GENERAL ITEMS	122
VERBOS	VERBS	125

GUÍA DE PRONUNCIACIÓN EN INGLÉS PRONUNCIATION GUIDE IN SPANISH

Letra	Pronunciación aproximada
A	ver más adelante
B	bi
C	si
D	di
E	ver más adelante
F	ef
G	yi
H	eich
I	ver más adelante
J	yei
K	quei
L	el
M	em
N	en
O	ver más adelante
P	pi
Q	quiu
R	ar
S	es
T	ti
U	ver más adelante
V	vi
W	doblyu
X	ecs
Y	uai
Z	zi

Las vocales en inglés tienen generalmente dos sonidos uno breve y otro largo.
Sonido breve ocurre generalmente cuando la vocal es seguida por una consonante en la misma sílaba:

<u>Sonido aproximado en español</u>	<u>Ejemplo</u>
a entre la a de mano y la e de pesa	nap / siesta
e frente	bed / cama
i entre la i y la e en español	chill / enfriar
o comprar	compare / comparar
u entre la o y la u en español	full / lleno

Sonido largo ocurre generalmente cuando la vocal es la vocal final de una sílaba, o cuando va seguida de una **e** muda o de una **e** muda y una consonante:

<u>Sonido aproximado en español</u>	<u>Ejemplo</u>
a ley	basic / básico
e sí	he / el
i hay	bite / morder
o equivalente al sonido del diptongo ou en español	dosis / dosis
oo poro, cura	book / libro
u ciudad	putrid / pútrido

BASES

–

BASICS

COLORES

amarillo
anaranjado
azul
azul marino
blanco
café
café claro
morado
negro
rojo
verde
violeta

COMIDAS

almuerzo (*m.*) / comida (*f.*)
azúcar (*m.*)
café (*m.*)
carne (*f.*)
cebolla (*f.*)
cena (*f.*)
crema (*f.*)
cuchara (*f.*)
cuchillo (*m.*)
desayuno (*m.*)
galleta (*f.*)
jitomate (*m.*)
leche (*f.*)
mantequilla (*f.*)
manzana (*f.*)
naranja (*f.*)
olla (*f.*)
pan (*m.*)
pimienta (*f.*)
plátano (*m.*)
plato (*m.*)
pollo (*m.*)
puerco (*m.*)
queso (*m.*)
res (*f.*)
sal (*f.*)
sartén (*m.*)
servilleta (*f.*)
taza (*f.*)
te (*m.*)
tenedor (*m.*)
vaso (*m.*)

DÍAS DE LA SEMANA

Domingo
Lunes
Martes
Miércoles
Jueves
Viernes
Sábado

COLORS

yellow
orange
blue
navy blue
white
brown
tan
purple
black
red
green
violet

MEALS

lunch
sugar
coffee
meat
onion
dinner
cream
spoon
knife
breakfast
cookie
tomato
milk
butter
apple
orange
pot
bread
pepper
banana
plate
chicken
pork
cheese
beef
salt
frying pan
napkin
cup
tea
fork
glass

DAYS OF THE WEEK

Sunday
Monday
Tuesday
Wednesday
Thursday
Friday
Saturday

DÍAS FESTIVOS OFICIALES DE EE.UU.

Año Nuevo (1 de enero)
Martin Luther King Jr. (tercer lunes de enero)
Día de los Presidentes (tercer lunes de febrero)
Día de Conmemoración a los Caídos (último lunes de mayo)
Día de la Independencia (4 de julio)
Día del Trabajo (primer lunes de septiembre)
Día de Conmemoración a los Veteranos de Guerra
(segundo lunes de noviembre)
Día de Gracias (cuarto jueves de noviembre)
Día de Navidad (25 de diciembre)

DIRECCIONES

abajo
al norte
al oriente / al este
al poniente / al oeste
al sur
arriba
de vuelta a la derecha
de vuelta a la izquierda
¿donde esta el patrón?
¿donde esta el supervisor?
¿donde esta la oficina?
¿donde están los trabajadores?
¿ese es el camino?
¿este es el camino?
indique por favor
siga derecho

INDICANDO LA HORA

0:15 (quince)
0:30 (treinta)
0:45 (cuarenta y cinco)
4:45 PM
7:00 AM
a las cuatro y cuarenta y cinco de la tarde
a las ocho de la mañana
amanecer (*m.*)
diez y media de la noche
en la madrugada (*f.*)
en la mañana (*f.*)
en la noche (*f.*)
en la tarde (*f.*)
esté allá a las tres de la tarde
esté aquí a las seis y quince de la mañana
mañana (*f.*)
medianoche (*f.*)
mediodía (*m.*)
noche (*f.*)
puesta (*f.*) del sol (*m.*)
tarde (*f.*)

OFFICIAL U.S. HOLIDAYS

New Year (January 1)
Martin Luther King Jr. (third Monday in January)
President's Day (third Monday in February)
Memorial Day (last Monday in May)
Independence Day (July 4)
Labor Day (first Monday in September)
Veteran's Day (second Monday in November)

Thanksgiving Day (fourth Thursday in November)
Christmas Day (December 25)

DIRECTIONS

down
to the north
to the east
to the west
to the south
up
turn right
turn left
where is the boss?
where is the supervisor?
where is the office?
where are the workers?
is that the way?
is this the way?
please point
go straight

TELLING TIME

0:15 (fifteen)
0:30 (thirty)
0:45 (forty-five)
4:45 PM
7:00 AM
four forty-five in the afternoon
eight o'clock in the morning
dawn
ten thirty at night
at daybreak
in the morning
at night
in the afternoon
be there at three in the afternoon
be here at six fifteen in the morning
morning
midnight
noon
night
sunset
afternoon

MESES DEL AÑO

Enero
Febrero
Marzo
Abril
Mayo
Junio
Julio
Agosto
Septiembre
Octubre
Noviembre
Diciembre

NÚMEROS (CONTEO)

uno
dos
tres
cuatro
cinco
seis
siete
ocho
nueve
diez
once
doce
trece
catorce
quince
dieciséis
diecisiete
dieciocho
diecinueve
veinte
veintiuno
veintidós, etc.
treinta
treinta y uno
treinta y dos, etc.
cuarenta
cuarenta y uno
cuarenta y dos, etc.
cincuenta
sesenta
setenta
ochenta
noventa
cien
doscientos
trecientos
cuatrocientos
quinientos
seiscientos
setecientos
ochocientos
novecientos
mil
cinco mil
diez mil
cien mil
millón
billón

MONTHS OF THE YEAR

January
February
March
April
May
June
July
August
September
October
November
December

NUMBERS (COUNT)

one
two
three
four
five
six
seven
eight
nine
ten
eleven
twelve
thirteen
fourteen
fifteen
sixteen
seventeen
eighteen
nineteen
twenty
twenty-one
twenty-two, etc.
thirty
thirty-one
thirty-two, etc.
forty
forty-one
forty-two, etc.
fifty
sixty
seventy
eighty
ninety
hundred
two hundred
three hundred
four hundred
five hundred
six hundred
seven hundred
eight hundred
nine hundred
one thousand
five thousand
ten thousand
one hundred thousand
million
billion

NÚMEROS (SECUENCIA)

primero
segundo
tercero
cuarto
quinto
sexto
séptimo
octavo
noveno
décimo
décimo primero
décimo segundo
vigésimo
vigésimo primero
vigésimo segundo, etc.
trigésimo / treintavo
cuadragésimo / cuarentavo
quincuagésimo / cincuentavo
sexagésimo / sesentavo
septuagésimo / setentavo
octogésimo / ochentavo
nonagésimo / noventavo
centésimo
quingentésimo
milésimo

OBJETOS CASEROS

armario (*m.*)
cama (*f.*)
cepillo (*m.*)
cepillo de dientes (*m.*)
cobija (*f.*) / frazada (*f.*)
cómoda (*f.*)
espejo (*m.*)
estereo (*m.*)
jabón (*m.*)
lámpara (*f.*)
librero (*m.*)
mesa (*f.*)
papel de baño (*m.*)
peine (*m.*)
puerta (*f.*)
radio (*f.*)
sábanas (*f.*)
silla (*f.*)
sofá (*m.*)
teléfono (*m.*)
televisión (*f.*)
timbre / campana (*m.*)
toalla (*f.*)

SALUDOS Y DESPEDIDAS

adiós
buena suerte
buenas noches
buenas tardes
buenos días
diviertanse
felicidades
hasta luego / hasta la vista
hasta mañana
hola

NUMBERS (SEQUENCE)

first
second
third
fourth
fifth
sixth
seventh
eighth
ninth
tenth
eleventh
twelfth etc.
twentieth
twenty-first
twenty-second, etc
thirtieth
fortieth
fiftieth
sixtieth
seventieth
eightieth
ninetieth
hundredth
five hundredth
thousandth

HOUSEHOLD OBJECTS

armoire
bed
hairbrush
toothbrush
blanket
chest of drawers
mirror
stereo
soap
lamp
bookcase
table
toilet paper
comb
door
radio
sheets
chair
sofa
telephone
television
doorbell
towel

GREETINGS AND FAREWELLS

goodbye
good luck
good evening / night
good afternoon
good morning
have a good time
congratulations
see you later
see you tomorrow
hello

SEGURIDAD Y SALUD – EXPRESIONES BÁSICAS

alto
amárrelo
amárrese
análisis de los riesgos del trabajo
análisis del trabajo
asegúrese que este cerrado el recipiente
asegúrese que este puesto el protector
asegúrese que sirvan los frenos
asegúrese que sirvan los limpiabrisas
bájese
busque agujeros en los guantes
busque peligros
consiga a alguien que le ayude
dígame como se usa esto
enséñeme como usa esto
esta es la política de seguridad de la compañía
esto es demasiado bultoso para cargarlo solo
esto es demasiado pesado para cargarlo solo
esto es peligroso
esto es riesgoso
esto no es la manera correcta
esto no es seguro
hágalo así
lave la ropa de la familia separado de la ropa de trabajo
lávese las manos antes de usar el baño
necesitamos adiestrarlo
necesitamos seguir la manera
necesito adiestramiento
podemos prevenir accidentes
pongase sus _____ (guantes, casco, tapones de oídos, etc.)
reloj (*m.*) registrador
siga
tenemos adiestramiento a las _____ (8:30 AM, 2:00 PM)
tenemos adiestramiento hoy
tenemos adiestramiento mañana
vestuario (*m.*)

TÉRMINOS GENERALES

absolutamente
busco
¿como se dice?
¿cómo se llama esto en español?
¿cómo se llama esto en inglés?
creo que no
creo que sí
¿cual idioma habla usted?
de nada
escribalo por favor
espero que sí
esta bien
gracias
¿habla usted español?
¿habla usted inglés?
hable más despacio por favor
hablo español un poco
hablo inglés un poco
lo necesito ahora
lo necesito en una hora
lo necesito mañana
lo necesito para mañana
lo siento
lo siento mucho

SAFETY AND HEALTH – BASIC EXPRESSIONS

stop
tie it off
tie yourself off
job hazard analysis
job analysis
check that the container is closed
check that the guard is on
check the brakes
check the windshield wipers
get down
check for holes in the gloves
look for hazards
get someone to help you
tell me how this is operated
show me how this is operated
this is the company's safety policy
this is too bulky to carry alone
this is too heavy to carry alone
this is dangerous
this is hazardous
this is not the right procedure
this is not safe
do it like this
wash your family's clothes separately from your work clothes
wash your hands before using the rest room
we need to train you
we need to follow the procedure
I need training
we can prevent accidents
put on your _____ (gloves, hardhat, ear plugs etc.)
time clock
go
we have training at _____ (8:30 AM, 2:00 PM, etc.)
we have training today
we have training tomorrow
change / locker room

GENERAL TERMS

absolutely
I am looking for
how do you say?
what is this called in Spanish?
what is this called in English?
I don't think so
I think so
what language do you speak?
you're welcome
please write it down
I hope so
all right
thank you
do you speak Spanish?
do you speak English?
speak more slowly please
I speak a little Spanish
I speak a little English
I need it now
I need it in one hour
I need it tomorrow
I need it for tomorrow
I am sorry
I am very sorry

necesito saber
necesito un intérprete
no
no comprendo
no es molestia
no me moleste
no se moleste
perdone
por favor
¿puede usted decirme?
¿que desea usted?
quisiera saber
repítalo por favor
sí
tal vez
usted es muy amable
¿verdad?

TIEMPO

aguacero
caliente
calor (*m.*)
congelado
congelando
despejado
enhielado
granizando
granizo (*m.*)
hielo (*m.*)
huracán (*m.*)
lluvia (*f.*)
lluvia (*f.*) congelada
lluvioso
mojado
nevando
nieve (*f.*)
nubes (*f.*) despejadas
nublado
relámpago (*m.*)
resbalar
resbaloso
seco
sol (*m.*)
soleado
torbellino (*m.*)
tormenta (*f.*)
trueno (*m.*)

TÍTULOS DEL TRABAJO, PROFESIONES, FAMILIARES

abarrotero (a)
abastecedor (a)
abogado
abuela
abuelo
académico (a)
accionista
acróbata
actor (actriz)
administrador (a)
adolescente (a)
afilador
agente (a)
ajustador (a)
albañil
alfarero (a)
alfombrista
almacenista

I need to know
I need an interpreter
no
I do not understand
it's no trouble
don't bother me
don't bother
excuse me
please
can you tell me?
what do you wish?
I would like to know
please repeat
yes
perhaps
you are very kind
true? right?

WEATHER

rain storm
hot
heat
frozen
freezing
clear
iced
hailing
hail
ice
hurricane
rain
freezing rain
rainy
wet
snowing
snow
partly cloudy
cloudy
lighting
slip
slippery
dry
sun
sunny
tornado
storm
thunder

WORK TITLES, PROFESSIONS, RELATIONSHIPS

grocer
supplier
lawyer
grandmother
grandfather
academic
stockholder
acrobat
actor
administrator
adolescent
sharpener
agent
adjuster
bricklayer / mason
potter
carpet installer
warehouse

amigo (a)
analista (a)
anestesiólogo (a)
animador (a)
antropólogo (a)
apostante
aprendiz
arador (a)
árbitro
archivador (a)
armero (a)
arqueólogo (a)
arquitecto
asalariado (a)
aserrador
asesino (a)
asistente administrativo (a)
autor (a)
ayudante
azafata

biólogo (a)
bombero
bromista

cafetero (a)
cantero
capataz / mayordomo
cargador (a)
carnicero (a)
carpintero (a)
carpintero (a) / ebanista
cartero
cartógrafo
cateador (a)
cazador (a)
centinela / guardia
cerrajero (a)
chofer
chutador / pateador
científico (a)
cliente
cocinero (a)
combatiente
comerciante
comerciante / negociante
compañero (a) del trabajo
competidor (a)
comprador (a)
constructor (a)
consumidor (a)
contador (a)
contratista
contratista independiente
contratista principal
cosechador (a)
curandero (a) / aliviador (a)

danzante
dentista
desguazador (a)
dibujante
director (a)
doctor (a) / médico (a)
dueño (a)

economista
electricista
empacador (a)
enemigo (a)

friend
analyst
anesthesiologist
animator
anthropologist
gambler
apprentice
hoer
referee
archivist
gunsmith
archeologist
architect
salaried
sawyer
killer
administrative assistant
author
helper
flight attendant

biologist
firefighter
jester / joker

coffee maker
stone mason
foreman
loader
butcher
carpenter / framer
joiner
postal worker
map maker
prospector
hunter
lookout
locksmith
driver
kicker
scientist
client
cook
militant
marketeer
businessman / businesswoman / merchant
co-worker (male)
competitor
buyer
builder
consumer
accountant
labor contractor
independent contractor
general contractor
harvester
healer

dancer
dentist
junker
draftsman
director
doctor
owner

economist
electrician
packer
enemy

enfermero (a)	nurse
entidad o persona que concede licencia (f.)	licensor
entrometido (a)	meddler
escritor (a)	writer
estudiante	student
excavador (a)	excavator
experto (a)	expert
exportador (a)	exporter
fabricante	manufacturer
farmacéutico	pharmacist
ferretero (a)	hardware dealer
fotógrafo (a)	photographer
ganador (a)	winner
geólogo (a)	geologist
gerente	manager
gerente asistente	assistant manager
gerente de salud	health manager
gerente de seguridad (f.)	safety manager
gerente de ventas (f.)	sales / service manager
gerente general	general manager
gobernador (a)	governor
granjero (a)	farmer
guardabosque	gamekeeper
guardavía	lineman (railroad)
guía	guide
hermana	sister
hermano (m.)	brother
herrero (a)	blacksmith / ironworker
hombre	man
hotelero (a)	hotelier
huésped / inquilino (a)	lodger
importador (a)	importer
impresor	printer
infractor (a) de la ley	lawbreaker
ingeniero (a) civil	civil engineer
ingeniero (a) de aviación	aviation engineer
ingeniero (a) de caminos (m.)	road engineer
ingeniero (a) de electricidad	electrical engineer
ingeniero (a) de electrónica	electronics engineer
ingeniero (a) de estructuras (f.)	structural engineer
ingeniero de minas (f.)	mining engineer
ingeniero (a) de presas	dam engineer
ingeniero (a) de puentes	bridge engineer
ingeniero (a) mecánico	mechanical engineer
ingeniero (a) nuclear	nuclear engineer
inquilino (a)	renter
inquilino (a) / arrendatario (a)	lessee
instalador (a) de líneas (f.) eléctricas	lineman (electrical)
instructor (a)	instructor
intermediario (a)	middleman
jardinero (a)	gardener
jinete	jockey
jornalero (a) (por hora)	hourly worker
juez	judge
jugador (a)	player
jurado	juror
labrador (a)	farmer (working the land)
lanzador (a)	launcher
lapidario (a)	lapidary
lavadero (a)	launderer
lavadero (a) en seco / tintorero (a)	drycleaner
legislador (a)	legislator
leñador (a)	logger / lumberer

líder / jefe (a) / dirigente	leader
lingüista	linguist
liquidador (a) / síndico	liquidator
litógrafo (a)	lithographer
maderero	wood dealer
madre / mamá	mother
maestro (a)	master / teacher
maestro (a) de albañilería	master mason
maestro (a) de obras (f.)	master builder
mago (a)	magician
malabarista	juggler
manicurista	manicurist
manipulador (a)	manipulator
marcador (a)	marker
marinero (a)	sailor
marmolista	marble cutter
matemático (a)	mathematician
mayorista	wholesaler
mecánico	mechanic
mecánico / maquinista	machinist
mediador	mediator
médico (a) / doctor (a)	medic
medidor	measurer
ménoshabil	disabled
mentiroso (a)	liar
mentor	mentor
menudista	retailer
mercantilista	mercantilist
mesero (a)	waiter
metalúrgico	metallurgist
miembro (a)	member
mineralogista	mineralogist
minero (a)	miner
ministro	minister (government)
ministro de la iglesia (f.)	minister (religion)
modelo	model
mujer	woman
músico	musician
nivelador (a)	leveler
obrero (a)	hand laborer
obrero (a) agrícola	farm worker
ocioso (a)	loiterer
oficial	officer
operador (a)	operator
operador de grúa	crane driver
padre / papá	father
patrón (a)	boss
payaso (a)	clown
peluquero (a)	barber
perdedor (a)	loser
perforador (a)	borer
perito	appraiser
persona que ejerce presión	lobbyist
persona que tira basura (f.) en vías (f.) públicas	litterbug
pescador (a)	fisherman
picapedrero	stonecutter
piloto	pilot
pintor (a)	painter
plomero / fontanero	plumber
poeta	poet
policía	police
presidente (a)	president
prestamista	lender
prima (a)	cousin
principiante / aprendiz	beginner
profesor (a)	lecturer

propietario (a) / dueño (a)	landlord
psicólogo (a)	psychologist
psiquiatra	psychiatrist
ranchero (a) productor (a) de leche	dairy farmer
ratero (a)	thief
recolector (a)	picker
recolector (a) de fruta (f.)	fruit picker
respetuoso (a) de las leyes	law-abiding
rezagado (a)	lagger / latecomer
sacerdote (a)	priest
saltador (a)	jumper
saqueador (a)	looter
sastre	tailor
secretario (a)	secretary
señor	sir
señora	madam
soldado	soldier
soldador (a)	welder
subcontratista	subcontractor
supervisor (a)	supervisor
techador (a)	roofer
técnico (a) médico de emergencia	emergency medical technician
tendero (a) / vendedor (a)	shopkeeper
terrateniente	landholder
terrateniente / dueño (a)	landowner
tía (f.)	aunt
tintorero (a)	dyer
tío	uncle
tirador (a)	marksman
titular de una licencia (f.)	licensee
tornero (a)	lathe operator
trabajador (a)	laborer / worker
trabajador migratorio (a)	migrant worker
trabajador (a) por pieza (f.)	piecworker
traductor (a)	translator
transportista	hauler
vaquera	cowgirl
vaquero	cowboy
vendedor (a)	seller
vendedor (a) ambulante	street seller
vice presidente	vice-president
vidriero (a)	glazier
yesero	plasterer
zapatero (a)	cobbler

ACCIONES DEL TRABAJO Y VERBOS GENERALES WORK ACTIONS AND GENERAL VERBS

abatir	cut down
abovedar	vault
abrir	open
abrochar	buckle / clasp / clip (attach)
absorber	absorb / soak in
acabar	finish
acabar / terminar	end
acanal	channel
acariciar	caress
acción capilar	capillary action
acechar	stalk
aceitar	oil
acelerar	accelerate
acidificar	acidify
aclimatar	acclimatize
acondicionar el aire	air condition
aconsejar	advise
acoplar	attach / couple
acordar / convenir	agree
acristalar	glaze
activar	activate
actuar	act
acuchillar	knife
acuña	wedge
adaptar	adapt
adherir	adhere
admitir	admit
adornar	adorn
adsorber	adsorb
afil	sharpen
afinar	tune-up
agarrar	grip
agarrar / sostener / sujetar	hold
agitar	agitate / shake
aglomerar	agglomerate
aglutinar	agglutinate
agregar	add (quantity)
agregar / añadir	aggregate
agrieta	crack
agujerar	pierce / punch (hole)
ahuecar	hollow
ahuecar / recoger / sacar	scoop
airear	air out
aislar	insulate
ajustar	adjust
alambrar	wire
alarmar	alarm
alcanzar	reach
alimentar	feed
aline	align
alisar	surface
almacenar	store
alterar / cambiar	alter
alternar	alternate
alzar	hoist
amalgamar	amalgamate
amamantar	nurse
amarrar	tie
amasar	mix mortar
amoldar	mold
amontonar	pile up
amontonar / apilar	stack
analizar	analyze
anclar	anchor

andar
angular
anudar
anunciar / avisar
apagar
aparejar
apelmazar
aplanar
aplastar / triturar / machacar
aplicar
apoyar
apoyar contra
apoyar / inclinar
aprender
apretar
aprobar
apuñalar
arar
arar profundamente
archivar
armar / ensamblar
armazón
arrancar
arrancar con arado
arrastrar
arrastrar / raspar
arreglar / acomodar
arrestar
arrugar
asentar
asesorar / recomendar
asfixiar
asolear / al sol
aspirar
atacar
atar con correa
atornillar
atornillar / echar cerrojo
aumentar / incrementar
avanzar
aventar
averiguar
ayudar
azotar

bajar
balancear / equilibrar
barnizar
barrer
blanquear
bloquear
bombear
bordear
borrar
brillar
brotar
bullir / hervir

caer
calcular
calentar
calibrar
cambiar
caminar
caminar de puntillas
cargar
cartografiar
casar
castrar / capar
cavar

run (machine)
angle
knot
advertise
turn off
smooth-out
compress
flatten / float (cement)
crush
apply
brace / support
abut against
lean
learn
squeeze / squeeze (tighten)
approve
stab
plough / plow
deep plow
file (archive)
assemble
frame work
dig-up / pull out
plough out
lug
scrape
arrange
arrest
wrinkle
settle
advice
choke
sun
vacuum
attack
strap
screw / screw (in)
bolt
increase
advance
throw
find out
help
slam

go down / lower
balance
varnish
sweep
whiten
block
pump
edge
erase
shine
bud / sprout
boil

fall
estimate
heat / warm
calibrate
change
walk
tiptoe
bear / carry
map
pair
castrate
hoe (dig)

cavar con pala
cavar / escarbar
cazar
cementar / unir
cepillar
cercar
cernir
cerrar
chocar
chupar
cicatrizar
cincelar
cinta adhesiva
clavar
clonar
cobrar / cambiar
cocer
cocer a la parrilla
cocer al vapor
cocer / suturar
cocinar / guisar
coger
colar
colgar
colonizar
colorear
comer
comparar
competir
complementar
componer
comprar
comprimir
concentrar
condensar
conducir
conectar
congelar
conocer / saber
conservar / preservar
construir
construir / erigir
contaminar
contar
continuar
contraer / encoger
contraer (enfermedad)
contrafibra / contrahilo
contrasurco
contratar
controlar
coordinar
copiar
corredor
correr
cortar
cortar en cuadritos
cortar en transversal
cortar / podar
cosechar / pizcar
crecer
criar
cruzar
cubrir
cultivar / producir / sembrar
curar

dar
dar la bienvenida
darle la vuelta

shovel
dig
hunt
cement
brush
fence
sift
close / lock
crash
suck
scar
chisel
tape (noun)
nail / nail (in) / stick
clone
cash
sew
broil
steam
stitch
cook
catch
strain
hang
colonize
color
eat
compare
compete
complement
fix
buy / purchase
compact
concentrate
condensate / condense
conduct
connect
freeze
know
preserve
build / construct
erect
contaminate
count
continue
contract (to shrink)
contract (disease)
against the grain
backfurrow
contract (to sign a contract)
control
coordinate
copy
broker
run / slide
clip (cut) / cut
dice
transect
prune
harvest / pick
grow (in age)
breed
cross
cover / cover up
grow (cultivate) / till
cure

give
welcome
flip over

decepcionar
decir
decorar
defecar
defender
deflocular
deformar
degenerar
dejar caer
demostrar
depositar
derramar
derrapar
derritir
desacelerar
desacuerdo
desahijar
desaparecer
desaprobar
desarmar
desatornillar
desbotonar / desyemar
descabezar
descansar
descargar
desclavar
descomponer
descongelar / deshelar
descornar
descuidar
desechar
desechar
desenchufar
desgarrar
desgastar
desgastar / esmerilar
deshidratar / secar
desinfectar
desintegrar
deslavar
desmalezar
desmenuzar
desmontar
desnitrificar
despanojar
despedir
despepitar
desperdiciar
desprender
despuntar
destilar
detallar
deteriorar
dibujar
digerir
dirigir
discutir
diseminar / distribuir
diseñar
disolver
disparar
distinguir
distribuir
dividir
doblar
dormir
dragar
drenar / desaguar
duchar

disappoint
say / tell
decorate
defecate
defend
deflocculate
deform
degenerate
drop
demonstrate
deposit
spill
skid
melt
slow down
disagree
thin
vanish
disapprove
disassemble
screw (out) / unscrew
disbud
head
rest
unload
nail (out)
decompose
thaw
dehorn
neglect
desiccate
discard
unplug
tear
wear and tear
abrade
dehydrate
sanitize
disintegrate
leach
weed
shred
dismount
denitrify
detassel
discharge (fire)
gin
waste
detach
top
distill
detail
deteriorate / spoil
draw
digest
direct
argue
scatter
design
dissolve
shoot
distinguish
distribute
divide
bend / fold
sleep
dredge
drain (sink, tub, vat)
shower

echar raíz
economizar
elaborar
electrificar
elevar
embalar / enfardar
embudar
empacar
empapar
empapelar
empezar / arrancar
emplear
empollar
empujar
encadenar
encerar
enchufar
encoger
encrespar
endurecer
enfriado por aire
enfriar
enganchar
enganchar / acoplar
engrapar
engrasar
enjuagar
enlazar
enlazar
enriquecer
enrollar
ensanchar
ensilar
entablar
enterrar con arado / incorporar
entrar
envejecer
enviar
enviar / mandar
envolver / cubrir
enyesar
erosionar
errar
escaldar
escapar
escoger
escoplear (con gubia)
escribir
escuchar
escudar
escurrir
espaciar
esparcir
esperar
espigar
espumar
establecer
estar de pie / ponerse de pie
esterilizar
estirar
estratificar
estudiar
evaluar
evaporar
excavar
exigir / demandar
expandir
explotar
exportar
exprimir

root
economize
brew / process
electrify
elevate
bale
funnel
pack
saturate
wallpapering
start
hire
hatch
push / shove
chain
wax
plug in
shrivel
curl
harden
air cool
cool
hook
hitch
staple
grease
rinse
can (canning)
rope
enrich
roll (wrap)
widen
ensilage
board
plough in
enter
age
ship
send
wrap
caulk
erode
err
scald
escape / exhaust
choose / pick (choose)
gouge
write
listen
shield
drain (dishes) / drizzle
space
spread (over area)
wait
go to seed
effervesce
establish / set-up (business, process)
stand
sterilize
stretch
stratify
study
assess
evaporate
excavate
demand
expand
explode
export
squeeze (juice)

expulsar
extender
extinguir
extirpar
extraer

fecundar
fermentar
fertilizar
fijar (poster / cartel)
filtrar
financiar
firmar
florear
florecer
flotar
fluir
forjar
forzar
fotografiar
fracturar
freír
frenar
frotar / sobar
fugar / salir
fumigar

galvanizar
ganar
gatear
germinar
girar
golpear
gotear
grabar
gradar
graduar
granizar
granular
gratinar
guisar / cocer a fuego lento

hablar
hacer
hacer hileras
hacer uso de toda la fuerza
hibernar
hidratar
hinchar / inflamar
homogeneizar
hornear
humectar / humedecer
humedecer
hundir

igualar / nivelar
iluminar
implantar
importar
imprimir
impulsado por aire
industrializar
infectar
infestar
infiltrar
inflamar / hinchar
infundir
inhibir
injertar
insertar

eject
extend
extinguish
eradicate
extract

fertilize (egg)
compost / ferment
fertilize (w/ fertilizer)
post (poster)
filter
finance
sign
blossom
flower
float
flow
forge
force
photograph
fracture
fry
brake
rub
leak
fumigate

galvanize
win
crawl
germinate
spin / swivel
pound / punch (hit)
drip
tape (recording)
harrow
grade
hail
granulate
grate
stew

speak / talk
do / make
windrow
all-out
hibernate
hydrate
bloat / swell
homogenize
bake
moisten
humidify
sink

level
illuminate
implant
import
print
air driven
industrialize
infect
infest
percolate
inflamm
steep (tea)
inhibit
graft
insert

instalar
intentar
inundación regulada
inundar
invernar
invertir
investigar
inyectar
ir
irradiar
irrigar / regar

jugar
juzgar

lamber
laminar
lavar / limpiar
leer
levantar / alzar
lijar
limar
limpiar / frotar
lindar
lixiviar
llamar
llamar a concurso de cotización
llegar
llenar
llevar
llover
lloviznar

madurar
magullar / moretonear
manejar
manejar / conducir
marcar
marchitar
martillar
masticar
medir
medir el tiempo / cronometrar
mejorar
mezclar
minar
mirar
mojar
moler / triturar
morder
morir / fallecer
mullir
multiplicar

nadar
narrar
negociar
nitrificar

obscurecer
oír
oler
olvidar
operar
operar por aire
oprimir / apretar
ordenar
ordenar / clasificar
ordeñar
orientar

install / set-up (exhibition)
try (effort)
controlled flood
flood
winter
invest
research
inject
go / leave
irradiate
irrigate

play
judge

lick
layer
wash
read
lift / raise
sand
file (rasp)
clean / wipe
abut
lixivate
call
advertise for bids
arrive
fill
take (carry to)
rain
drizzle (rain)

mature / ripen
bruise
handle
drive
mark
wilt
hammer
chew
measure / size
time
improve
blend / mix
mine
watch
dampen / wet
grind
bite
die
loosen up
multiply

swim
narrate
negotiate
nitriify

darken
hear
smell
forget
operate
air operate
press
order
sort
milk
orient

orinar
oxidar

paleta / palustre
paralizar
parar
parir
participar
partir / rajar
pastar / pastorear
pasteurizar
pastoreo abusivo
patear
patentar
pedir
pedir / encargar
pegar
pelar
pellizcar
pensar
perder
perforar
pesar
picar
pinchar
pintar
pisar
planificar
plantar en maceta
plantar pinos
plantar pinos / plantar árboles
plantar / sembrar
plomar
podar
poder
polvorear
poner
poner al día
poner atención
poner en zigzag
poner (equipo protector)
ponerse en contacto con
precalentar
pregerminar
preguntar
prender
prestar
probar
producir
profundizar
propagar / multiplicar
proteger
proyectar
pudrir
pulir
pulverizar

quemar
querer
quitar
quitar (equipo protector)
quitar las semillas

rasurar / afeitar
rebanar
rebrotar
recibir
reclamar / exigir
recoger
recordar

urinate
corrode / rust

trowel
paralyze
stop
farrow
participate
split
pasture
pasteurize
overgraze
kick
patent
ask / ask for
order (demand, ask)
glue / paste
peel
pinch
think
lose
drill (well) / perforate
weigh
mince / sting
prick
paint
step
plan
pot
reforest
plant trees
plant
plumb
lop
be able / can (able)
dust (to apply, sprinkle)
place / put / put on / wear
update
pay attention
zigzag
don
contact
pre-heat
pre-germinate
ask (question)
turn on
loan
sample / test / try (flavor)
produce
deepen
propagate
protect
project
decay / rot
polish
pulverize

burn / scorch
want
remove / take off
doff
seed (remove)

shave
slice
regrow
receive
claim
pick up
remember

recortar
reducir
regar / mojar
reinjertar / sobreinjertar
reir
rellenar
remojar
remoler
replicar
reponer
represar
reproducir
resbalar
resecar
resecarse / requemarse
resembrar
resistir
respirar
restar / substraer
restrillar
retrocruzar
reunir
revestir
revolver
rezar
rociar
rociar / regar
rocío (*m.*) aéreo / asperción (*f.*) aérea
rodar
romper

saborear
sachar
sacudir / desempolvar
salir
saltar / brincar
sazonar
secar
secar al aire
seguir muy de cerca
seleccionar
sembrar
sentar
sentir
señalar
separar
ser; estar
serruchar / serrar
servir
sintetizar
sobrar / dar masaje
sobrealimentar
sobrecocer
sobrellenar
sobrevivir
soldar
soltar
sombrear
soplar
sorber / probar
subir
subvencionar
sujetar con abrazadera
sujetar con cinta
sumar
sumergir
suministrar / proveer
surcar

trim
reduce
water
top work
laugh
fill in / refill
pre-soak / soak
swirl
replicate
replace
dam
reproduce
slip
dry out
dry up
reseed
resist
breathe
subtract
rake
back cross
gather / meet
cement (cover with)
stir
pray
spray
sprinkle
aerial spraying
roll (wheel)
break

taste
hoe (weed)
dust (to clean, remove)
exit / go out
jump
season
dry
air dry
tailgate
select
seed (plant) / sow
fit / sit
feel
sign (signal)
separate
be (to be)
saw
serve
synthesize
massage
overfeed
overgrow
overfill
survive
solder / weld
let go / release
shade
blow
sip
ascend / climb / climb (ladder, stairs) / go up
subsidize
clamp
tape (verb)
add (math)
dip / submerge
furnish / supply
furrow

taladrar
talar
tapar
teclear
tejer
tener
teñir
tijeretejar
tirar
tirar / jalar
tocar
tomar
tomar / beber
torcer / girar
trabajar
trabajar el jardín
traducir
traer
tragar
transpirar
transplantar
trapear
trépar
trozar

unir
untar

vaciar
vacunar
valer
vencer
vender
ventilar / airear
ver / mirar
verter
verter / echar
vidriar
vivir
volar
volatilizar
voltéar
volver / regresar

zanjar

drill (hole)
fell
cap
type
knit / weave
have
dye
snip
draft / pluck
pull
touch
take (grab)
drink
twist
work
garden
translate
bring
swallow
transpire
transplant
mop
climb (tree)
chop

join
spread (on)

empty
vaccinate
worth (be worth)
defeat
sell
aerate / ventilate
look / see / view
discharge (contaminants)
pour
glaze (ceramic)
live
fly
volatilize
flip / turn
return

trench

CULTIVO EXTENSIVO

alpiste (*m.*), semilla (*f.*)
 arroz (*m.*) de agua (*m.*) profunda
 avena (*f.*)
 cebada (*f.*)
 centeno (*m.*)
 chicharos (*m.*)
 chicharos (*m.*), austriacos de invierno (*m.*)
 chicharos (*m.*) secos
 cuernecillo (*m.*), semilla (*f.*)
 eneldo (*m.*) para aceite (*m.*)
 ensilaje (*m.*) de maíz (*m.*)
 ensilaje (*m.*) de menta (*f.*)
 ensilaje (*m.*) de paja (*f.*)
 frijoles (*m.*), comestible (*m.*) seco
 girasol (*m.*), aceite (*m.*) y semilla (*f.*)
 hierbabuena (*f.*) para aceite (*m.*)
 hierbabuena (*f.*) para rizoma (*f.*)
 lúpulo (*m.*)
 maíz (*m.*) para grano (*m.*)
 menta (*f.*) para aceite (*m.*)
 menta (*f.*) para rizoma (*f.*)
 paja (*f.*), grano (*m.*)
 paja (*f.*), pasto (*m.*)
 papas (*f.*)
 pasto (*m.*) azul de Kentucky
 pasto (*m.*) de trigo (*m.*), semilla (*f.*)
 pastura (*f.*) / heno (*m.*) de alfalfa (*f.*)
 pata (*f.*) de gallo (*m.*), semilla (*f.*)
 rábano (*m.*), semilla (*f.*)
 remolacha (*f.*) para azúcar (*m.*)
 remolacha (*f.*) para semilla (*f.*)
 semilla (*f.*) de alfalfa (*f.*)
 soja (*f.*)
 sorgo (*m.*)
 trébol (*m.*)
 trébol (*m.*), semilla (*f.*)
 trigo (*m.*)
 verdura (*f.*) / vegetal (*m.*) / semillas (*f.*) de flores (*f.*)
 vicia (*f.*), semilla (*f.*), común

FRUTAS, NUECES & MORAS

arándano (*m.*) agrio
 avellana (*f.*)
 blueberry (*f.*)
 cereza (*f.*), ácida
 cereza (*f.*), dulce
 chabacano (*m.*)
 ciruela pasa (*f.*), y ciruela (*f.*)
 duraznos (*m.*)
 frambuesa (*f.*), negra
 frambuesa (*f.*), roja
 fresa (*f.*)
 grosella (*f.*) espinosa
 grosella (*f.*), roja
 manzanas (*f.*)
 nuez (*f.*) de castilla / nogal
 pera (*f.*), Asiática
 pera (*f.*), Bartlett
 pera (*f.*), invernal y variados
 uvas (*f.*)
 zarzamoras (*f.*), Marion
 zarzamoras (*f.*), perenne
 zarzamoras (*f.*), variadas

FIELD CROPS

reed canary grass seed
 rice, wild
 oats
 barley
 rye
 peas, wrinkled green seed
 peas, Austrian winter
 peas, dry field
 birdsfoot trefoil seed
 dill for oil
 silage, corn
 silage, mint
 silage, hay
 beans, dry edible
 sunflower oil & seed
 spearmint for oil
 spearmint for rootstock
 hops
 corn for grain
 peppermint for oil
 peppermint for rootstock
 straw, grain
 straw, grass
 potatoes
 Kentucky bluegrass seed
 wheatgrass seed
 alfalfa hay
 orchard grass seed
 radish seed
 sugar beets for sugar
 sugar beets for seed
 alfalfa seed
 soybeans
 sorghum
 clover
 clover seed
 wheat
 vegetable / flower seeds
 vetch seed, common

FRUITS, NUTS & BERRIES

cranberries
 hazelnuts
 blueberries
 cherries, tart
 cherries, sweet
 apricots
 prunes & plums
 peaches
 raspberries, black
 raspberries, red
 strawberries
 gooseberries
 currants, red
 apples
 walnuts
 pears, Asian
 pears, Bartlett
 pears, winter & other
 grapes
 blackberries, Marion
 blackberries, evergreen
 blackberries, other

GANADO Y AVE

alpacas (f.)
avestruces (f.)
caballaje (m.)
cabras (f.)
conejos (m.)
emús (m.)
ganado (m.) y terneros (m.)
huevos (m.)
lácteos, productos (m.)
lana (f.)
llamas (f.)
marranos (m.) / cerdos (m.) / puercos (m.)
miel (f.)
ñandú (m.)
oveja (f.) / borrego (m.) y corderos (m.)
pájaros (m.) de caza
pavos (m.) / guajolotes (m.)
pollos (m.)
ternero (m.)
visón (m.)

GENTE

abogado
agricultor
agricultor / campesino (a)
agrimensor / topógrafo
agronomista
aplicador
arbolista
arrendatario (a)
asesor
asesor de cultivo
avicultor

biólogo (a)
botánico
bracero

cliente
comprador (a)
comprador (a) / cliente
consumidor (a)
contratista
cosechador
criador
cultivador

director (a)
diseñador (a) de jardín
dueño

economista
empaquetador
entomólogo (a)
esposa
esposo
exportador (a)

familia
floricultor (a)

ganadero

hembra
hija
hijo
horticultor (a)

LIVESTOCK & POULTRY

alpacas
ostriches
equine
goats
rabbits
emus
cattle & calves
eggs
dairy products
wool
llamas
hogs & pigs
honey
rheas
sheep & lambs
game birds
turkeys
chickens
calf
mink

PEOPLE

attorney
agriculturist
farmer
surveyor
agronomist
applicator
arborist
leaseholder
advisor
crop advisor
poultry raiser

biologist
botanist
farm hand / field hand

client
buyer
customer
consumer
contractor
picker
breeder
cultivator

director
landscaper
owner

economist
packer
entomologist
wife
husband
exporter

family
floriculturist

cattleman

female
daughter
son
horticulturist

ingeniero (a)	engineer
inspector (a)	inspector
jardinero	gardener
lechero (a)	dairyman
macho	male
madre	mother
manejador (a)	handler
mayordomo / capataz	foreman
mayorista	wholesaler
menudista	retailer
obreros (as) estacionales / obreros (as) de temporada	seasonal labor
operario / operador	operator
padre	father
patrón (a)	employer
plantador	planter
productor	producer
propagador	propagator
propietario (a)	landlord / landowner
químico	chemist
ranchero (a)	rancher
socio	partner
trabajador (a) / obrero (a)	worker
vendedor (a)	seller
veterinario	veterinarian
vinicultor	viticulturist
vivericultor (a)	nurseryman
zoólogo (a)	zoologist

HERRAMIENTA

azadón (*m.*)
 carretilla (*f.*)
 cuchillo de poda (*m.*)
 cuerda / hilo (*m.*)
 cultivadora giratoria (*f.*)
 desplantador (*m.*)
 guadaña (*f.*)
 horquilla cavadora (*f.*)
 horquilla para paja / heno
 hoz (*m.*)
 maceta (*f.*)
 manguera (*f.*)
 motosierra (*f.*)
 navaja para injerto (*f.*)
 pala (*f.*)
 pico (*m.*)
 podadora (*f.*)
 rastrillo (*m.*)
 receptor de pasto (*m.*)
 recortadora (*f.*)
 regadera (*f.*)
 rociador (*m.*)
 rodillo (*m.*)
 sembradora (*f.*)
 sierra de podar (*f.*)
 tijera para setos (*f.*)
 tijeras (*f.*)
 tijeras de podar (*f.*)
 tijeras de podar con mangas largas (*f.*)

TOOLS

hoe
 wheelbarrow
 pruning knife
 string
 rototiller
 trowel
 scythe
 spading fork
 pitchfork
 sickle
 flower pot
 garden hose
 chainsaw
 grafting knife
 shovel, spade
 pick
 lawnmower
 rake
 grass catcher
 edger
 watering can
 sprayer
 roller
 seed drill
 pruning saw
 hedge shears
 hand pruners / shears
 secateurs
 loppers

HORTICULTURA Y PRODUCTOS ESPECIALIZADOS

álamos (*m.*), híbridos
árboles (*m.*) de navidad
árboles (*m.*), deciduos
árboles (*m.*), florecientes
arbustos (*m.*), deciduos
bulbos (*m.*), flor (*f.*)
césped (*m.*) / pasto (*m.*)
coníferos (*m.*)
cultivos (*m.*) de vivero (*m.*)
flores (*f.*), cortadas
hongos (*m.*) / champiñones (*m.*)
perennifolios (*m.*), árboles (*m.*) de hojas (*f.*) anchas
plantas (*f.*), enmacetada
plantas (*f.*), semilleros (*m.*)

IRRIGACIÓN

aspersor (*m.*)
bomba (*f.*)
boquilla (*m.*)
embudo (*m.*)
filtro (*m.*)
impermeable (*m.*)
inyector (*m.*)
llave (*f.*)
mojado
pipa (*f.*)
rociador (*m.*) / irrigador (*m.*)
rondana (*f.*)
seco
sifón (*m.*)
tanque (*m.*)
tubo (*m.*)
válvula (*f.*)
válvula (*f.*) solenoide

MAQUINARIA / EQUIPO

abonadora (*f.*) mecánica
arado (*m.*)
arado (*m.*) de discos (*f.*)
arado (*m.*) de subsuelo (*m.*)
arrancador (*m.*) de papas (*f.*)
banda (*f.*) transportadora
cabezal (*m.*) para grano (*m.*) / maíz (*m.*)
camión (*m.*) / camión (*m.*) de carga (*f.*)
camioneta (*f.*)
cargadora (*f.*) de herramienta (*f.*)
cargadora (*f.*) frontal
chísel (*m.*)
compresora (*f.*)
contrapesos (*m.*)
control (*m.*) de enganche (*m.*)
control (*m.*) hidráulico
cosechadora (*f.*) de algodón
cosechadora (*f.*) / trilladora (*f.*)
cultivador (*m.*) rotativo
cultivadora (*f.*) para cultivo (*m.*) en hilera
cultivadora (*f.*) y rastra (*f.*) combinada
deshojadora (*f.*)
distribuidor (*m.*) de fertilizantes (*m.*)
empacadora (*f.*) / enfardadora (*f.*) / embaladora (*f.*)
escrepa (*f.*)
excavadora (*f.*)
mini-excavadoras (*f.*)
minicargadora (*f.*)
montacargas (*m.*)
motor (*m.*)

HORTICULTURE & SPECIALTY PRODUCTS

poplars, hybrid
Christmas trees
trees, deciduous
trees, flowering
shrubs, deciduous
bulbs, flower
sod
conifers
nursery crops
flowers, cut
mushrooms
evergreens, broadleaf
plants, potted
plants, bedding

IRRIGATION

sprinkler head
pump
nozzle
funnel
filter
rain gear
injector
hose bib
wet
pipe (portable, small diameter)
sprinkler
washer
dry
siphon
tank
pipe (large diameter)
valve
solenoid valve

MACHINERY / EQUIPMENT

drill, fertilizer
plow
plow, disc
subsoiler
potato digger
belt conveyor / conveyor belt
windrow pickup
truck
pick-up truck
tool carrier
wheel loaders
ripper
compressor
front weights
hitch command
hydraulic control
cotton harvester
combine
rotary cultivator
crop cultivator
combination till and cultivator
defoliating machine
fertilizer spreader
baling machine
scraper
excavator
mini-excavator
uniloader
forklift
engine

niveladora (f.) / aplanadora (f.)
perforadora (f.) direccional horizontal
picadora (f.) de heno (m.)
piso (m.) del arado (m.)
rastra (f.)
rastra (f.) de discos (m.)
rastra (f.) de discos (m.) en tándem
reja (f.) circular
reja (f.) de sembradora
reja (f.) del arado (m.)
retroexcavadora (f.)
sebradora (f.) neumática
segadora (f.) acondicionadora / rotativa
sembradora (f.)
sembradora (f.) de surcos
toma (f.) de fuerza (f.)
tractor (m.)
tractor (m.) de oruga (f.)
tractor (m.) de orugas (f.)
transmisión (f.)
zanjadora (f.)

land plane / steamroller
horizontal directional driller
hay chopper
plowsole
harrow
harrow disc
till
disc coultter
drill, coultter
plowshare
backhoe
grain drill
mower
planter
drill, seeder
power take off (PTO)
tractor
caterpillar
crawler dozer
powershift
ditch digger / trencher

OTROS PRODUCTOS AGRÍCOLAS

abeja (f.)
abejón (m.)
aceite (m.) de hígado (m.) de bacalao (m.)
aceituna (f.)
aceituna (f.) negra
acelga (f.)
achicoria (f.)
achiote (m.)
aguacate (m.)
ajonjolí (m.)
albahaca (f.)
alcachofa (m.)
alcaravea (f.)
alfalfa (f.) achicalada
algarrobo (m.)
algodón (m.) hueso (m.)
algodón (m.), semilla (f.)
almendra (f.)
alpiste (m.)
amaranto (m.)
anís (m.)
apio (m.)
ave (m.) del paraíso
avena (f.) achicalada
avena (f.) forrajera
avena (f.) grano (m.)
azalea (f.)
azucena (f.)

bala (f.) o fardo (m.) de paja (f.)
bambú (m.)
begonia (f.)
bellota (f.)
berenjena (f.)
betabel (m.)

cacahuete (m.)
cacao (m.)
cactus (m.)
café (m.) cereza (m.)
calabaza (f.) kabocha
camote (m.)
caña (f.) de azúcar (f.)
caña (f.) de azúcar (m.) / piloncillo (m.)
caña (f.) de bambú (m.)

OTHER AGRICULTURE PRODUCTS

bee
bumblebee
cod liver oil
olive
black olive
chard
chicory
achiote
avocado
sesame seed
basil
artichoke
caraway
sweetened alfalfa
carob / locust tree
seed cotton
cotton seed
almond
bird seed
amaranth
anise
celery
bird of paradise
sweetened oatmeal
oatmeal for feed
oats
azalea
lily

bale of straw
bamboo
begonia
acorn
eggplant
beets

peanuts
cocoa
cactus
coffee in cherries (berries)
kabocha squash
yams
sugar cane
brown sugar
bamboo cane

caña (f.) forrajera
 canela (f.)
 cápsula (f.) de algodón (m.)
 capullo (m.)
 castaña (f.)
 cebada (f.) achicalada
 cebada (f.) forrajera
 cebada (f.) grano (m.)
 cebolla (f.)
 cebollín (m.)
 cedro (m.)
 centeno (m.) forrajero
 centeno (m.) grano (f.)
 cereal (m.)
 cereza (f.) negra
 chabacano (m.)
 chayote (m.)
 chile (m.) morrón
 chile (m.) seco
 cilantro (m.)
 cineraria (f.)
 ciruela (f.) de almendra (f.)
 cítricos (m.)
 clavel (m.)
 coco (m.), fruta (f.)
 col (f.) de brúselas
 col (f.) / repollo (m.)
 coliflor (f.)
 colinabo (m.)
 colmena (f.)
 comino (m.)
 copra (f.)
 corcho (m.)
 corteza (f.)
 cosecha (f.) / cultivo (m.) / sembrado (m.)
 crisantemo (m.)
 cyclamen (m.)

daikon (m.)
 dátil (m.)

ejote (m.)
 elote (m.)
 epazote (m.)
 espárrago (m.)
 espinaca (f.)
 estropajo (m.) / zacate (m.)
 eucalipto (m.)

flor (f.)
 flores (f.)
 forrajes (m.)
 frijol (m.)
 fruta (f.) enlatada

gallo (m.)
 garbanzo (m.) blanco
 garbanzo (m.) forrajero
 geranio (m.)
 gerbera (f.)
 girasol (m.)
 gladiola (f.)
 granada (f.)
 grosella (f.) negra
 guaje (m.)
 guanábana (f.)
 guayaba (f.)

cane for feed
 cinnamon
 boll
 cocoon
 chestnut
 sweetened barley
 barley for feed
 barley grain
 onion
 chives
 cedar
 rye for feed
 rye grain
 cereal
 black cherry
 apricot
 chayote squash
 green pepper
 dried chile pepper
 coriander / cilantro
 cineraria
 almond plum
 citrus
 carnation
 coconut
 Brussel sprouts
 cabbage
 cauliflower
 rutabaga
 beehive
 cumin
 copra
 cork
 bark
 crop
 chrysanthemum
 cyclamen

daikon radish
 dates

green / string bean
 corn on the cob
 epazote
 asparagus
 spinach
 scrubber / bath sponge
 eucalyptus

blossom
 flowers
 fodder
 bean
 canned fruit

cock
 garbanzo bean
 garbanzo for feed
 geranium
 gerbera daisy
 sunflower
 gladioli
 pomegranate
 black currant
 gourd
 soursop
 guava

haba (f.) verde	green bread bean
harina (f.) de hueso (m.)	bone meal
henequén (m.)	hemp
higo (m.)	fig
higuerilla (f.)	castor oil plant
hortalizas (f.)	gardens
jaca (f.)	pony
jamaica (f.)	hyacinth
jenjibre (m.)	ginger
jícama (f.)	jicama
jojoba (f.)	jojoba
lechuga (f.)	lettuce
lenteja (f.)	lentil
levadura (f.) de cerveza (f.)	brewer's yeast
lima (f.)	lemon
limón (m.)	lime
linaza (f.)	linseed
maíz (m.) forrajero	corn for feed
maíz (m.) grano (m.)	corn grain
maíz (m.) palomero	popcorn
mamey (m.)	mamey
mandarina (f.)	mandarin orange
mango (m.)	mango
manzanilla (f.)	chamomile
margarita (f.)	daisy
mariposa (f.)	butterfly
mejorana (f.)	marjoram
melón (m.)	melon
melón (m.) semilla (f.)	melon seed
membrillo (m.)	quince
mostaza (f.)	mustard
nabo (m.)	turnip
nabo (m.) forrajero	turnip for feed
naranja (f.)	orange
naranja (f.) valenciana	Valencia orange
nebrina (f.)	juniper
nectarina (f.)	nectarine
noche (f.) buena	poinsettia
nogal (m.) negro	black walnut
nopalitos (m.)	nopal cactus paddles
nube (f.)	baby's breath
nuez (f.) de la India	cashew
okra (f.) (gombo (m.))	okra (gumbo)
orégano (m.)	oregano
pájaro (m.) / ave (m.)	bird
palma africana (f.)	African palm
palosanto (m.) / caqui (m.)	persimmon
papa (f.) semilla (m.)	potato seed
papaya (f.)	papaya
pepino (m.)	cucumber
pepita (f.)	pumpkin seed
perejil (m.)	parsley
petunia (f.)	petunia
pimienta (f.)	pepper
piña (f.)	pineapple
piñon (m.)	pine nut
pistache (m.)	pistachio
plátano (m.)	banana
plátano (m.) macho (m.)	plantain
pollito (m.)	chick
poro (m.)	leek
queso (m.)	cheese

rábano (*m.*)
racimo (*m.*)
repollo (*m.*) / col (*f.*) de China
romero (*m.*)
rosa (*f.*)

salvado (*m.*)
sandía (*f.*)
semilla (*f.*) de ricino (*m.*)
sidra (*f.*)
sorgo (*m.*)
sorgo (*m.*) escobero
soya (*f.*)
statice (*m.*)

tabaco (*m.*)
tamarindo (*m.*)
tángelo (*m.*)
tangerina (*f.*)
té (*m.*) limón (*m.*)
tomate (*m.*) cherry
tomate (*m.*) rojo saladette
tomillo (*m.*)
toro (*m.*)
toronja (*f.*)
trigo (*m.*) grano
trigo (*m.*) forrajero
tuna (*f.*)

uva (*f.*)
uva (*f.*) pasa

vainilla (*f.*)
verdura (*f.*) congelada
verdura (*f.*) enlatada
viveros (*m.*)

yuca (*f.*)
yuca (*f.*) alimenticia

zacate (*m.*) Bermuda (*f.*)
zapote (*m.*)

PIPA DE IRRIGACIÓN

bomba (*f.*)
boquilla (*f.*)
brocha (*f.*)
casquillo de tubo (*m.*)
cebador (*m.*)
cinta teflón (*f.*)
codo (*m.*)
codo de 45 grados (*m.*)
codo de 90 grados (*m.*)
cortador para tubería (*m.*)
filtro (*m.*)
fuga (*f.*)
fundente (*m.*)
goteo tapado (*m.*)
niple (*m.*)
papel de lija (*m.*)
pegamento PVC (*m.*)
período de endurecimiento (*m.*)
poco profundo (*f.*)
presión (*f.*)
profundo (*f.*)
prueba de presión (*f.*)
regulador de presión (*m.*)
reloj automático (*m.*)

radish
bunch (grapes)
Chinese cabbage
rosemary
rose

bran
watermelon
castor bean
cider
sorghum
broom millet
soy
statice

tobacco
tamarind
tangelo
tangerine
lemon tea
cherry tomato
salad tomato
thyme
bull
grapefruit
wheat grain
cheat for fodder
prickly pear

grape
raisin

vanilla
frozen vegetables
canned vegetables
nursery

cassava
yucca

Bermuda grass
sapodilla / sapota

IRRIGATION PIPE

pump
emitter
brush
cap
primer
Teflon tape
elbow
coupling 45 degrees
coupling 90 degrees
pipe cutter
filter
leak
flux
emitter, clogged
nipple
sandpaper
PVC cement
drying time
shallow
pressure
deep
pressure test
pressure regulator
timer

rosca de tubo (f.)
soldadura (f.)
soplete (m.)
"T" (m.)
tapón (m.)
tubería (f.)
tubo (m.)
tubo con puertas (m.)
tubo de cobre (m.)
tubo de hierro (m.)
tubo de plástico (m.)
tubo roscado (m.)
válvula (f.)
zanja (f.)

PRODUCTOS DE PESCA

abulón (m.)
almejas (f.)
anchoveta (f.)
atún (m.)
bacalao (m.)
barrilete (m.)
besugo (m.)
bonito (m.)
cabrilla (f.)
calamar (m.)
camarón (m.)
caracol (m.)
carpa (f.)
cazón (m.)
erizo (m.)
esturión (m.)
guachinango (m.) / pargo (m.)
halibut (m.)
jaibas (f.) / cangrejos (m.)
jurel (m.)
langosta (f.)
langostino (m.)
lebrancho (m.)
lenguado (m.)
lisa (f.)
lobina (f.)
macarela (f.)
mero (m.)
ostiones (m.) / ostras (f.)
pepino de mar (m.)
perca (f.)
platija (f.)
pulpo (m.)
raya (f.)
róbalo (m.) / corvina (f.)
sábalo (m.)
salmón (m.)
sardina (f.)
sierra (f.)
tiburón (m.)
trucha (f.)

TÉRMINOS GENERALES

abeja (f.)
abono (m.) vegetal
abrir con llave (f.)
accesorio (m.)
acción (f.) capilar
aceite (m.)
ácido (m.)
ácido (m.) ascórbico

pipe thread
solder
torch
tee
plug
tubing
pipe
gated pipe
pipe, copper
pipe, iron
pipe, plastic
pipe, threaded
valve
ditch

FISHERY PRODUCTS

abalone
clams
anchovy
tuna
cod
skipjack tuna / bonito
red bream
bonito
grouper / sea bass
squid
shrimp
conch
carp
dogfish
sea urchin
sturgeon
red snapper
halibut
crabs
horse mackerel
lobster
crawfish
stripped mullet
sole
mullet
bass
mackerel
grouper
oysters
sea cucumber
perch
flounder
octopus
ray / skate
sea bass
shad
salmon
sardine
swordfish
shark
trout

GENERAL TERMS

bee
compost
unlock
attachment
capillary action
oil
acid
ascorbic acid

aclareo (<i>m.</i>) / deshalje (<i>m.</i>)	thinning
aclimatación (<i>f.</i>)	acclimation
acojinado	padded
acoplar	attach
acre (<i>m.</i>)	acre
acuático	aquatic
acuicultura (<i>f.</i>)	aquaculture
adherente (<i>m.</i>)	sprayer wetting agent
adhesivo (<i>m.</i>) / pegamento (<i>m.</i>)	adhesive
aditamento (<i>m.</i>)	accessory
adorno (<i>m.</i>)	ornament
adventicio	adventitious
aéreo	aerial
aerobio	aerobic
aerosol (<i>m.</i>)	aerosol
áfido (<i>m.</i>)	aphid
afilado	sharp
agitador (<i>m.</i>)	agitator
agrario / agrícola	agricultural
agregado (<i>m.</i>)	aggregate
agrio	sour
agua (<i>m.</i>)	water
agua (<i>m.</i>) dura	hard water
aire (<i>m.</i>) acondicionado	air conditioning
aislamiento (<i>m.</i>)	isolation
ajuste (<i>m.</i>)	fit
al aire libre	outdoor
alambre (<i>m.</i>)	wire
alambre (<i>m.</i>) de púas (<i>f.</i>)	barbed wire
albúmina (<i>f.</i>)	albumen
alcalino	alkalinity
alcalino (<i>m.</i>) / base (<i>f.</i>)	alkaline
alcanfor (<i>m.</i>)	camphor
alcantarilla (<i>f.</i>)	manhole
alimento (<i>m.</i>)	feed
alimento (<i>m.</i>) / comida (<i>f.</i>)	food
alimento (<i>m.</i>) para animales (<i>m.</i>)	animal feed
almacén (<i>m.</i>)	warehouse
almidón (<i>m.</i>)	starch
alternar	alternate
altitud (<i>f.</i>)	altitude
altura (<i>f.</i>)	height
aluvial	alluvial
alveolo (<i>m.</i>)	alveolus
aminoácido (<i>m.</i>)	amino acid
amoníaco (<i>m.</i>)	ammonia
amoníaco / anhídrido (<i>m.</i>)	anhydrous ammonia
amonio (<i>m.</i>)	ammonium
ampolla (<i>f.</i>)	blister
anaerobio	anaerobic
anafase	anaphase
análisis (<i>m.</i>)	analysis
anatómico	anatomical
anemómetro (<i>m.</i>)	anemometer
anémona (<i>f.</i>)	anemone
angiosperma (<i>f.</i>)	angiosperm
ángulo (<i>m.</i>)	angle
anillo (<i>m.</i>) anual	annual ring
animal (<i>m.</i>) de rapia / animal (<i>m.</i>) cazador	predator
anión (<i>m.</i>)	anion
anatomía (<i>f.</i>)	anatomy
antera (<i>f.</i>)	anther
antiséptico (<i>m.</i>)	antiseptic
antitoxina (<i>f.</i>)	antitoxin
anual	annual
apetito (<i>m.</i>)	appetite
aplicación (<i>f.</i>)	application
aplicar	apply, to
apogeo (<i>m.</i>)	zenith
aprovechable / asimilable	available

aprovechamiento (*m.*) de la tierra
arable / cultivable
árbol (*m.*)
arboricultura (*f.*)
área (*f.*)
arena (*f.*)
arenoso
aridez (*f.*)
aromático
arriba
arroyo (*m.*)
arsénico (*m.*)
arteria (*f.*)
artropodo (*m.*)
ascendente (*m.*)
aséptico (*m.*)
aserrado (*m.*)
asexual
asimilar
atacar
atmósfera (*f.*)
atomizar
atrayente (*m.*)
automático
azadón (*m.*)
azotar

bacteria (*f.*)
bacteria (*f.*) aerobia
bactericida (*m.*)
bajo
balcón (*m.*)
banco (*m.*)
banda (*f.*) transportadora
baño (*m.*)
barrera (*f.*) antivapor
basura (*f.*)
betún (*m.*) de injerto (*m.*)
blanquear
boquilla (*f.*)
bórax (*m.*)
bosque (*m.*)
brote (*m.*) principal
bujía (*f.*)

caballo (*m.*)
caballos (*m.*) de fuerza
cabeza (*f.*)
cabrito (*m.*)
cajón (*m.*)
cajón (*m.*) / cajonera (*f.*)
cal (*f.*)
cal (*f.*) / cal viva (*f.*)
calidad (*f.*)
caliente
callo (*m.*)
calor (*m.*)
caloría (*f.*)
camada (*f.*)
cambium (*m.*)
caminito (*m.*) / sendero (*m.*)
campo (*m.*)
canal (*m.*)
canal (*m.*) de descarga (*f.*)
canasta (*f.*) / cesto (*m.*)
cáñamo (*m.*)
cáñamo (*m.*) de manila (*f.*)
capa (*f.*)
capa (*f.*) arable

land use
arable
tree
arboriculture
area
sand
sandy
aridity
aromatic
up
stream
arsenic
artery
arthropod
ascending
aseptic
serrate
asexual
assimilate
attack
atmosphere
atomize
attractant
automatic
hoe
whip

bacteria
aerobic bacteria
bactericide
low
balcony
bench
belt conveyor
dip
vapor barrier
litter (trash)
grafting wax
bleach
nozzle
borax
forest
main bud
spark plug

horse
horsepower
head
kid
bin
flat (box)
lime
quicklime
quality
hot
callus
warmth
calorie
litter (animal)
cambium
path
field
canal / gutter
chute
basket
hemp
hemp, manila
layer
top soil

capa (f.) freática	water table
capacidad (f.) de campo (m.)	field capacity
cápsula (f.)	capsule
caracol (m.)	snail
carbohidrato (m.)	carbohydrate
carcacha (f.)	jalopy
carga (f.)	load
carrera (f.)	race
carretilla (f.)	wheelbarrow
cascara (f.)	shell
cáscara (f.)	hull / skin (fruit)
cáscara (f.) / envoltura (f.)	husk
casco (m.)	hard hat
casco (m.) / pesuña (f.)	hoof
categoría (f.)	grade
célula (f.)	cell
ceniza (f.)	ash
centrífugo	centrifugal
cepillo (m.)	brush
cera (f.)	wax
cerca (f.)	fence
cerca (f.) eléctrica	electric fence
cerro (m.)	zero
cerradura (f.)	lock
césped (m.) / pasto (m.)	lawn
chamarra (f.)	jacket
charco (m.)	pond
cicatriz (f.)	scar
cielo (m.)	sky
cinético	kinetic
cinta de medir (f.)	tape measure
cintura (f.)	waist
circular	circular
clara (f.) de huevo (m.)	egg white
clavo (m.)	nail
clima (m.)	climate
cloch (f.) / embrague (f.)	clutch
clorofila (f.)	chlorophyll
cohesión (f.)	cohesion
colmena (f.)	beehive
coloide (m.)	colloid
colonia (f.)	colony
comedero (m.)	feeding trough
comestible (m.)	edible
compresor (m.)	compressor
concentrado (m.)	concentrate
condensación (f.)	condensation
conducto (m.)	duct
conectivo	connective
congelación (f.) rápida	quick freeze
congelado	frozen
congelador (m.)	freezer
conservación (f.) fría	cold storage
constante	unabated
contaminar	contaminate
control	control
control de calidad (m.)	quality control
cooperativa (m.)	co-op
cooperativa (f.)	cooperative
corona (f.) del injerto (m.)	graft crown
corral (m.)	barnyard
corriente (f.) a chorro (m.)	jet stream
corta (f.) de mejoramiento (m.)	selective cutting
corteza (f.)	bark
cosecha (f.)	harvest
cosechadora (f.) / trilladora (f.)	combine
costo de mano de obra (m.)	labor cost
cromosoma (f.)	chromosome
cuarentena (f.)	quarantine

cubeta (f.)	pail
cucharada (f.)	tablespoon
cuchillo (m.) de injerto (m.)	budding knife / graft knife
cuchillo (m.) / navaja (f.)	knife
cuello (m.)	collar
cuerna (f.)	twine
cuero (m.)	hide
culebra (f.) / víbora (f.) / serpiente (f.)	snake
cultivo (m.) comercial	cash crop
cultivo (m.) de invernadero (m.)	greenhouse culture
cultivo (m.) extensivo	field crop
cuña (f.)	wedge
de nunca acabar	endless
débil	weak
decoloración (f.)	faded
deformado	deformed
deformar	warp
denso	dense
derivado (m.)	by-product
derrumbe (m.)	landslide
desbrotar	disbudding
descubrir	uncover
descuido	neglect
desecho (m.)	debris
desenterrar	dig up
desgrane	shelling
desinfectante (m.)	disinfectant
desinfectar	disinfect
desmontable	removable
desperdicio (m.)	waste
destapar	uncap
destilar	distillate
detergente (m.)	detergent
día (m.)	day
día de pago (m.)	pay day
diario (m.) / revista (f.)	journal
dieta (f.) balanceada	balanced diet
digestión (f.)	digestion
disolver	dissolve
distribuidor (a) de fertilizantes (m.)	fertilizer spreader
división (f.) celular	cell division
doble	double
dosis (f.)	dosage
drenaje	drainage
ducto (m.) de aire (m.)	air duct
duramen (m.)	heartwood
dureza (f.)	firmness
eco (m.)	echo
ecología (f.)	ecology
economía (f.)	economics
ecuador (m.)	equator
efecto	effect
elasticidad (f.)	elasticity
eléctrico (m.)	electric
electrodo (m.)	electrode
elemento (m.)	element
elemento (m.) nutritivo	nutrient
elevador (m.)	elevator
elevador (m.) hidráulico	hydraulic lift
elíptico	elliptical
elogio (m.)	kudo
embaladora (f.)	baling machine
embalaje (m.)	baling / packing
embrión (m.)	embryo
empaque (m.)	gasket
empinado	steep
empujón (m.)	jog
emulsión (f.)	emulsion

enano (<i>m.</i>)	dwarf
encaje (<i>m.</i>) / ranura (<i>f.</i>)	groove
encajonar	box, to
encendido	ignition
encierro	confinement
endosperma (<i>m.</i>)	endosperm
enebro (<i>m.</i>)	juniper
enemigo (<i>m.</i>) natural	natural enemy
energía (<i>f.</i>)	energy
enfermedad (<i>f.</i>)	disease
enfermo (<i>m.</i>)	sick
enlatado (<i>m.</i>)	canned
enraizado (<i>m.</i>) profundo	deep rooting
ensiladora (<i>f.</i>)	siló
entrada (<i>f.</i>)	inlet
entrada (<i>f.</i>) de aire (<i>m.</i>)	air supply
entrenudo (<i>m.</i>)	internode
envejecimiento	aging
enzima (<i>f.</i>)	enzyme
epidemia (<i>f.</i>)	epidemic
equipo (<i>m.</i>)	equipment / kit
erecto	erect
erosión (<i>f.</i>)	erosion
escoba (<i>f.</i>)	broom
espaciamiento	spacing
espacio (<i>m.</i>)	space
esperma (<i>m.</i>) (<i>f.</i>)	sperm
espina (<i>f.</i>)	spine / thorn
espora (<i>f.</i>)	spore
establo (<i>m.</i>)	barn
estaca (<i>f.</i>)	stake
estado (<i>m.</i>) latente	dormancy
este (<i>m.</i>) / oriente (<i>m.</i>)	east
estéril	barren / infertile / sterile
estufa (<i>f.</i>)	stove
etiqueta (<i>f.</i>)	label
evaporación (<i>f.</i>)	evaporation
excremento (<i>m.</i>)	excrement
exótico	exotic
experimento (<i>m.</i>)	experiment
exportación (<i>f.</i>)	export
extracto (<i>m.</i>)	extract
factores (<i>m.</i>) de producción (<i>f.</i>)	factors of production
fardo (<i>m.</i>) / bala (<i>f.</i>)	bale
feo	ugly
ferretería (<i>f.</i>)	hardware
fértil	fertile
fertilizante (<i>m.</i>)	fertilizer
fibra (<i>f.</i>) de vidrio (<i>m.</i>)	glass fiber
fibroso	fibrous
filtro (<i>m.</i>)	filter
fin (<i>m.</i>)	end
fitocida (<i>m.</i>)	phytocide
flor (<i>f.</i>)	flower
floricultura (<i>f.</i>)	floriculture
follaje (<i>m.</i>)	foliage
fórmula (<i>f.</i>)	formula
forraje (<i>m.</i>)	fodder
fosa (<i>f.</i>)	pit
fragancia (<i>f.</i>)	fragrance
frasco (<i>m.</i>)	jar
frente (<i>m.</i>)	front
fruta (<i>f.</i>)	fruit
fruta (<i>f.</i>) / verdura (<i>f.</i>) enlatada	canned fruit / vegetable
fuego (<i>m.</i>)	fire
fumigante (<i>m.</i>)	fumigant
fungicida (<i>m.</i>)	fungicidal

ganado (*m.*) vacuno
garganta (*f.*)
gato (*m.*)
gen (*m.*)
generador (*m.*)
género (*m.*)
geológico
germen (*m.*)
gis (*m.*)
glándula (*f.*)
golpe (*m.*)
gordura (*f.*) / grasa (*f.*)
grada (*f.*) de discos (*m.*)
grada (*f.*) / rastra (*f.*)
gráfica (*f.*)
granizo (*m.*)
granuloso
grava (*f.*)
grueso
grueso (*m.*) / espeso (*m.*)
grupo (*f.*)

hábitat (*m.*)
hábito (*m.*)
harina (*f.*)
harina (*f.*) de huesos (*m.*)
harina (*f.*) de pescado (*m.*)
harinoso
heces (*f.*)
hectárea (*f.*)
hembra (*f.*)
herbicida (*m.*)
herencia (*f.*)
herida (*f.*)
hermético
herramienta (*m.*)
herramienta (*f.*) mecánica
híbrido (*m.*)
hidrómetro (*m.*)
hielo (*m.*)
hierba (*f.*)
hierro (*m.*)
hoja (*f.*)
hoja (*f.*) perennes
hora (*f.*)
horario (*m.*)
hormiga (*f.*)
horno (*m.*)
hoyo (*m.*)
hueco (*m.*)
huerta (*f.*)
hueso (*m.*)
hueso (*m.*) / semilla (*f.*)
huevo (*m.*)
húmedo

impermeable (*m.*)
importación
impulso (*m.*)
impureza (*f.*)
inacostumbrado
inadaptado
incapaz
inclinación (*f.*)
incomible
incontrolable
incremento (*m.*) / aumento (*m.*)
incubación (*f.*)
incubadora (*f.*)

cattle
throat
jack
gene
generator
genus
geological
germ
chalk
gland
knock
fat
disc harrow
harrow
chart
hail
granular
gravel
coarse
thick
clump

habitat
habit
flour
bone meal
fish meal
mealy
feces
hectare
female
herbicide
heredity
wound
air tight
tool
power tool
hybrid
hydrometer
ice
weed
iron
leaf
evergreen
hour
schedule
ant
oven
hole
hollow
orchard
stone (fruit)
pit (fruit)
egg
humid / moist

waterproof
import
urge
impurity
unaccustomed
unadapted
unfit
inclination
inedible
uncontrollable
increase
incubation
incubator

indeseable
índice (*m.*)
indisoluble
industria (*f.*) pecuaria
inferior
influencia (*f.*)
información (*f.*)
ingrediente (*m.*)
ingrediente (*m.*) activo
ingreso (*m.*)
inhibidor (*m.*)
injerto (*m.*)
injerto (*m.*) de astilla (*f.*)
injerto (*m.*) de flauta (*f.*)
injerto (*m.*) de híbrido (*m.*)
injerto (*m.*) en parche (*m.*)
injerto (*m.*) en T
injerto (*m.*) en T invertida
inmadura
inmaduro
inmerso
inmune
inodoro (*m.*)
insecticida (*m.*) / plaguicida (*m.*)
insecto (*m.*)
inserción (*f.*)
inspección (*f.*)
instrucción (*f.*)
intensidad (*f.*)
intervalo (*m.*)
inundación (*f.*)
invasión (*f.*)
invernadero (*m.*)
invertibrado (*m.*)
inyección (*f.*)
irregular

jardín (*m.*)
jaula (*f.*)
joven
jugo (*m.*)
jugoso
junco (*m.*)

kilo (*m.*)
kilovatio (*m.*)

labio (*m.*)
lactación (*f.*)
lado (*m.*)
lago (*m.*)
lana (*f.*)
largo
lata (*f.*)
lavadora (*f.*)
lechería
lesión (*f.*)
libra (*f.*)
lino (*m.*)
líquido (*m.*)
litro (*m.*)
llano (*m.*) / nivel (*m.*)
llave (*f.*)
lluvia (*f.*)
lóbulo (*m.*)
lodo (*m.*)
lodoso
lombriz (*f.*)
lona (*f.*)
lote (*m.*) / parcela (*f.*)

undesirable
index
undissolvable
cattle industry
inferior
influence
information
ingredient
active ingredient
income
inhibitor
graft
budding, chip
budding, flute
graft hybrid
budding patch
budding, T
budding, inverted T
unripe
immature
immersed
immune
lavatory
insecticide
insect
insertion
inspection
instruction
intensity
interval
flood
invade
greenhouse
invertibrate
injection
irregular

garden
crate
young
juice
juicy
reed

kilo
kilowatt

lip
lactation
side
lake
wool
long
can
washer
dairy
lesion
pound
flax
liquid
liter
level
faucet / hosebib / key
rain / rain fall
lobe (botany)
mud
muddy
earthworm
canvas
plot

lucha (f.) contra insectos (m.)	insect control
lucha (f.) contra las plagas	pest control
luz (f.)	light
luz (f.) del día (f.)	daylight
maceta (f.)	pot
maceta (f.) / envase (m.)	flower pot
madera (f.)	wood
madre (f.)	mother
maduro	ripe
magnesia (f.)	magnesia
malo	wrong
manada (f.)	herd
mancha (f.)	spot
mandíbula (f.)	jaw
mango (m.)	handle
manguera (f.)	hose
mano de obra (f.)	labor
manta (f.)	wrap
mapa (m.)	map
marchitado	withered
margen (m.) de seguridad (f.)	safety margin
mariposa (f.)	butterfly
mástic (m.)	putty
matanza (f.)	slaughter
materia (f.) orgánica	organic matter
máximo	maximum
mazorca (f.)	ear of corn
medio	medium
medio ambiente (m.)	environment
mercado (m.)	market
mezcla (f.) de fertilizantes (m.)	fertilizer mixture
mientras	while
mineral (m.)	mineral
mojado	wet
motosierra (f.)	chain saw
mutación	mutation
mutante (m.)	mutant
narcótico (m.)	narcotic
naturaleza (f.)	nature
navaja (f.)	jackknife
navaja (f.) de injerto (m.)	knife, grafting
neblina (f.)	mist
néctar (m.)	nectar
negrón (m.)	black mold
nematodo (m.)	nematode
nervio (m.)	nerve
neutral	neutral
nicotina (f.)	nicotine
niebla (f.)	fog
nieve (f.)	snow
nitrate (m.)	nitrate
nitrógeno (m.)	nitrogen
no afectado	unaffected
noche (f.)	night
norma de calidad (f.)	quality norm
núcleo (m.)	nucleus
nudillo (m.)	knuckle
nudo (m.)	knot / node
nutritivo	nutritious
obeso / gordo	obese
oblongo	oblong
obstrucción (f.)	obstruction
oeste (m.) / oriente (m.)	orient
ojo (m.)	eye
olor (m.)	scent / smell
ondulado	wavy
onza (f.)	ounce

operación (f.)	operation
oreja (f.)	ear
orgánico	organic
organofosforado (m.)	organophosphate
origen (m.)	origin
orina (f.)	urine
ornamental	ornamental
oruga (f.)	maggot
otoño (m.)	fall
ovalado	oval
óvulo (m.)	ovule
oxígeno (m.)	oxygen
pago (m.)	pay
pago (m.) / sueldo (m.)	wage
apaja (f.)	straw
paleta (f.)	pallet
palo (m.)	pole / stick
palpitación	palpitation
panel (m.)	panel
papila (f.)	papilla
parálisis (m.)	paralysis
parasítico	parasitic
parásito (m.)	parasite
parche (m.)	patch
pared (f.) celular	cell wall
pared (f.) / muro (m.)	wall
parientes	kin
parque (m.)	park
pasillo (m.)	hall
pasta (f.)	paste
pastizal (m.)	pasture
pata (f.)	foot (animal)
patada (f.)	kick
patio (m.) / jardín (m.)	yard
patógeno (m.)	pathogen
pelotilla (f.)	pellet
pendiente (f.)	slope
pérdida (f.)	loss
perfil (m.)	profile
periodicidad (f.)	periodicity
persistencia (f.)	persistence
personal (m.)	personnel
pesado	heavy
peso (f.) atómico	atomic weight
pesticida (m.) / plaguicida (m.)	pesticide
pétalo (m.)	petal
pH (m.)	pH
picadora (f.) de heno (m.)	hay chopper
picadura (f.)	sting
pico (m.)	pick
pie (m.)	foot (human)
piel (f.)	leather / skin
piel (f.) / cáscara (f.)	peel
pino (m.)	pine
pinta (f.)	pint
pintura (f.)	paint
pinzas (f.)	pliers
plaga (f.)	pest / plague
plan (m.) de trabajo (m.)	work plan
plano	flat
planta (f.)	plant
planta madre (f.)	stock
plástico (m.)	plastic
plomo (m.)	lead
pluma (f.)	feather
podadera (f.)	pruning knife
podrido	rotten
polilla (f.)	moth

polinización (f.) cruzada	cross pollination
polvo (m.) fino	fine dust
poro (m.)	pore
porosidad	porosity
pozo (m.)	well
presión (f.) atmosférica	atmospheric pressure
procedimiento (m.)	process
producción pecuaria (f.) / ganadería (f.)	animal industry
profundidad (f.)	depth
profundidad (f.) del suelo (m.)	depth of soil
pronóstico (m.)	forecast
propano (m.)	propane
proteger	ward
proteína (f.)	protein
proteína animal (f.)	animal protein
proyecto (m.)	project
podrición (f.) negra	black rot
pulpa (f.)	pulp
punta (f.) / diente (m.)	jag
punto (m.)	stitch
pureza (f.)	purity
putrefacción (f.)	decay / rot
quemador (m.) de gas (m.)	gas burner
química (f.)	chemistry
químico (m.)	chemical
quinina (f.)	quinine
radiación (f.)	radiation
raíz (f.)	root
raíz (f.) fibrosa	fibrous root
raíz (f.) principal	main root
rallador (m.)	rasp
rama (f.)	branch
rama (f.) principal	main branch
ramificarse	branch out
ramo (m.)	bunch
ratón (m.)	mouse
recesivo (m.)	recessive
recipiente (m.) / envase (m.)	container
rectángulo (m.)	rectangle
reducir	reduce
refacciones (f.)	spare parts
reflector (m.)	reflector
reforzar por debajo	underlay
regadera (f.)	watering can
régimen (m.)	regimen
relámpago (m.)	lightening
remedio (m.)	remedy
remolino (m.)	whirlpool
rendimiento (m.)	yield
rendimiento promedio (m.)	average yield
repelente (m.)	repellent
reposo (m.)	rest
repuesto (m.) / refacción (f.)	replacement part
resina (f.)	resin
resistente al agua (m.)	water resistant
resistente al frío (m.)	hardy
retoño (m.)	sucker
retorcer	wring
retorcimiento	kink
riego (m.)	irrigation
riñón (m.)	kidney
rizoma (f.)	aerial root
roble (m.) / encino (m.)	oak
roca (f.) / piedra (f.)	rock
rociador (m.)	sprinkler
rociadora (f.)	sprayer
rocío (m.) / aspersión (f.) por aerosol	aerosol spray

roedor (*m.*)
 rueda (*f.*)

 saco (*m.*) / costal (*m.*)
 sacudida (*f.*)
 sal (*f.*)
 salida (*f.*)
 salida (*f.*) de aire (*m.*)
 saliva (*f.*)
 salmuera (*f.*)
 sano
 saturación (*f.*)
 secar
 sedimento (*m.*)
 selección (*f.*)
 selva (*f.*)
 semanalmente
 sembrador (*m.*) de mano (*f.*)
 semilla (*f.*)
 separación (*f.*)
 sequia (*f.*)
 sequio (*m.*)
 seto (*m.*)
 sexo (*m.*)
 sin adorno
 sin ayuda
 sin tratar
 sol (*m.*)
 soldadura (*f.*)
 soluble
 sombra (*f.*)
 soporte (*m.*)
 suave / blando
 sustancia (*f.*)
 subterráneo (*m.*)
 suelo (*m.*)
 suelo (*m.*) arenoso
 suelto
 superficial
 surco (*m.*)
 surtido
 sustancia (*f.*) portadora
 sustancias (*f.*) químicas agrarias

tabla (*f.*)
 talco (*m.*)
 tallo (*m.*)
 tamaño (*m.*)
 tanque (*m.*)
 tapa (*f.*)
 tapar / cubrir
 tapón (*m.*)
 tarea (*f.*)
 tarea de equipo (*f.*)
 tasa (*f.*)
 techo (*m.*)
 técnica (*f.*)
 tejido (*m.*)
 tela (*f.*)
 telaraña (*f.*)
 temporada (*f.*) / estación (*f.*)
 temporal
 temprano
 tendencia (*f.*)
 tensión (*f.*) / voltaje (*m.*)
 terminal (*f.*)
 termita (*f.*)
 terremoto (*m.*)
 terrón (*f.*)
 textura (*f.*)

rodent
 wheel

 sack
 jolt
 salt
 exit / outlet
 air discharge
 saliva
 brine
 undamaged
 saturation
 dry
 sediment
 selection
 jungle
 weekly
 hand seeder
 seed
 separation
 drought
 unirrigated land
 hedge
 sex
 unadorned
 unaided
 untreated
 sun
 solder
 soluble
 shade
 trellis
 soft
 substance
 underground
 soil
 sandy soil
 loose
 shallow
 crop row
 assortment
 carrier
 agricultural chemicals

plank
 talc
 stalk
 size
 tank
 cover
 cover, to
 plug
 task
 team work
 rate
 roof
 technique
 tissue
 fabric
 spider web
 season
 temporary
 early
 tendency
 tension (voltage)
 terminal
 termite
 earthquake
 clod
 texture

tibio
tiempo (*m.*)
tierra (*f.*)
tijera (*m.*) de podar
tijeras (*f.*)
tijereta (*f.*)
tinte (*m.*)
tipo (*m.*)
tizón (*m.*)
tolerancia (*f.*)
tonelada (*f.*)
topo (*m.*)
toxicidad (*f.*)
trabajo (*m.*)
tractor (*m.*)
tractor (*m.*) de oruga (*f.*)
trampa (*f.*)
transmisión (*f.*)
trapo (*m.*)
tratamiento (*m.*)
traza (*f.*)
trementina (*f.*)
trepando
triángulo (*m.*)
trípode (*m.*)
tronco (*m.*)
tubérculo (*m.*)
tubería (*f.*)
tubiforme
túnel (*m.*)
turgente

úlcer (*f.*)
último (*m.*)
ultra
ultravioleta
unicelular
unidad (*f.*)
uniforme (*m.*)
unión (*f.*)
unión (*f.*) del injerto (*m.*)
unisexo (*m.*)
urea (*f.*)
uso (*m.*)
útero (*m.*)
utilización (*f.*)

vacío (*m.*)
vacuola (*f.*)
valor (*m.*)
válvula (*f.*)
válvula (*f.*) de bola (*f.*)
válvula (*f.*) de seguridad (*f.*)
válvula (*f.*) reductora
vara (*f.*) de medir
variación (*f.*)
variedad (*f.*)
variedad (*f.*) temprana
vascular
vaso (*m.*) capilar
vector (*m.*)
veloso / peludo
vena (*f.*)
vendiendo
ventana (*f.*)
ventilación (*f.*)
ventilador (*m.*)
vermiculita (*f.*)
versátil

warm
weather
land
pruning shears
shears
earwig
dye
type
blight
tolerance
ton
mole
toxicity
job
tractor
caterpillar / crawler tractor
trap
transmission
rag
treatment
trace
turpentine
climbing
triangle
tripod
stump / trunk
tuber
tubing
tubular
runnel
turgid

ulcer
ultimate
ultra
ultraviolet
one celled
unit
uniform
joint / union
graft union
unisex
urea
use
uterus
utilization

empty / vacuum
vacuole
worth
valve
ball valve
safety valve
reducing valve
yardstick
variance
variety
early variety
vascular
capillary vessel
vector
hairy
vein
selling
window
ventilation
fan / ventilator
vermiculite
versatile

viabilidad (f.)
víbora (f.) de cascabel (m.)
vida (f.) útil
vidrio (m.)
viento (m.)
vigoroso
viña (f.) / viñedo (m.)
virología (f.)
virus (m.)
viscosidad (f.)
viscoso
vitamina (f.)
volátil
volumen (m.)

xilema (m.)

yarda (f.)
yema (f.)
yeso (m.)

zacate (m.) de empaque (m.)
zanja (f.)
zarcillo (m.)
zigzag
zinc (m.)
zona (f.)
zoología (f.)

VERBOS

abatir
abrochar
absorber
acción capilar
acelerar
acidificar
aclimatar
acondicionar el aire
acoplar
acristalar
adsorber
afilarse
agitar
agregar
ahuecar
alimentar
almacenar
alterar
alternar
alzar
amamantar
amarrar
amordazar
analizar
anclar
andar
apagar
apelmazar
apilar
aplanar
aplicar
apoyar
apretar
arar
arar profundamente
arrancar
arrancar con arado
arrugar
asentarse

viability
rattlesnake
useful life
pane
wind
vigorous
vineyard
virology
virus
viscosity
viscous
vitamin
volatile
volume

xylem

yard (measure)
egg yolk
gypsum

excelsior
ditch / trench
tendrils
zigzag
zinc
zone
zoology

VERBS

cut down
clip (attach)
absorb / soak in
capillary action
accelerate
acidify
acclimatize
air condition
attach
glaze
adsorb
sharpen
agitate
add
scoop
feed
store
alter
alternate
hoist
nurse
tie
clamp
analyze
anchor
run (machine)
turn off
compress
stack
flatten
apply
brace
squeeze
plough / plow
deep plow
dig-up
plough out
wrinkle
settle

asesorar / recomendar
atacar
atornillar
aumentar / incrementar

balancear
brotar

calcular
calentar
calibrar
cartografiar
castrar / capar
cavar
cercar
cicatrizar
clasificar
clavar
clonar
colar
colonizar
comparar
competir
complementar
comprimir
concentrar
condensar
congelar
conservar / preservar
construir
contaminar
contraer
contrasurco
contratar
coordinar
corredor
cortar
cortar / podar
cosechar
crecer
criar
cruzar
cubrir
cubrir / tapar
cultivar
cultivar / producir / sembrar
curar

deflocular
degenerar
demostrar
depositar
desacelerar
desbotonar / desyemar
descabezar
descomponer
descongelar / deshelar
descornar
descuidar
desecar
deshidratar / secar
deslavar
desmalezar
desnitrificar
despanojar
despepitar
desprender
despuntar
deteriorar
diseminar / distribuir

advice
attack
screw
increase

balance
bud / shoot / sprout

estimate
heat
calibrate
map
castrate
dig
fence
scar
sort
nail
clone
strain
colonize
compare
compete
complement
compact
concentrate
condense
freeze
preserve
build
contaminate
contract (to shrink)
backfurrow
contract (to sign a contract)
coordinate
broker
clip (cut)
prune
harvest / pick
grow (in age)
breed
cross
cover up
cover
till
grow
cure

deflocculate
degenerate
demonstrate
deposit
slow down
disbud
head
decompose
thaw
dehorn
neglect
desiccate
dehydrate
leach
weed
denitrify
detassel
gin
detach
top
deteriorate / spoil
scatter

disolver
distribuir
dragar
drenar / desaguar
duchar

echar raíz
elaborar
embalar / enfardar
emplear
empollar
empujar
encoger
encrespar
endurecer
enganchar / acoplar
engrapar
engrasar
enjuagar
enlatar
enriquecer
ensilar
enterrar con arado / incorporar
envejecer
enviar
erosionar
esparcir
espigar
espumar
establecer
esterilizar
estirar
estratificar
evaporar
exportar
extirpar
extraer

fecundar
fermentar
fertilizar
financiar
florear
floreecer
force
freir
frenar
fumigar

galvanizar
germinar
girar
golpear
gradar
granizar
granular

hacer hileras
hervir
hibernar
hinchar
hinchar / inflamar
homogeneizar
hornear
humectar / humedecer

igualar / nivelar
iluminar
implantar
importar

dissolve
distribute
dredge
drain
shower

root
process
bale
hire
hatch
push
shrive
curl
harden
hitch
staple
grease
rinse
can (canning)
enrich
ensilage
plough in
age
ship
erode
spread
go to seed
effervesce
establish
sterilize
stretch
stratify
evaporate
export
eradicate
extract

fertilize (egg)
compost / ferment
fertilize (w/ fertilizer)
finance
blossom
flower
force
fry
brake
fumigate

galvanize
germinate
spin
pound
harrow
hail
granulate

windrow
boil
hibernate
swell
bloat
homogenize
bake
moisten

level
illuminate
implant
import

industrializar	industrialize
infectar	infect
infestar	infest
infiltrar	percolate
injertar	graft
insertar	insert
intentar	try (effort)
inundación regulada	controlled flood
inundar	flood
invernarse	winter
invertir	invest
inyectar	inject
irradiar	irradiate
irrigar / regar	irrigate
juzgar	judge
lavar / limpiar	wash
limar	file
lixiviar	lixivate
llenar	fill
llover	rain
lloviznar	drizzle (rain)
madurar	mature / ripen
magullar / moretonear	bruise
manejar	handle
marchitarse	wilt
martillar	hammer
medir	size
mejorar	improve
mezclar	mix
minar	mine
mojar	wet
morder	bite
mullir	loosen up
nitrificar	nitrify
oscurecer	darken
operar	operate
orientar	orient
oxidar	corrode / rust
paralizar	paralyze
parir	farrow
pastar / pastorear	pasture
pasteurizar	pasteurize
pastoreo abusivo	overgraze
patear	kick
patentar	patent
pelar	peel
pintar	paint
planificar	plan
plantar en maceta	pot
plantar / sembrar	plant
podar	lop
poder	can (able)
polvorear	dust
precalentar	pre-heat
pregerminar	pre-germinate
prender	turn on
prensar	press
probar	sample / try (flavor)
producir	produce
profundizar	deepen
propagar / multiplicar	propagate
proteger	protect
podrir	decay / rot
pulverizar	pulverize

quemar

rebrotar
recoger
recortar
reducir
regar
reinjertar / sobreinjertar
rellenar
remojar
reparar
replicar
reponer
requerir
resecar
researse / requemarse
resembrar
resistir
respirar
restrillar
retrocruzar
rociar
rociar / regar
rocío (*m.*) aéreo / aspersión (*f.*) aérea
rodar
romper

salir
saturar
secar
secar al aire
seleccionar
sembrar
sentar
serruchar
sintetizar
sobrealimentar
sobrecrecer
sobrevivir
soldar
sombrear
soplar
subvencionar
sumergir
suministrar
suministrar / proveer
surcar

talar
terminar
tirar / jalar
trabajar
trabajar el jardín
tragar
transpirar
transplantar

vaciar
vacunar
vaporizar
vender
ventilar / airear
volar
volatilizar

zanjar

scorch

regrow
pick up
trim
reduce
water
top work
fill in / refill
pre-soak
fix
replicate
replace
demand
dry out
dry up
reseed
resist
breathe
rake
back cross
spray
sprinkle
aerial spraying
roll
break

leak
saturate
dry
air dry
select
seed / sow
fit
saw
synthesize
overfeed
overgrow
survive
solder
shade
blow
subsidize
dip / submerge
furnish
supply
furrow

fell
end / finish
pull
work
garden
swallow
transpire
transplant

empty
vaccinate
steam
sell
ventilate
fly
volatilize

trench

VERDURAS Y PRODUCTOS CAMIONEROS

acelga (*f.*)
ajo (*m.*)
alcachofas (*f.*)
apio (*m.*)
berenjena (*f.*)
betabel (*m.*)
brócoli (*m.*) / brócoli (*m.*)
calabazita (*f.*) y calabaza (*f.*)
cebolla (*f.*), para almacén
cebolla (*f.*), verde / de cambray
chícharo (*m.*), verde
chiles (*m.*)
col (*f.*) de Bruselas
coliflor (*f.*)
colinabo (*m.*)
ejotes (*m.*)
endibia (*f.*)
escarola (*f.*)
espárragos (*m.*)
espinaca (*f.*)
habas (*f.*)
lechuga (*f.*)
maíz (*m.*), dulce
melones (*m.*)
mostaza (*f.*)
nabo (*m.*)
pastinaca (*f.*)
pepino (*m.*)
perejil (*m.*)
rábano (*m.*) picante
rábanos (*m.*)
ruibarbo (*m.*)
sandia (*f.*)
tomate (*m.*) rojo / jitomate (*m.*)
wasabi (*m.*)
zanahorias (*f.*)

VEGETABLE & TRUCK CROPS

Swiss chard
garlic
artichokes
celery
eggplant
beets
broccoli
squash & pumpkins
onions, storage
onions, green
peas, green
peppers
Brussel sprouts
cauliflower
rutabagas
beans, snap
endive
escarole
asparagus
spinach
beans, lima
lettuce
corn, sweet
cantaloupes
mustard
turnips
parsnips
cucumbers
parsley
horseradish
radishes
rhubarb
watermelons
tomatoes
wasabi
carrots

CONSTRUCCIÓN

–

CONSTRUCTION

GENTE

albañil
arquitecto
capataz
constructor
dibujante
ebanista / carpintero
electricista
ingeniero civil
maestro de obras
operador de grúa
pintor (a)
plomero / fontanero
soldador
vidriero
yesero

PEOPLE

bricklayer / mason
architect
foreman
builder
draftsman
joiner
electrician
civil engineer
master builder
crane driver
painter
plumber
welder
glazier
plasterer

HERRAMIENTA/EQUIPO/MAQUINARIA/HERRAJES

abrazadera (f.)
abrazadera (f.) de canalón
abrazadera (f.) de freno
acanaladora (f.) de mano
afilador (m.)
aguilón (m.)
aguja (f.)
alimentador (m.)
alisador (f.)
almilla (m.)
alto (f.)
amasadora (f.)
amasadora (f.) de juntas
amasadora (f.) de mortero (m.) de yeso (m.)
amasadoras (f.) instantáneas
amasadoras (f.) instantáneas de barro (m.) y resinas (f.)
aparejo (m.) de poleas (m.)
aparejo de polipasto (m.)
apoyo (m.) / asiento (m.)
arandela (f.) para cerradura (f.) de husillo (m.)
arranca (m.) clavos (m.)
azuela (f.)

banco (m.) de carpintero
banco (m.) de trabajo
banqueta (f.) de aserrado
banqueta (f.) de fontanero
barra (f.) de mordaza (f.)
barrena (f.)
barrena (f.) ajustable
barrena (f.) de berbiquí (m.)
barrena (f.) pequeña
batidora (f.)
berbiquí (m.)
berbiquí (m.) de manubrio (m.)
berbiquí (m.) de pecho (m.)
berbiquí (m.) de trinquete (m.)
berbiquí (m.) portátil
bigotera (f.)
boca (f.) de barrena (f.)
bomba (f.)
bomba (f.) de calor (f.)
bomba (m.) de condensación (f.)
bomba (f.) de vacío (m.)
bomba (f.) para sumidero (m.)

TOOLS/EQUIPMENT/MACHINERY/HARDWARE

strap
gutter bolt
hold-down clamp
hand groover
grinder (sharpener)
boom
aiguille
feeder
slicker
pin
high
mortar mixer
drywall mud masher
plaster mortar mixer
jiffler mixers
jiffy mud and resin mixer
block and tackle
tackle
bearing (load)
cylinder ring
nail puller
adze

sawhorse
workbench
sawbuck
pipe vise stand
bar clamp
auger
expansion bit
brace bit
gimlet
rab
bit brace
crank brace
breast drill
ratchet bit brace
hand brace
bow compass
auger bit
pump
heat pump
condensation pump
vacuum pump
sump pump

bordeadora (f.)	curb edger
botador (m.)	nail punch, brad punch
brasero (m.)	brazier
broca (f.)	drill bit
broca (f.) anular	annular bit
broca (f.) biseladora	chamfer bit
broca (f.) forstner	forstner bit
broca (f.) salomónica	twist drill
brocha (f.)	badger / paint brush
bulldozer (m.)	bull dozer
buril (m.)	bradawl
buterola (f.)	rivet set
caballete de aserrado (m.)	framing sawhorse
cabeza (f.) de azuela (f.)	adze block
cabeza (f.) de martillo (m.)	cheek of hammer
cadena (f.)	chain
cadena (f.) de rosario (m.)	bead chain
caja (f.) de herramienta (f.)	tool box
caja (f.) de herramienta (f.) colgante	shoulder tool bag
calentador (m.)	heater
calibrador (m.)	caliper
canal (m.) / canalón (m.) de descarga	chute
cañon (m.) lanza cemento (m.)	cement gun
cara (f.) de martillo (m.)	face of hammer
cargadero (m.) / muelle de carga	platform (loading)
carraca (f.) de palanca (f.)	ratchet drill
carretilla (f.)	wheelbarrow, dolly
cautín (m.)	soldering iron
cepilladora (f.) angular	angle plane
cepillo (m.)	brush
cepillo (m.) bocel	strike block
cepillo (m.) con cuchilla (f.) al frente	bull-nose plane
cepillo (m.) de alambre	wire brush
cepillo (m.) de astrágalo	bead plane
cepillo (m.) de banco (f.)	bench plane
cepillo (m.) de canal (m.)	crapping plane
cepillo (m.) de carpintero	plane
cepillo (m.) de contrafibra	block plane
cepillo (m.) de delineante	dusting brush
cepillo (m.) de estuco (m.) de cemento (m.)	cement stucco das brush
cepillo (m.) de paja (f.) de arroz (m.)	rice brush
cepillo (m.) para picado	stippling brush
cepillo (m.) para superficies (f.) cóncavas	spokeshave
cepillo (m.) ranurador	plow
cepillo (m.) rebajador	sash plane
cepillo (m.) redondo	compass plane
cepillo (m.) salpicador	browning brush
cerradura (f.)	lock
cerradura (f.) de combinación	combination lock
cerradura (f.) de husillo (m.)	cylinder lock
cerradura (f.) de manecilla (f.)	cupboard button
cerradura (f.) de mortaja / cerradura (f.) encajada	mortise lock
cerradura (f.) de perilla	knob lock
cerradura (f.) de pomos	tubular lock
cerradura (f.) embutida	rabbeted lock
cerradura (f.) horizontal	horizontal lock
cerrojo (m.)	fastener
cerrojo (m.) al aire	rim latch
cerrojo (m.) de armario	cabinet lock
cerrojo (m.) de barra	latch
cerrojo (m.) de cadena	chain bolt
cerrojo (m.) de cadena para puerta	chain door fastener
cerrojo (m.) de candado	safety hasp
cerrojo (m.) de noche	night bolt
cerrojo (m.) de pie	bottom bolt
cerrojo (m.) de puerta	door bolt
cerrojo (m.) de vaivén	spring latch
cerrojo (m.) de ventana	window latch

cerrojo (<i>m.</i>) de ventana de dos hojas	casement window fastener
cerrojo (<i>m.</i>) doble	duplex lock
cerrojo (<i>m.</i>) embutido	flush bolt
cerrojo (<i>m.</i>) muerto	dead bolt
cerrojo (<i>m.</i>) pasador	barrel bolt
cerrojos (<i>m.</i>) de puerta tipo holandés	Dutch door bolt
charco (<i>m.</i>) de asentamiento (<i>m.</i>)	settling pond
cinta (<i>f.</i>) aislante	insulating tape
cinta (<i>f.</i>) de acero	steel measuring tape
cinta (<i>f.</i>) de medir	builder's tape
cinta (<i>f.</i>) (regular)	tape (regular)
cinta (<i>f.</i>) retráctil	retractable tape measure
cinta (<i>f.</i>) transportadora	belt conveyor
cinturón (<i>m.</i>) de herramientas	tool belt
cizallas (<i>f.</i>)	shears
clasificador (<i>m.</i>)	classifier
clavija (<i>f.</i>)	dowel pin
clavija (<i>f.</i>) dentada	barbed dowel pin
clavo (<i>m.</i>)	nail / wire brad
clavo (<i>m.</i>) común	common nail
clavo (<i>m.</i>) de cabeza de diamante	flat-head wire brad
clavo (<i>m.</i>) de cabeza excéntrica	dog nail
clavo (<i>m.</i>) de escudo	escutcheon pin
clavo (<i>m.</i>) de retranca	spike
clavo (<i>m.</i>) de trinquete	ratchet nail
clavo estampado	cut nail
clavo (<i>m.</i>) para contramarcos	casing nail
clavo (<i>m.</i>) para mampostería	masonry nail
clavo-tornillo (<i>m.</i>)	drive screw / screw nail
clavos (<i>m.</i>) anulares	annular nails
clavos (<i>m.</i>) de aluminio	aluminum nails
clavos (<i>m.</i>) de cabeza doble	double headed nails
clavos (<i>m.</i>) de cristalero	glazing nails
clavos (<i>m.</i>) para cartón yeso	plasterboard nails
clavos (<i>m.</i>) para concreto (<i>m.</i>) / hormigón (<i>m.</i>)	concrete nails
clavos (<i>m.</i>) para madera	box nails
clavos (<i>m.</i>) para paneles de yeso	gypsum board nails
clavos (<i>m.</i>) para plomo	lead nails
clavos (<i>m.</i>) para puerta	door nails
clavos (<i>m.</i>) para tejado	roofing nails
cojinete (<i>m.</i>) / chumacera (<i>m.</i>)	bearing (machine)
collar (<i>m.</i>)	collar
collar (<i>m.</i>) partido	split ring
combadora (<i>f.</i>)	dies
compás (<i>m.</i>) de carpintero	scriber
compás (<i>m.</i>) de gran radio	radial bar
compás (<i>m.</i>) de puntas	bow dividers
compás (<i>m.</i>) de vara	trammel
compás (<i>m.</i>) para interiores	inside calipers
conectores (<i>m.</i>) de cables eléctricos	wire connectors
contador (<i>m.</i>)	meter
contador (<i>m.</i>) de amperio-hora	ampere-hour meter
contrafrío (<i>m.</i>)	cold chisel
control (<i>m.</i>) de tolerancia máxima	high-limit control
cordel (<i>m.</i>) entizado	chalk line
cortadora (<i>m.</i>) de ladrillos	scutch, scotch
cortatubos (<i>m.</i>)	pipe cutter
cotillo (<i>m.</i>)	face hammer
cremona (<i>f.</i>)	cremorne bolt
cuadrante (<i>m.</i>)	quadrant
cucarda (<i>f.</i>)	drag
cuchilla (<i>f.</i>) de corte para ladrillos	brick set
cuchilla (<i>f.</i>) de electricista	skinning knife
cuchilla (<i>f.</i>) para cartón-fibra	corrugate box knife
cuchilla (<i>f.</i>) para mortero	plasterer's knife
cuchillo (<i>m.</i>) corto	jack truss
cuchillo (<i>m.</i>) elástico	elastic knife
cuello (<i>m.</i>) de martillo	neck of hammer
cuña (<i>f.</i>)	shim, key

cursores (*m.*) de escuadra de carpintero
curvadora (*m.*) de barras de armadura
curvadora (*f.*) de tubos
curvadora (*m.*) de tubos para EMT

dado
depuradora (*m.*)
desatascador (*m.*)
desbastadora (*f.*)
descarnador (*m.*)
deshumificador (*m.*)
destornillador (*m.*) de cabeza Phillips
destornillador (*m.*) / desarmador (*m.*)
destornillador (*m.*) eléctrico
diamante (*m.*) de vidrio
dibujo (*m.*)
doladera (*f.*)
draga (*f.*)

eclímetro (*m.*) de suspensión
economizador (*m.*)
elevador (*m.*)
elevador (*m.*) de ventana
elevador (*m.*) por trinquete
empuñadura (*f.*) de barra
empuñadura (*f.*) (muebles)
enchufe (*m.*) de corriente
enchufe (*m.*) hembra
enchufe (*m.*) macho
enchufe (*m.*) macho de tres patillas
encintadora (*f.*) banjo
engatilladora (*f.*)
equipo (*m.*) de soldadura (llama de gas)
escalera (*f.*) de mano
escalera (*f.*) plegable
escalera (*f.*) recta
escalímetro (*m.*)
escariador (*m.*)
escariador (*m.*) de ranuras rectas
escarificador (*m.*)
escofina (*f.*)
escoplo (*m.*) arrancador
escoplo (*m.*) de cantería
escoplo (*m.*) de casquillo
escoplo (*m.*) de vidrio
escuadra (*f.*)
escuadra (*m.*) biselada
escuadra (*f.*) de acero
escuadra (*f.*) de cabios
escuadra (*f.*) de comprobación
escuadra (*f.*) de jabalcones
escuadra (*f.*) de esquina
escuadra (*f.*) en T
eskip (*m.*) / cestón (*m.*)
eslabón (*m.*)
eslabón (*m.*) fusible
eslinga (*f.*)
esmeril (*m.*)
esparavel (*m.*)
esparavel (*m.*) para torta
espátula (*f.*)
espátula (*f.*) de emplastecer
espiga de ebanistería
esponja (*f.*) de goma para enyesado
estopa (*f.*) alquitranada
estropajo (*m.*) de acero
excavadora de arrastre (*f.*)

falleba (*f.*) de pie

framing square gage
radius tool
conduit bender
roll type hand benders

die
scrubber
plunger
drawknife
scraper
dehumidifier
Phillips head screw
screwdriver
electric screwdriver
glass cutter
drawing
chip ax
dredge

batter rule
economizer
elevator
sash lift
ratchet hoist
bar handle
chest pull
outlet, plug
female plug
male plug
three-prong plug
banjo tapers
seamer
gas welding equipment
ladder
folding ladder
straight ladder
draftsman's scale
reamer
flute reamer
scarifier
rasp
floor chisel
stonecutter's chisel
socket chisel
glazier's chisel
square
bevel square
steel square
layout tee
try square
brace measure
angle tie / angle brace
T-square
skip
link
fusible link
sling
emery
mortar board
mud holder
spatula
plastering spatula
peg
plasterer's rubber sponge
oakum
steel wool
dragline excavator

foot bolt

falleba (*f.*) de puerta cristalera
falleba (*f.*) de ventana
falsa escuadra (*f.*) en T
fondo (*m.*) del diente
formón (*m.*)
formón (*m.*) de ángulo
formón (*m.*) de mortaja
formones (*m.*)
fusible (*m.*)
fusible (*m.*) de cartucho
fusible (*m.*) de cinta
fusible (*m.*) / elemento (*m.*)
fusible (*m.*) encerrado

galga (*f.*) de alambre
galga (*f.*) de ángulos
gancho (*m.*)
gancho (*m.*) de escala
gancho (*m.*) maderero
garlopa (*f.*)
garrocha (*f.*)
garrucha (*f.*)
gato (*m.*) de husillo
gato (*m.*) de tornillo
gato (*m.*) / gato de palanca
gato (*m.*) hidráulico
goma (*f.*) de borrar
gramil (*m.*)
gramil de cuchilla
gramil (*m.*) de mortaja
gramil (*m.*) para bisagras
granete (*f.*)
grapa (*f.*)
grapadora (*f.*)
grapadora (*f.*) de pisos
grapadora (*f.*) neumática
grapas (*f.*)
grapas (*f.*) en cola de milano
grapas (*f.*) para cerchas
grapas (*f.*) para tendido de cable
grúa (*f.*)
grúa (*f.*) de brazo retráctil derrick
guantes (*m.*)
guantes (*m.*) de caucho (hule)
guantes (*m.*) de cuero
guillame (*m.*)
guillame (*m.*) de esquinar
guillame (*m.*) de inglete

hacha (*m.*)
hacha (*f.*) de mano / destal (*m.*)
hachuela (*f.*) de oreja
hachuela (*m.*) para tejamanil
herrajes (*m.*)
herramienta (*f.*) a derechas
herramienta (*f.*) combinada
herramienta (*f.*) para perfilar
herramientas (*f.*) de mano
herramientas (*f.*) de mano con motor de gasolina
herramientas (*f.*) de mano con motor eléctrico
herramientas (*f.*) de reparar
herramientas (*f.*) hidráulicas
herramientas (*m.*) para abrasión
herramientas (*f.*) para unión
herramientas (*f.*) pequeñas
hierro (*m.*) de contraste
hilo (*m.*) de plomada
horno (*m.*)
horno (*m.*) de materiales

french window lock
sash fast
T bevel
saw gullet
wood chisel
corner chisel
mortise chisel
firmer tools
fuse
cartridge fuse
strip fuse
fuse link
enclosed fuse

wire gauge
angle gauge
hook
ladder hook
cant hook
jack plane
pike pole
block
screw jack
jackscrew
jack
hydraulic jack
eraser
marking gauge
cutting gauge
mortise gauge
butt gauge
prick punch
clamp
stapler
nailing machine
nail gun
staples
dovetail cramps
truss clips
wiring cleats
crane
derrick
gloves
rubber gloves
leather gloves
rabbet plane
badger plane
chamfer plane

ax
hatchet
claw hatchet
shingling hatchet
hardware (doors, windows, furniture, decor)
right-hand tool
combination square
forming tool
hand tools
gasoline portable tools
electric portable tools
finishing tools
hydraulic tools
abrasive tools
fastening tools
small tools
antichacking iron
plumb line
oven
kiln

humidificador (<i>m.</i>)	humidifier
interruptor (<i>m.</i>)	circuit breaker
interruptor (<i>m.</i>) automático	automatic time switch
interruptor (<i>m.</i>) auxiliar	auxiliary switch
interruptor (<i>m.</i>) de cadena	drop cord
interruptor (<i>m.</i>) de palanca	knife switch
interruptor (<i>m.</i>) de puerta	door switch
interruptor (<i>m.</i>) de seguridad	safety switch
interruptor (<i>m.</i>) de servicio	entrance switch
interruptor (<i>m.</i>) de tres posiciones	three-way switch
interruptor (<i>m.</i>) empotrado	flush switch
interruptor (<i>m.</i>) general	master switch
interruptor (<i>m.</i>) monopolar	single pole switch
juntera (<i>f.</i>)	jointer plane
lámpara (<i>f.</i>)	light fixture
lámpara (<i>f.</i>) de alta intensidad	flood light
lámpara (<i>f.</i>) de techo	ceiling light
lámpara (<i>f.</i>) testigo	test light
lamparilla (<i>f.</i>)	blowtorch
lápiz (<i>m.</i>)	pencil
lijadora (<i>f.</i>) de disco	disc sander
lijadora (<i>f.</i>) de piso	floor sander
lijadora (<i>f.</i>) eléctrica	electric sander
lima (<i>f.</i>)	file
lima (<i>f.</i>) de ebanista	cabinet file
lima (<i>f.</i>) de media caña	half-round file
lima (<i>m.</i>) de plomero	grozing iron
lima (<i>f.</i>) plana	hand file
llave (<i>f.</i>)	wrench
llave (<i>f.</i>) de cadena	chain tongs
llave (<i>f.</i>) de cierre general	curb valve
llave (<i>f.</i>) dinamométrica	torque wrench
llave (<i>f.</i>) / espita (<i>f.</i>) / grifo	faucet
llave (<i>m.</i>) graduable	adjustable key
llave (<i>f.</i>) / grifo (<i>m.</i>) curva	sink bib
llave (<i>m.</i>) (grifo (<i>f.</i>)) de boca roscada	bib
llave (<i>f.</i>) (grifo (<i>m.</i>)) de manguera	sill faucet
llave (<i>f.</i>) / grifo de purga	drain faucet
llave / grifo para manguera	hose bib
llave (<i>m.</i>) inglesa	adjustable wrench
llave (<i>f.</i>) municipal	city valve
llave (<i>f.</i>) para tubos	pipe wrench
llave (<i>f.</i>) Stillson	Stillson wrench
macho (<i>m.</i>) de roscar	tap
manecilla (<i>f.</i>)	handle
mango (<i>m.</i>)	chuck
máquina (<i>f.</i>) de enyesado	plastering machine
máquina (<i>f.</i>) extendedora de cemento	power trowel
máquina (<i>f.</i>) niveladora	grader
máquina (<i>f.</i>) para ignifugación	fireproofing machine
marcador (<i>m.</i>) de astrágalos	beading tool
marcador (<i>m.</i>) de juntas	jointer
martillo (<i>m.</i>)	hammer
martillo (<i>m.</i>) clavador	nailer, nail gun
martillo (<i>m.</i>) de bola	ball peen hammer
martillo (<i>m.</i>) de cantería	axhammer
martillo (<i>m.</i>) de chapista	raising hammer
martillo (<i>m.</i>) de dos manos	sledgehammer
martillo (<i>m.</i>) de electricista	electrician's hammer
martillo (<i>m.</i>) de encarrujar	facing hammer
martillo (<i>m.</i>) de enladrillar	brick hammer
martillo (<i>m.</i>) de orejas	claw hammer
martillo (<i>m.</i>) de peña	peen hammer
martillo (<i>m.</i>) de punta	cavil
martillo (<i>m.</i>) de remachar	riveting hammer

martillo (*m.*) estampador
martillo (*m.*) mecánico
martillo (*m.*) para placas de yeso
martinete (*m.*)
mástil-grúa (*m.*)
maza (*f.*)
maza (*f.*) de fontanero
maza (*f.*) de pilotes
media hacha (*f.*)
mezcladora (*f.*)
mezcladora-amasadora (*f.*)
mezcladora (*f.*) basculante
mezcladora (*f.*) de cal
mezcladora (*f.*) estacionaria
mezcladora (*f.*) sobre camión
mira (*f.*) topográfica
molino (*m.*) de arcilla
montacargas (*m.*)
mordaza (*f.*) de tornillo
mordazas (*f.*) de tornillo de carpintero

nivel (*m.*)
nivel (*m.*) de agua
nivel (*m.*) de albañil
nivel de bolsillo (*m.*)
nivel (*m.*) de carpintero
nivel (*m.*) de línea
nivel (*m.*) de perpendicular

palanca (*f.*)
palanca (*f.*) de gancho
palanca (*f.*) de pie de cabra
paleta (*m.*)
paleta (*f.*) de acabado de esquinas
paleta (*m.*) (llana) angular
paleta (*f.*) (llana (*f.*)) de ángulo
paleta (*f.*) (llana (*f.*)) de esquina
paleta (*f.*) (llana) de tubo
paleta (*f.*) (llana (*f.*)) / trulla (*f.*)
paleta (*f.*) para esquinas
paletín (*m.*)
paletín (*m.*) de juntas
panel (*m.*) de alimentación
panel (*m.*) de distribución
papel (*m.*) abrasivo
papel (*m.*) de lija
pared (*f.*)
parrilla (*f.*)
peine (*m.*)
peine (*m.*) de vetas
peldaño (*m.*) (escalera de mano)
perfiladora (*f.*)
pestillo (*m.*)
picaporte (*m.*)
pinzas (*f.*) / alicates (*m.*)
pinzas (*f.*) (alicates (*m.*)) corta alambres
pinzas (alicates) de corte
pinzas (*m.*) (alicates (*f.*)) de doblar
pinzas (*f.*) / alicates (*m.*) de gasista
pinzas (*f.*) (alicates (*m.*)) de punta larga
pinzas (*f.*) (alicates (*m.*)) graduables
pistola (*f.*) de agregados
pistola (*f.*) de cartuchos para fijación
pistola (*f.*) eléctrica de pegar
pistola (*f.*) para aditivo catalizador
pistola (*f.*) para calafateo
pistola (*f.*) para colorear
pistola (*f.*) para soldadura
plataforma (*f.*)

setting hammer
power hammer
drywall hammer
pile driver
gin poles
mallet
dresser
maul
half hatchet
concrete mixer
foldstir mixer
tilting mixer
lime mixers
stationary mixer
truck-mixer
leveling rod
clay mill
forklift
screw clamp
vise grips

level
water level
plumb and level
pocket level
carpenter's level
line level
plumb rule

lever
peavy
crowbar
trowel
angle paddle
inside angle tool
angle float
corner trowel
pipe trowel
brick trowel
angle plow
pointing trowel
drywall joint tool
power panel
distribution panel
abrasive paper
sandpaper
wall
grizzly / grate
comb
graining comb
rung (ladder)
forming machine
elbow catch
catch bolt
pliers
wire cutting pliers
cutting pliers
flat-nose pliers
gas pliers
long (needle)-nose pliers
combination pliers
aggregate gun
powder-driven fastener
electric glue gun
catalyst additive gun
caulking gun
glitter gun
solder gun
platform

pluma (f.)
 polea (f.)
 polea (f.) de cola (f.)
 polea loca (f.) / polea de guía (f.)
 polipasto (m.)
 portatroncos (m.)
 presilla (f.)
 protector (m.)
 puente (m.)
 pulidora (f.) de ebanista
 pulidora (f.) eléctrica manual
 pulverizador (m.) de aire comprimido
 punta (f.)
 punta (f.) de broca
 puntas (f.) de cristalero
 punzón (m.) compacto
 punzón (m.) de alinear
 punzón (m.) de madera
 punzón (m.) de marcar
 punzón (m.) de metales
 punzón (m.) para marcar maderas
 punzón (m.) sacabocados
 punzonadora (f.) de mano

 rabera (f.)
 radiador (m.)
 radiador (m.) de aire caliente
 rasqueta (f.)
 rasqueta (f.) de ebanista
 reductor (m.) de luz
 regla (f.)
 regla (f.) de madera
 regla (f.) extensible
 regla (f.) plegable
 reglas (m.) flexibles
 remaches (m.)
 resbalón (m.)
 resbalón (m.) de bola
 reserva (f.) de existencia (f.)
 retacador (m.)
 retroexcavadora (f.)
 ribetadora (f.)
 rodillo (m.) de retorno (m.)
 roldana (f.)
 rondana (m.) / arandela (m.) achaflanda

 sacaclavos (m.)
 sacapuntas (m.)
 salamandra (f.)
 secador (m.) de pintura
 secadora (f.)
 segueta (f.) (sierra para metales)
 serrucho (m.)
 serrucho (m.) de calar
 serrucho (m.) de costilla
 serrucho (m.) de marquetería
 serrucho (m.) para cola de milano
 sierra (f.)
 sierra (f.) alternativa vertical
 sierra (f.) caladora
 sierra (f.) circular
 sierra (f.) circular de mesa (f.)
 sierra (f.) de arco
 sierra (f.) de calar
 sierra (f.) de compás
 sierra (f.) de corte al hilo
 sierra (f.) de corte ancho
 sierra (f.) de disco
 sierra (f.) de mampostería

pen
 pulley
 tail pulley
 idler
 windlass
 timber carrier
 clip
 guard
 jumper
 cabinet burnisher
 electric hand sander
 air brush
 brad
 drill point
 glazier's points
 solid punch
 aligning punch
 awl
 center punch
 punch
 marking awl
 hollow punch
 hand lever punch

 tang
 radiator
 blast heater
 scratcher
 cabinet scraper
 light dimmer
 ruler
 wood ruler
 extension ruler
 folding ruler
 flexible curves
 rivets
 friction catch
 bullet catch
 stockpile
 caulking tool
 backhoe
 beading machine
 return idler
 caster
 bevel washer

 ripping bar
 pencil sharpener
 salamander
 paint dryer
 dryer
 hacksaw
 handsaw
 keyhole saw
 backsaw
 compass saw
 dovetail saw
 saw
 jig saw
 coping saw
 circular saw
 bench saw
 buzz saw
 scroll saw
 fret saw
 ripsaw
 rack saw
 radial saw
 masonry saw

sierra (*f.*) de marmolería
 sierra (*f.*) de marquetería
 sierra (*f.*) de medio lomo
 sierra (*f.*) de mesa
 sierra (*f.*) de tumba
 sierra (*f.*) dentada
 sierra (*f.*) eléctrica
 sierra (*f.*) para chapado
 sierra (*f.*) portátil eléctrica
 sierra (*f.*) sinfín
 sierra (*f.*) taladro
 sierra (*f.*) vertical
 soldadora (*f.*) con arco metálico
 soldadora (*f.*) de arco
 soldadora (*f.*) de arco a gas inerte
 soldadora (*f.*) oxiacetilénica

tabla (*f.*) Essex
 tablero (*m.*) de dibujo
 tachuela (*f.*)
 taladradora (*f.*)
 taladradora (*f.*) de mano
 taladradora (*f.*) eléctrica portátil
 talocha (*f.*)
 tela (*f.*) de esmeril
 tela (*f.*) metálica (*f.*)
 tenacillas (*f.*)
 tenazas (*f.*)
 teodolito (*m.*)
 tijeras (*f.*) de hojalatero
 tijeras (*f.*) para chapa fina
 timbre (*m.*)
 tirador (*m.*)
 tirador (*m.*) de cajón
 tiralíneas (*m.*)
 tolva (*f.*)
 tolva (*f.*) / depósito (*m.*)
 tope (*m.*) de barrenas
 tope (*m.*) de puerta
 tornillo (*m.*)
 tornillo (*m.*) de ajuste
 tornillo (*m.*) de arena (*m.*)
 tornillo (*m.*) de banco
 tornillo (*m.*) de cabeza redonda
 tornillo (*m.*) de carpintero
 tornillo (*m.*) de expansión
 tornillo (*m.*) de rosca de madera
 tornillo (*m.*) de sujeción
 tornillo (*m.*) para tubos
 tornillo (*m.*) / perno (*m.*)
 tornillo (*m.*) / perno (*m.*) de anclaje
 tornillo (*m.*) / perno (*m.*) de chaveta
 tornillo (*m.*) (perno (*m.*)) para cemento
 tornillo (*m.*) (perno (*m.*)) roscado
 tornillos (*m.*) de avance expansivos
 tornillos (*m.*) de metal
 tornillos (*m.*) para metal
 torno (*m.*)
 torno (*m.*) de elevación
 torre (*f.*) de refrigeración
 transportador (*m.*)
 trépano (*m.*)
 triángulo (*m.*) ajustable
 triángulo (*m.*) de pendientes
 triscador (*m.*)
 triturador (*m.*)
 trituradora (*f.*)
 trituradora (*f.*) de conos (*m.*)
 trituradora (*f.*) de impacto (*m.*)

grub saw
 pattern-maker's saw
 half-back bench saw
 table saw
 crosscut saw
 serration
 power saw
 veneer saw
 electric handsaw
 band saw
 drill saw
 vertical saw
 gas metal-arc welder (MIG)
 arc welder
 inert-gas metal-arc welder
 oxyacetylene welder

Essex board measure
 drawing board
 tack
 drill
 hand drill
 hand electric drill
 float
 emery cloth
 screens
 pincers
 nippers
 transit
 tin snips
 snips
 door bell
 cabinet latch
 drawer pull
 ruling pen
 hopper
 bin
 bit gauge
 door stop
 screw
 adjusting screw
 sand screw
 hand screw
 button-headed bolt
 vise
 lag expansion shield
 lag bolt
 clamping screw
 pipe vise
 bolt
 anchor bolt
 joint bolt
 concrete insert
 machine bolt
 machine expansion shield
 sheet-metal screws
 machine screws
 lathe
 winch
 cooling tower
 conveyor
 bit
 adjustable triangle
 pitch triangle
 saw set, swage
 crusher
 grinder (crusher)
 cone crusher
 impact crusher

trituradora (f.) de mordaza (m.)
tuerca (f.) tensora
tupi (m.)

válvula (f.)
válvula (f.) de Arnott
válvula (f.) de aspersión
válvula (f.) de charneta para reflujo
válvula (f.) de compuerta
válvula (f.) de contracorriente
válvula (f.) de contracorriente inestable
válvula (f.) de flotador
válvula (f.) de flotador para llave
válvula (f.) de mariposa
válvula (f.) de retención
válvula (f.) esférica
válvula (f.) hidráulica
válvula (f.) reductora
vara (f.) de medir
vía (f.) / línea (f.) / carril (f.)
vibrador (m.)

zancos (m.)

MÁQUINAS

amasadora (f.)
amasadora (f.) basculante
amasadora (f.) de mortero (m.) de yeso (m.)
amasadora (f.) para juntas (f.)
amasadoras (f.) instantáneas
amasadoras (f.) instantáneas de barro (m.) y resinas (m.)
andamio (m.)
banda (f.) transportadora
camión (m.) / camión (m.) de carga (f.)
camioneta (f.)
cargadora (f.) de herramienta
cargadora (f.) frontal
compresora (f.)
contrapesos (m.)
control (m.) de enganche (m.)
control (m.) hidráulico
escrepa (f.)
excavadora (f.)
generador (m.)
grúa (f.)
mezcladora (f.) / hormigonera (f.) de concreto (m.)
mezcladora (f.) / hormigonera (f.) estacionaria
mezcladora (f.) / hormigonera (f.) sobre camión (m.)
mini-excavadoras (f.)
minicargadora (f.)
montacargas (f.)
motor (m.)
niveladora (f.) / aplanadora (f.)
perforadora (f.) direccional horizontal
perforadora (f.) eléctrica (f.)
retroexcavadora (f.)
soplete (m.) oxiacetilénico (m.)
toma (f.) de fuerza (f.)
tractor (m.)
tractor (m.) de oruga (f.)
tractor (m.) de orugas (f.)
transmisión (f.)
volqueadora (f.)
zanjadora (f.)

MATERIALES

abrasivo (m.)
accesorios (m.)

jaw crusher
adjusting-nut
router

valve
Arnott valve
flush valve
backwater flap
gate valve
backwater valve
unbalanced back-flow valve
float valve
ball faucet
flap valve
check valve
glove valve
hydraulic valve
reducing valve
rod
track
vibrator

stilts

MACHINES

mortar mixer
tilting mixer
plaster mortar mixer
drywall mud masher
jiffler mixers
jiffy mud and resin mixers
scaffold
belt conveyor / conveyor belt
truck
pick-up truck
tool carrier
wheel loaders
compressor
front weights
hitch command
hydraulic control
scraper
excavator
generator
crane
concrete mixer
stationary mixer
truck mixer
mini-excavator
uniloader
forklift
engine
land plane / steamroller
horizontal directional driller
power drill
backhoe
oxyacetylene torch
power take off (PTO)
tractor
bulldozer / caterpillar
crawler dozer
powershift
dump truck
ditch digger / trencher

MATERIALS

abrasive
fittings

accesorios (m.) para tubos (m.)	pipe fittings
aceite (m.) de linaza (f.)	linseed oil
aceite (m.) de linaza (f.) cocido	boiled oil
aceite (m.) de semilla (f.) de cáñamo (m.)	hempseed oil
aceite (m.) para encofrados	form oil
acelerador (m.)	accelerator
acero (m.) corrugado	deformed bar
acero (m.) estirado en frío (m.)	cold-drawn steel
acero (m.) inoxidable	stainless steel
ácido (m.) para limpiar ladrillos (m.)	builder's acid
acometida (f.)	drop wire
adhesivo (m.)	adhesive
adobe (m.)	adobe
afianzador (m.) de acero (m.) corrugado	corrugated iron fasteners
agente (m.) de conservación (madera)	preservative
agentes (m.) de permeabilidad	permeability agent
agregado (m.)	admixture
agua (m.) de cola (f.)	glue water
aislador (m.)	insulator
aislamiento (m.) de relleno (m.)	loose-fill insulation
aislamiento (m.) flexible	flexible insulation
aislamiento (m.) metálico	metallic insulation
aislamiento (m.) por relleno	fill-type insulation
aislamiento (m.) reflectante	reflective insulation
aislante (m.) de porcelana (f.)	knob insulator
ala (m.)	flange
alambre (m.) de atado	tie wire
alambre (m.) guía	annunciator wire
alambre (m.) para fusible (f.)	fuse wire
alambre (m.) recocido	annealed wire
alarma (f.) contra humo	smoke alarm
alarma (f.) contra ladrones (m.)	burglar alarm
alcantarilla (f.)	sewer
aleación (f.) para soldar	solder
almohadillado	padding (solder)
almojaya (f.)	putlog
aluminio (m.) para aislamiento (lámina (f.) de)	aluminum foil insulation
amianto (m.) prensado	asbestos lumber
anclaje (m.)	anchor
anclaje (m.) de barandilla	rail bolt
anclaje (m.) de cimentación	foundation bolt
anclaje (m.) de expansión (f.)	iron expansion shield
anclaje (m.) de expansión tipo Molly	Molly expansion anchor
anclaje (m.) de golpe único	snap-off-anchor
anclaje (m.) de tornillo (m.) de avance	lead screw anchor
anclaje (m.) de vigueta (f.)	joist anchor
anclaje (m.) expansión de estrella	star dryvin anchor
anclaje (m.) para muro	wall anchor
anclaje (m.) rectangular	rectangular tie
anclaje (m.) tipo ramplu	rawplug anchor
anclajes (m.) de metálicos	metal ties
anclajes (m.) de pilares (m.)	column anchorage
anclajes (m.) de plástico (m.)	plastic anchors
andamiaje (m.) pesado	builder's staging
andamiaje (m.) tubular	tubular scaffolds
andamio (m.)	scaffold
andamio (m.) colgante	hanging scaffold
andamio (m.) de caballete	trestle scaffold
andamio (m.) movable	rolling scaffold
andamio (m.) suspendido y oscilante	swing stage scaffold
angular (m.)	angle iron
angular (m.) de asiento	shelf angles
angulares de madera (f.)	corner boards
ángulo (m.) (abrazadera (f.))	corner angle
apagador (m.) / interruptor (m.) automático	automatic time switch
apagador (m.) / interruptor (m.) de cordón	pull switch
apagador (m.) / interruptor (m.) de puerta (f.)	door switch
apagador (m.) / interruptor (m.) de servicio	entrance switch
apagador (m.) / interruptor (m.) empotrado	flush switch

apoyo (*m.*) inferior de balaustres
 apoyo (*m.*) metálico
 apoyo (*m.*) para clavazón
 apoyos (*m.*) de viga (*f.*)
 arcilla (*f.*)
 arcilla (*f.*) esquistosa
 arcilla (*f.*) refractaria
 arena (*f.*)
 arena (*f.*) para mortero
 arenisca (*f.*)
 arenisca (*f.*) ferruginosa
 argamasa (*f.*)
 árido (*m.*) fino
 árido (*m.*) mineral
 áridos (*m.*)
 áridos (*m.*) naturales
 armadura (*f.*)
 armadura (*f.*) de cubierta
 armadura (*f.*) interior (*m.*) de una cornisa (*f.*)
 armazón (*m.*)
 armazón (*m.*) de sierra (*f.*) caladora
 armazón (*m.*) de tejado
 arriostramiento (*m.*) en x
 arriostramiento (*m.*) transversal
 asbestina (*f.*)
 asbesto (*m.*)
 asbesto (*f.*) cemento (*f.*)
 asfalto (*m.*)
 azotea (*f.*)
 azulejo (*m.*)

banda (*f.*) metálica
 banquetilla (*f.*) de friso
 barandilla (*f.*)
 barandilla (*f.*) y balaustres
 barniz (*m.*)
 barniz (*m.*) de acabado
 barniz (*m.*) de aceite (*m.*)
 barniz (*m.*) de frotar
 barra (*f.*)
 barra (*f.*) colectora
 barra (*f.*) curva
 barras (*m.*) de compresión
 barrera (*f.*) antihumedad
 barro (*m.*) vidriado
 bastidor (*m.*)
 bastidor (*m.*) corredizo
 bastidor (*m.*) de cajón
 bastidor (*m.*) de ventanillo
 batería (*f.*)
 bifurcador (*m.*)
 bisagra (*f.*)
 bisagra (*f.*) en T
 bisagra (*f.*) plana
 bloque (*m.*)
 bloque (*m.*) de cenizas (*m.*)
 bloque (*m.*) hueco (*m.*) de cemento (*m.*)
 bloques (*m.*) para conducción de humos (*m.*)

cabio (*m.*)
 cabio (*m.*) bajo
 cabio (*m.*) corto
 cabio (*m.*) de lima hoyo
 cabio (*m.*) falso
 cabio (*m.*) laminado
 cabio (*m.*) visto
 cable (*m.*)
 cable (*m.*) armado
 cable (*m.*) doble

subrail
 pintles
 nailing block
 girder supports / girder posts
 clay
 clay shale
 fire clay
 sand
 mortar sand
 sandstone
 brownstone
 mortar
 fine aggregates
 mineral aggregate
 aggregate
 natural aggregates
 reinforcing bars
 roof truss
 bracketing
 framework
 coping frame
 roof framing
 x-brace
 sway brace
 asbestine
 asbestos
 asbestos cement
 asphalt
 deck roof
 tile

metal strip
 picture rail
 rail
 railing
 varnish
 finishing varnish
 oil varnish
 rubbing varnish
 bar
 bus bar
 bent bar
 compression bars
 vapor / moisture barrier
 faience
 case
 sliding sash
 box frame
 hopper frame
 battery
 split bolt connector
 hinge
 T hinge
 butt hinge
 building block
 cinder block
 hollow concrete block
 chimney blocks

rafter
 bottom rail
 dwarf rafter
 valley jack
 false rafter
 laminated rafter
 show rafter
 cable
 armored cable
 duplex cable

cable (m.) flexible	flexible cable
cableado (m.)	rigging
cableado (m.) interior (m.)	interior wiring
cables (m.) conductores (m.)	leads
cables (m.) de enganche (m.)	cable attachments
cadena (f.)	chain
caja (f.) de conexión (f.)	junction box
caja (f.) de derivación (f.)	conduit box / pull box
caja (f.) de empalmes	splice box
caja (f.) de fusibles (m.)	fuse box
caja (f.) (electricidad)	outlet box
caja (f.) en un muro	wall box
cal (f.) anhidra	anhydrous lime
cal (f.) apagada	slaked lime
cal viva (f.)	quick lime
calafeteado (m.)	caulking
caliducto (m.)	caliduct
cáncamo (m.)	eyebolt
cañería (f.)	pipes / tubing
capa (f.) base (f.)	base coat
capa (f.) de acabado	finish coat
capa (f.) tapaporos	priming coat
caperuza (f.)	chimney cap
carbolineum (m.)	carbolineum
carbonato cálcico (m.)	calcium carbonate
cemento (m.)	cement
cerrojo (m.) doble	duplex lock
cerrojo (m.) muerto	dead bolt
cloruro cálcico (m.)	calcium chloride
cobreado (m.) galvánico	copper plating
columna (f.)	column
concretado (m.) en dos direcciones	waffle flat plate construction
concretado en tiempo caluroso	hot weather concreting
concretado (m.) en tiempo (m.) frío (m.)	cold weather concreting
concreto (m.)	concrete
concreto (m.) aireado	aerated concrete
concreto (m.) aislante (m.)	insulating concrete
concreto (m.) amasado durante el transporte	transit-mixed concrete
concreto (m.) armado	reinforced concrete
concreto (m.) bajo el agua con tolva de vertido	tremie
concreto (m.) bombeado	shotcreting
concreto (m.) celular	air-entrained concrete
concreto (m.) con árido (m.) visto	exposed aggregate
concreto (m.) de árido (m.) grueso	heavyweight concrete
concreto (m.) de cenizas (f.)	cinder concrete
concreto (m.) de escorias	slag concrete
concreto (m.) de mampuestos	rubble concrete
concreto (m.) de peso normal	normal weight concrete
concreto (m.) en masa (f.)	plain concrete
concreto (m.) endurecido	hardened concrete
concreto (m.) fresco	fresh concrete
concreto (m.) plástico (m.)	plastic concrete
concreto (m.) pobre	harsh
concreto (m.) postensado	post-tensioned concrete
concreto (m.) preamasado	ready-mix concrete
concreto (m.) prefabricado	precast concrete
concreto (m.) pretensado (m.)	prestressed concrete
conductos (m.)	ducts
creosota (f.)	creosote
dren (m.) (tubería (f.))	drain
ebanistería (f.)	cabinet work
electrodo (m.)	electrode
elevador (m.) / ascensor (m.)	elevator
elevador (m.) de ventana	sash lift
elevador (m.) por trinquete	ratchet hoist
empotrado (m.)	housing
empuñadura (f.) de barra (f.)	bar handle

enchufe (<i>m.</i>)	plug
enchufe (<i>m.</i>) de piso (<i>m.</i>)	floor plug
enchufe (<i>m.</i>) hembra	female plug
enchufe (<i>m.</i>) macho	male plug
enchufe (<i>m.</i>) macho de tres patillas	three-prong plug
encofrado (<i>m.</i>) de cimientos	panel forms
encofrados (<i>m.</i>)	forms
enlechado (<i>m.</i>)	grout
escocia (<i>f.</i>)	casement molding
estribo (<i>m.</i>)	pier
estribo (<i>m.</i>) de puente	abutment
estribo (<i>m.</i>) de viga (<i>f.</i>)	beam hanger
estribos (<i>m.</i>) para vigueta (<i>f.</i>)	joist hangers
estuco (<i>m.</i>)	stucco
estuco de mármol	scagliola
estuco (<i>m.</i>) francés	kellastone / French stucco
falleba (<i>m.</i>) de pie	foot bolt
falso pilote (<i>m.</i>)	cushion head
felpudo (<i>m.</i>) de puerta (<i>f.</i>)	carpet strip
ferretería (<i>f.</i>) de acabado	finish hardware
fijadores (<i>m.</i>) para madera (<i>f.</i>)	timber connectors
fluido (<i>m.</i>) refrigerante	coolant
forrado (<i>m.</i>)	siding
forrado (<i>m.</i>) de tablas (<i>f.</i>) solapadas	drop siding
forro (<i>m.</i>) de tablones (<i>m.</i>)	lagging
fosa (<i>f.</i>) séptica	septic tank
fundente (<i>m.</i>)	flux
fusible (<i>m.</i>)	fuse
fusible (<i>m.</i>) de cartucho (<i>m.</i>)	cartridge fuse
fusible (<i>m.</i>) de cinta (<i>f.</i>)	fuse strip
fusible (<i>m.</i>) (elemento (<i>m.</i>))	fuse link
fusible (<i>m.</i>) encerrado	enclosed fuse
fusible (<i>m.</i>) "S"	fusestat
grapas (<i>f.</i>) para cerchas	truss clips
grapas (<i>f.</i>) para tendido de cable (<i>m.</i>)	cleat wiring
grava (<i>f.</i>)	gravel
gravilla (<i>f.</i>)	coarse aggregate
greca (<i>f.</i>)	fret
herrajes (<i>m.</i>)	furnishings
hierro (<i>m.</i>) ondulado (<i>m.</i>) / placa (<i>f.</i>) ondulada	corrugated iron
hilo (<i>m.</i>) trenzado	braided wire
hoja (<i>f.</i>) de comprobación	check list
hoja (<i>f.</i>) exterior (contrachapado)	face veneer
hojas / láminas de vinilo	vinyl sheet
huella (<i>f.</i>) de escalón (<i>m.</i>)	tread
iluminación (<i>f.</i>) fluorescente	fluorescent lighting
instalación (<i>f.</i>) eléctrica provisional	knob-and-tube wiring
instalaciones (<i>m.</i>) eléctricas (<i>f.</i>)	wiring
interruptor (<i>m.</i>)	circuit breaker
jabalcón (<i>m.</i>)	brace
jabalcón (<i>m.</i>) empotrado (<i>m.</i>)	housed brace
jácena (<i>f.</i>)	bridging joist
jamba (<i>f.</i>)	jamb
jamba (<i>f.</i>) de piedra (<i>f.</i>)	jambstone
jamba (<i>f.</i>) de puerta (<i>f.</i>)	doorjamb
jambaje (<i>m.</i>)	doorcase
jaula (<i>f.</i>)	cage
junquillo (<i>m.</i>) para cristales (<i>m.</i>)	glass stop
junta (<i>f.</i>)	joint
junta (<i>f.</i>) a media madera (<i>f.</i>)	covered joint
junta (<i>f.</i>) a tope	abutting joint
junta (<i>f.</i>) achaflanada	beaded joint
junta (<i>f.</i>) angular	edge joint
junta (<i>f.</i>) de conexión (<i>f.</i>)	clamping plate

junta (f.) de fachada (f.)
junta (f.) de mansarda
junta (f.) de soldadura (f.)
junta (f.) de trabajo (m.)
junta (f.) escuadrada
junta (f.) recta
junta (f.) soldada con soplete

label (m.)
laca (f.)
lado (m.) de cara (f.)
ladrillo (m.) abovedado
ladrillo (m.) adovelado
ladrillo (m.) agramilado
ladrillo (m.) alfeizado
ladrillo (m.) aplantillado
ladrillo (m.) blando
ladrillo (m.) con bisel
ladrillo (m.) crudo
ladrillo (m.) de albardilla
ladrillo (m.) de caja (f.)
ladrillo (m.) de construcción (f.)
ladrillo (m.) de coronación (f.)
ladrillo (m.) de relleno
ladrillo (m.) hueco
ladrillo (m.) jumbo
ladrillo (m.) modular
ladrillo (m.) prensado
ladrillo (m.) refractario
ladrillo (m.) / tabique (m.)
lamina (f.)
lámpara (f.)
lámpara (f.) de alta intensidad
lámpara (f.) de brazos (m.)
lámpara (f.) de techo (m.)
lámpara (f.) testigo
lana (m.) mineral
llave (f.) de cadena (f.)
losetas (f.) de corcho (m.)

macizo (m.) de anclaje (m.)
macizos (m.) de anclaje
madera (f.)
madera (f.) acanalada
madera (f.) armada
madera (f.) cepillada
madera (f.) contrachapada
madera (m.) de coníferas
madera (f.) de derribo
madera (f.) de primavera
madera (f.) dura
madera (f.) en tablones (m.)
madera (f.) laminada
madera (f.) prensada
madera (f.) seca
madera (f.) verde
maderaje (m.)
malla (f.) metálica
mampara (f.)
manguito (m.) de conducto (m.)
manguito (m.) de dilatación
manguito (m.) roscado
mantel (m.)
marco (m.)
marco (m.) de ventana
mármol (m.)
mármol (m.) artificial
marmolado (m.)
masilla (f.) de calafatear

face joint
knuckle joint
joint runner
cold joint
squared splice
butt joint
blown joint

label
lacquer
face side
arch brick
radiating brick
pressed brick
splayed brick
bull header
cutter
cant brick
cob
coping brick
king closer
building brick
capping brick
backing brick
air brick
jumbo brick
modular brick
engineer's brick
firebrick / refractory brick
brick
laminate
lamp
flood lights
cluster lamp
ceiling light
test light
mineral wool
chain tongs
cork tiles

deadman
anchor blocks
lumber / wood
coulisse
armored wood
dressed lumber
plywood
softwood
old wood
springwood
hardwood
plain-sawed wood
laminated wood
hardboard
dry lumber
green lumber
lumber / timbers
lath
bulkhead
conduit bushing
expansion sleeve
nipple
insulation blanket
casing
sash
marble
artificial marble
marbling
calking compound

masilla (<i>m.</i>) de carpintero	water putty
masilla (<i>f.</i>) de cristalero	glazier's putty
masilla (<i>f.</i>) de pintor	painter's putty
mastic (<i>m.</i>)	compound
mastique (<i>m.</i>) para enlucidos de yeso	putty in plastering
mastiques (<i>m.</i>)	mastics
material (<i>m.</i>) absorbente	dope
material (<i>m.</i>) acústico	acoustical material
material (<i>m.</i>) corrugado	corrugated material
material (<i>m.</i>) de relleno	filler
material (<i>m.</i>) ondulado	corrugated glass, plastic or metal
material (<i>m.</i>) para junta (<i>f.</i>) de dilatación	expansion strip
material (<i>m.</i>) para tejado	walling
mescladora (<i>f.</i>) / hormigonera (<i>f.</i>)	concrete mixer
metal (<i>m.</i>) desplegado para esquinas (<i>f.</i>)	cornetite
moldura (<i>f.</i>)	molding
moldura de goterón	drip mold
moldura (<i>f.</i>) denticulada	dentil band
muro (<i>m.</i>)	wall
obra (<i>f.</i>) de malla (<i>f.</i>)	mesh
paneles de techo	ceiling tiles
pasta (<i>f.</i>) de cemento (<i>m.</i>)	cement paste
perchas (<i>f.</i>) para tubos (<i>m.</i>)	pipe hangers
pernos (<i>m.</i>) de anclaje	anchor bolts
pernos (<i>m.</i>) roscados	machine bolts
pestillo (<i>m.</i>)	catch
piedra (<i>m.</i>) caliza	limestone
piedra (<i>f.</i>) de aceite (<i>m.</i>)	hone
piedra (<i>f.</i>) de afilar	grindstone
piedra (<i>m.</i>) de construcción (<i>f.</i>)	building stone
piezas (<i>f.</i>) especiales de plástico (<i>m.</i>)	plastic tile
pintura (<i>f.</i>) para cubiertas (<i>f.</i>)	deck paint
pitón (<i>m.</i>)	dowel
pizarra (<i>f.</i>)	slate
placa (<i>f.</i>) de anclaje	anchor plates
placa de asiento (vigas)	bearing plate
placa (<i>f.</i>) en T	T plate
placa (<i>f.</i>) para puerta (<i>f.</i>)	doorplate
placas (<i>f.</i>) de apoyo	plate
plásticos (<i>m.</i>)	plastics
platabanda (<i>f.</i>)	cover plate
polvo (<i>m.</i>) de pómez	pumice
puerta (<i>f.</i>)	door
puerta (<i>f.</i>) con hueco (<i>m.</i>) aislante (<i>m.</i>)	hollow core door
puerta (<i>f.</i>) corredera	pocket door
puerta (<i>f.</i>) de corredera	sliding door
radiador (<i>m.</i>) por convección	convector radiator
registro (<i>m.</i>)	cleanout
rondana (<i>f.</i>) / arandela (<i>f.</i>)	washer
rondana (<i>f.</i>) / arandela (<i>f.</i>) achaflanada	bevel washer
rondana (<i>f.</i>) / arandela (<i>f.</i>) para cerradura (<i>f.</i>) de husillo (<i>m.</i>)	cylinder ring
tacha (<i>f.</i>) de cobre (<i>m.</i>)	copper clout nail
tirador (<i>m.</i>) de cajón (<i>m.</i>)	drawer pull
tirador (<i>m.</i>) de puerta (<i>f.</i>)	door pull
tope (<i>m.</i>) de puerta (<i>f.</i>)	door stop
unión (<i>f.</i>) a media madera (<i>f.</i>)	end lap joint
viga (<i>f.</i>)	beam, girder
viga (<i>f.</i>) en voladizo	cantilever
viguetas (<i>f.</i>) de techo (<i>m.</i>)	ceiling joists
viguetas (<i>f.</i>) en "cantilever"	cantilever joists
yeso (<i>m.</i>) / mortero (<i>m.</i>)	plaster

RESIDENCIAL

accesorios (*m.*)
adaraja (*f.*)
agua (*m.*)
aire acondicionado (*m.*)
alfombra (*f.*)
alumbrado (*m.*)
antecomedor (*m.*)
antepecho (*m.*)
armadura de la cubierta (*f.*)
arpillera (*f.*)
arteson (*m.*)
azotea (*f.*)
azulejo (*m.*)

bajada de agua (*f.*)
balustre (*m.*)
baño (*m.*)
barandal (*m.*)
barra transversal (*f.*)
bastidor (*m.*) metálico
batiente (*m.*)

calefacción (*f.*)
calefacción central (*f.*)
calentador (*m.*)
calentador (*m.*) de agua
calentón (*m.*)
caliente
canalón (*m.*)
cañon (*m.*)
caperuza (*f.*)
chambrana (*f.*)
chimenea (*f.*)
clave (*f.*)
cocina (*f.*)
comedor (*m.*)
con aire (*m.*) acondicionado
conexiones (*f.*)
cornisa (*f.*)
corredera (*f.*)
cortina metálica (*f.*)
cristal (*m.*)
cubrejunta (*f.*)
cumbre (*f.*)

derrame (*m.*)
despensa (*f.*)
desván (*m.*)
dintel (*m.*)
dovela de ladrillo (*f.*)
durmiente (*m.*)

electricidad (*f.*)
elevador (*m.*)
elevador (*m.*) de servicio
enlozado (*m.*)
entarimado (*m.*)
entarimado (*m.*) a la francesa
entarimado (*m.*) a la inglesa
entarimado (*m.*) en espinapez
entrepañ (*m.*)
enyesado (*m.*)
escalera (*f.*)
escalera de incendios (*f.*)
escalinata (*f.*)
espejo (*m.*)

faldón (*m.*)

RESIDENCIAL

fixtures, furnishings
toothing stone
water
air conditioning
carpet
lighting
informal eating area
sill
truss
underlay
coffer
roof, flat
bathroom tile / tile

drainpipe
baluster
bathroom
handrail
crossbar
metal frame
leaf

heat
central heating
heater (house)
heater (water)
heater (space)
hot
gutter
chimney stack
chimney cowl
casing
fireplace
keystone
kitchen
dining room
air-conditioned
connections
cornice
bolt guide
fireplace screen
windowpane
butt-strap
ridge

splay
pantry
attic
lintel / mantel
brick arch
frame

electricity
elevator
freight elevator
flagstone flooring
floorboard / parquet
French flooring
plain wood strip flooring
herringbone parquet
pier
plastering
staircase
fire escape ladder
flight of steps
mirror

hipped end

ferretería (<i>f.</i>)	hardware store
frío (<i>m.</i>)	cold
frontón (<i>m.</i>)	fronton
gas (<i>m.</i>)	gas
gatera (<i>f.</i>)	ventilation hole
herraje (<i>m.</i>) / artículos de ferretería (<i>m.</i>)	hardware (articles)
hilada (<i>f.</i>) volada	stringcourse
hogar (<i>m.</i>)	hearth
hueco (<i>m.</i>) de la escalera (<i>f.</i>)	stairwell
hueco del elevador	elevator shaft
interruptor de luz (<i>m.</i>)	light switch
lavabo (<i>m.</i>) fregadero (<i>m.</i>)	sink
lavandería (<i>f.</i>)	laundry room
lima hoyo (<i>f.</i>)	valley
loza (<i>f.</i>)	floor tile
manija (<i>f.</i>)	handle (door)
marco (<i>m.</i>)	door frame
ménsula (<i>f.</i>)	bracket
moldura (<i>f.</i>)	molding
ojo de buey	bull's eye window
paneles de techo	tile, ceiling
pararrayos (<i>m.</i>)	lightning rod
pared divisoria (<i>f.</i>)	partition wall
pared lateral (<i>f.</i>)	cheek
pared (<i>f.</i>) maestra	main wall
pared (<i>f.</i>) / muro	wall
pasillo (<i>m.</i>)	hall
penthouse (<i>m.</i>) / ático (<i>m.</i>)	penthouse
persiana (<i>f.</i>) enrollable	rolling shade
persianas (<i>f.</i>)	blinds
piso (<i>m.</i>)	floor
planta baja (<i>f.</i>)	ground floor
porche (<i>m.</i>)	porch
postigos (<i>m.</i>)	shutters
pozo (<i>m.</i>) de ventilación (<i>f.</i>)	ventilation shaft
puerta (<i>f.</i>)	door
puerta (<i>f.</i>) corredera	sliding door
puerta de dos hojas (<i>f.</i>)	double door
puerta elevadiza (<i>f.</i>)	elevating door
puerta vidriera (<i>f.</i>)	French window
rampa (<i>f.</i>)	ramp
recamara (<i>f.</i>)	bedroom
recamara (<i>f.</i>) principal	master bedroom
relleno (<i>m.</i>)	filling point
remate (<i>m.</i>)	coping
renvalso (<i>m.</i>)	rabbet
repisa (<i>f.</i>)	mantel shelf
revestimiento (<i>m.</i>) de madera (<i>f.</i>)	paneling (wood)
revestimiento del suelo (<i>m.</i>)	flooring
sala (<i>f.</i>)	living room
salmer (<i>m.</i>)	skewback
solado (<i>m.</i>)	tiled floor
sótano (<i>m.</i>)	basement
tapete (<i>m.</i>)	rug
techo (<i>m.</i>)	ceiling / roof
teja (<i>f.</i>)	tile / roof tile
terrazza (<i>f.</i>)	balcony
tina (<i>f.</i>)	bath tub
toma de tierra (<i>f.</i>)	ground

tragaluz (*m.*)
trashoguero (*m.*)
travesaño (*m.*)

umbral (*m.*)

ventana (*f.*)
vertiente (*f.*)
viga (*f.*)
vigüeta (*f.*)

zócalo (*m.*)

TÉRMINOS GENERALES

andamio (*m.*)
andamios (*m.*) / andamiaje (*m.*)
apartamentos (*m.*)
arco (*m.*)
arquitectura (*f.*)
basílica (*f.*)
casa (*f.*)
catedral (*f.*)
cimientos (*m.*)
columna (*f.*)
columnata (*f.*)
condominios (*m.*)
construir / edificar
cuadra (*f.*)
echar los cimientos (*m.*)
edificio (*m.*)
elevación (*f.*)
escala (*f.*)
excavación (*f.*)
iglesia (*f.*)
monumento (*m.*)
palacio (*m.*)
permiso de construir (*m.*)
planeo urbano (*m.*)
plano (*m.*)
prefabricar
rascacielos (*m.*)
templo (*m.*)
torre (*f.*)
zona verde (*f.*)

VERBOS

abovedar
abrir
absorber
acabar
acanalado
aceitar
acelerar
acoplar
acristalar
adherir
adornar
adsorber
agregar
agrietar
airear
aislar
alimentar
alineado
alisar
alterar
amarrar

skylight
fireback
crosspiece

threshold

window
slope
beam
joist

skirting board

GENERAL TERMS

scaffold
scaffolding
apartments
arch
architecture
basilica
house
cathedral
foundations
column
colonnade
condominiums
to build / to construct
city block
to lay the foundations
building
elevation
scale
excavation
church
monument
palace
building permit
urban planning
plan
prefabricate
skyscraper
temple
tower
green belt

VERBS

vault
open
absorb
finish
channel
oil
accelerate
couple
glaze
adhere
adorn
adsorb
add
crack
air out
insulate
feed
align
surface
alter
tie

amasar
analizar
anclar
angular
apagar
aparejar
aplanar
apoyar
armar / ensamblar
armazón
arrancar
asentar
atornillar

bajar
balancear
barnizar
bloquear
bombear
bordear
brillar

calentar
calibrar
cargar
casar
cementar
cepillar
cerrar
clavar
colgar
colorear
compactar
condensar
conducir
conectar
construir
contar
contraer
controlar
cortar
cortar en transversal
cubrir

defender
deformar
depositar
derramar
desaguar
desechar
desenchufar
desgastar
deshidratar
desintegrar
desmontar
detallar
dibujar
diseñar
disolver
doblar

economizar
elear
empapelar
empujar
encadenar
enchufar
endurecer
enfriar
enganchar

mix mortar
analyze
anchor
angle
turn off
smooth-out
float (cement)
support
assemble
frame work
pull out
settle
screw

lower
balance
varnish
block
pump
edge
shine

heat
calibrate
carry
pair
cement
brush
close
nail
hang
color
compact
condense
conduct
connect
construct
count
contract
control
cut
transect
cover

defend
deform
deposit
spill
drain
desiccate
unplug
wear
dehydrate
disintegrate
dismount
detail
draw
design
dissolve
bend

economize
elevate
wallpapering
push
chain
plug in
harden
cool
hook

engrapar	staple
enriquecer	enrich
entablar	board
escarbar	dig
escoplear (con gubia)	gouge
escudar	shield
estirar	stretch
evaporar	evaporate
expandir	expand
extender	extend
filtrar	filter
flotar	float
fluir	flow
forjar	forge
forzar	force
fracturar	fracture
frenar	brake
graduar	grade
hidratar	hydrate
humedecer	humidify
hundir	sink
inhibir	inhibit
instalar	install
inyectar	inject
jalar	pull
lijar	sand
martillar	hammer
medir	measure
mezclar	mix
parar	stop
pegar	glue
pintar	paint
plomar	plumb
prender	turn on
rebanar	slice
romper	break
secar	dry
serruchar	saw
soldar	weld
sostener	hold
subir	climb / raise
taladrar	drill
tapar	cap
tirar	draft
unir	join

DESORDENES Y ENFERMEDADES COMUNES COMMON DISORDERS AND DISEASES

abotagamiento (<i>f.</i>)	puffiness
absceso (<i>m.</i>)	abscess
acné (<i>m.</i>)	acne
adenoma (<i>m.</i>)	adenoma
agotamiento (<i>m.</i>)	exhaustion
agotamiento (<i>m.</i>) por el calor	heat exhaustion
agradamiento (<i>m.</i>)	enlargement
agudo	acute
aliento (<i>m.</i>) fétido	foul breath
aluminosis (<i>f.</i>)	aluminosis
ampollas (<i>f.</i>)	blisters
anafilaxis (<i>m.</i>)	anaphylaxis
anemia (<i>f.</i>)	anemia
anorexia (<i>f.</i>)	anorexia
anormal	abnormal
ansiedad	anxiety
antracosis (<i>m.</i>)	anthracosis
ántrax (<i>m.</i>)	anthrax
apatía (<i>f.</i>)	apathy
arritmia (<i>f.</i>) cardíaca	cardiac arrhythmia
articulaciones (<i>f.</i>) inflamadas	swollen joints
asbestosis (<i>m.</i>)	asbestosis
asfixia (<i>f.</i>)	asphyxia
asma (<i>m.</i>)	asthma
ataque (<i>m.</i>) al corazón (<i>m.</i>)	heart attack
ataques (<i>m.</i>) / episodios (<i>m.</i>)	seizures
ataxia (<i>f.</i>)	ataxia
atrofia (<i>f.</i>) muscular	atrophy of muscles
aumento (<i>m.</i>) de peso (<i>m.</i>)	weight gain
bizquera (<i>f.</i>)	cross-eye
boca (<i>f.</i>) seca	dry mouth
bostezo (<i>m.</i>)	yawning
bronconeumonía (<i>f.</i>)	bronchopneumonia
bronquiectasia (<i>f.</i>)	bronchiectasia
bronquiolitis (<i>f.</i>)	bronchiolitis
bronquitis (<i>f.</i>)	bronchitis
brucelosis (<i>m.</i>)	brucellosis
bursitis (<i>m.</i>)	bursitis
calambres (<i>m.</i>)	cramps
calvicie (<i>f.</i>)	baldness
cambio (<i>f.</i>) del color (<i>f.</i>) de la piel	skin discoloration
cáncer (<i>m.</i>)	cancer
cansancio (<i>m.</i>) excesivo / fatiga (<i>f.</i>)	fatigue
carcinoma (<i>m.</i>)	carcinoma
caspa (<i>f.</i>)	dandruff
catarata (<i>f.</i>)	cataract
catarro (<i>m.</i>) / resfriado (<i>m.</i>)	common cold
ceguera (<i>f.</i>)	blindness
ceguera (<i>f.</i>) nocturna	night blindness
ceguera (<i>f.</i>) por destello	flash blindness
cianosis (<i>f.</i>)	cyanosis
cifosis (<i>f.</i>)	kyphosis
coagulación (<i>f.</i>) de la sangre	clotting of blood
coágulo (<i>m.</i>)	blood clot
codo (<i>m.</i>) de tenista / epicondilitis (<i>f.</i>) lateral	tennis elbow / lateral epicondylitis
cojera (<i>f.</i>)	limping
colapso (<i>m.</i>)	collapse
color (<i>m.</i>) anormal	abnormal color
coma (<i>m.</i>)	coma
conducta (<i>f.</i>)	behavior
congénito	congenital
contracciones (<i>f.</i>)	contractions

contracciones (<i>f.</i>) musculares	muscle contractions
convulsión (<i>f.</i>)	convulsion
coordinación	coordination
cosquilleo (<i>m.</i>)	tingling
cosquilleo (<i>f.</i>) / hormigueo (<i>f.</i>)	pins and needles sensation
costra (<i>f.</i>)	scab
crónico	chronic
cuello (<i>m.</i>) rígido	stiff neck
debilidad (<i>f.</i>)	weakness
deformidad (<i>f.</i>)	deformity
delirio (<i>m.</i>)	delirium
depresión (<i>f.</i>)	depression
dermatitis (<i>f.</i>)	dermatitis
descamación (<i>m.</i>) de la piel	peeling of the skin
deshidratación (<i>f.</i>)	dehydration
desmayo (<i>m.</i>)	fainting
desorden (<i>f.</i>) / trastorno (<i>f.</i>)	dysfunction
deterioro (<i>m.</i>) de la habilidad (<i>f.</i>) mental	mental ability impairment
diarrea (<i>f.</i>)	diarrhea
dificultad (<i>f.</i>) al aspirar	difficulty inhaling
dificultad (<i>f.</i>) al respirar	difficulty breathing
dificultad (<i>f.</i>) al tragar	difficulty in swallowing
dilatación (<i>f.</i>) de la pupila	dilated pupil
disnea (<i>f.</i>)	dyspnea
distorsión (<i>f.</i>)	distortion
disuria (<i>f.</i>)	dysuria
dolor (<i>m.</i>)	pain
dolor (<i>m.</i>) de cabeza (<i>f.</i>)	headache
dolor (<i>f.</i>) de garganta (<i>f.</i>)	sore throat
dolor (<i>m.</i>) de oído	earache
dolor (<i>m.</i>) en el corazón (<i>m.</i>)	heart pain
dolor (<i>m.</i>) intenso / agudo	intense pain
dolor (<i>m.</i>) que se corre	irradiating pain
dolor (<i>m.</i>) severo	severe pain
eczema (<i>f.</i>)	eczema
edema (<i>f.</i>)	edema
edema (<i>m.</i>) pulmonar	pulmonary edema
enfermedad (<i>f.</i>) orgánica	organic disease
enfisema (<i>m.</i>)	emphysema
entumecimiento (<i>m.</i>)	numbness
eructos (<i>m.</i>)	belching
erupción (<i>f.</i>) / ronchas (<i>f.</i>)	rash
escalofríos (<i>m.</i>)	chills
escotoma (<i>m.</i>)	scotoma
espasmo (<i>m.</i>)	spasm
estado (<i>m.</i>) semiconsciente	semiconscious state
esterilidad (<i>f.</i>)	sterility
estornudo (<i>m.</i>)	sneezing
estreñimiento (<i>m.</i>)	constipation
estrés (<i>m.</i>) de frío	cold stress
estrés (<i>m.</i>) de trabajo	work stress
estrés (<i>m.</i>) por el calor	heat stress
estrés (<i>m.</i>) / tensión nerviosa (<i>f.</i>)	stress
excreción (<i>f.</i>)	oozing
falta (<i>f.</i>) de ánimo / apatía	listlessness
falta (<i>f.</i>) de apetito	lack of appetite
falta (<i>f.</i>) de coordinación (<i>f.</i>) muscular	muscular uncoordination
falta de respiración (<i>f.</i>)	shortness of breath
fibrosis (<i>f.</i>)	fibrosis
fiebre (<i>f.</i>) / calentura (<i>f.</i>)	fever
foliculitis (<i>f.</i>)	folliculitis
frialdad (<i>f.</i>) de manos (<i>f.</i>) y pies (<i>m.</i>)	coldness in extremities
gangrena (<i>f.</i>)	gangrene
gingivitis (<i>f.</i>)	gingivitis
globo (<i>m.</i>) ocular	eyeball

grano (*m.*) / comedón (*m.*)

hemoptisis (*f.*)
hemorragia (*f.*)
hepatitis (*f.*)
herpes (*m.*)
hinchazón (*f.*)
hinchazón (*f.*) de las manos
hinchazón (*f.*) de los pies
hinchazón (*m.*) doloroso
hipertensión (*f.*)
hipertrofia (*f.*)

ictericia (*f.*)
idiopático (*m.*)
incontinencia (*f.*)
indigestión (*f.*)
inestabilidad (*f.*) emocional
infarto (*m.*) pulmonar
infección (*f.*)
infestación (*f.*)
inflamación (*f.*)
inmunidad (*f.*)
insensibilidad (*f.*)
insolación (*f.*)
insomnio (*m.*) / desvelo (*m.*)
intranquilidad (*f.*)

latido (*m.*) del corazón (*m.*)
latidos (*m.*) rápidos
lesión (*f.*)
letargo (*m.*)
leucemia (*f.*)
leucocitosis (*f.*)
leucopenia (*f.*)
llaga (*m.*)
lordosis (*f.*)

mal aliento (*m.*)
malestar (*m.*)
maligno
manchas (*f.*)
manchas (*f.*) rojas
mandíbula (*f.*) cerrada
mareo (*m.*)
masas (*f.*)
metástasis (*f.*)
miosis (*f.*)
molestia (*f.*)
moretones (*m.*)

náusea (*f.*)
neoplasma (*m.*)
neumoconiosis (*f.*)
neumoconiosis (*m.*) por bauxita (*f.*)
neumonitis (*f.*)
neuritis (*f.*)
neurodermatosis (*f.*)
nódulos (*m.*) endurecidos

obstrucción (*f.*)
ojo (*m.*) inyectado
oncogénico
otitis (*f.*) medio
otosclerosis (*f.*)

palidez (*f.*)
palpitación (*f.*) del corazón (*m.*)
palpitaciones (*f.*)

boil

hemoptysis
hemorrhage
hepatitis
herpes
swelling
swelling of the hands
swelling of the feet
painful swelling
hypertension
hypertrophy

jaundice
idiopathic
incontinence
indigestion
emotional instability
pulmonary infarction
infection
infestation
inflammation
immunity
insensibility
heat stroke
insomnia
restlessness

heartbeat
rapid heartbeat
lesion
lethargy
leukemia
leukocytosis
leukopenia
sore
lordosis

bad breath
malaise
malignant
blemishes
red spots
lockjaw
dizziness
lumps
metastasis
miosis
discomfort
black and blue

nausea
neoplasm
pneumoconiosis
bauxite pneumoconiosis
pneumonitis
neuritis
neurodermatosis
hard nodules

obstruction
bloodshot eye
oncogenic
otitis media
otosclerosis

pallor / paleness
heart palpitation
palpitations

papiloma (<i>m.</i>)	papilloma
pápula (<i>m.</i>)	papule
parálisis (<i>m.</i>)	paralysis
paro (<i>m.</i>) cardíaco	cardiac arrest
pérdida (<i>f.</i>) de la audición	hearing loss
pérdida (<i>f.</i>) de la audición (<i>f.</i>) por el ruido	noise-induced hearing loss
pérdida (<i>f.</i>) de la coordinación (<i>f.</i>)	loss of coordination
pérdida (<i>f.</i>) de la memoria (<i>f.</i>)	memory loss
pérdida (<i>f.</i>) de la visión (<i>f.</i>) periférica	loss of peripheral vision
pérdida (<i>f.</i>) de la vista (<i>f.</i>)	loss of vision
pérdida (<i>f.</i>) de neuronas (<i>f.</i>)	neural loss
pérdida (<i>f.</i>) de peso (<i>m.</i>)	weight loss
pérdida (<i>f.</i>) del apetito (<i>m.</i>)	loss of appetite
pérdida (<i>f.</i>) del equilibrio (<i>m.</i>)	loss of balance
pérdida (<i>f.</i>) del conocimiento (<i>m.</i>)	loss of consciousness / unconsciousness
pérdida (<i>f.</i>) del sentido (<i>m.</i>) del tacto	loss of feeling
piel (<i>f.</i>) amoratada	bluish skin
pleuresía (<i>f.</i>)	pleurisy
policitemia (<i>f.</i>)	polycythemia
prominencia (<i>f.</i>) de vasos capilares (<i>m.</i>)	prominence of blood vessels
pulmón (<i>m.</i>) de granjero	farmer's lung
puntos (<i>m.</i>) ciegos	blind spots
quemadura (<i>f.</i>) de frío (<i>m.</i>) / congelación (<i>f.</i>)	frostbite
quemaduras (<i>m.</i>)	burns
quemaduras (<i>f.</i>) químicas	chemical burns
queratitis (<i>f.</i>)	keratitis
quiste (<i>m.</i>)	cyst
recaída (<i>f.</i>)	relapse
repetición (<i>f.</i>) de sonidos (<i>m.</i>)	echoing sounds
respiración (<i>f.</i>)	breathing
respiración (<i>f.</i>) anormal	abnormal breathing
reumatismo (<i>m.</i>)	rheumatism
rickettsia (<i>f.</i>)	rickettsia
rigidez (<i>f.</i>)	rigidity / stiffening
rinitis (<i>f.</i>)	rhinitis
rodilla (<i>f.</i>) bloqueada	locked knee
ronquera (<i>f.</i>)	hoarseness
rubor (<i>m.</i>)	flushing
sacudida (<i>f.</i>) nerviosa	twitch
salivación (<i>f.</i>) excesiva	salivation, excessive
salmonela (<i>f.</i>)	salmonella
sangrando (<i>m.</i>)	bleeding
sangre (<i>f.</i>) en la orina	blood in the urine
sangre (<i>f.</i>) en las heces fecales	blood in the feces
sarcoma (<i>m.</i>)	sarcoma
seborrea (<i>f.</i>)	seborrhea
sensación (<i>f.</i>) de ahogo	choking sensation
septicemia (<i>f.</i>)	septicemia
shock (<i>m.</i>) / choque (<i>m.</i>)	shock
silicosis (<i>m.</i>)	silicosis
silicotuberculosis (<i>m.</i>)	silicotuberculosis
sin dar de sí	unresponsiveness
síndrome (<i>m.</i>) del túnel (<i>m.</i>) carpiano	carpal tunnel syndrome
sordera (<i>f.</i>)	deafness
sudor (<i>m.</i>)	sweating
sudor (<i>f.</i>) excesivo	profuse sweating
supuración (<i>f.</i>)	discharge
taquicardia (<i>f.</i>)	tachycardia
temblor (<i>m.</i>) de las manos (<i>f.</i>)	tremor of the hands
temblor (<i>m.</i>) de los labios (<i>m.</i>)	tremor of the lips
temblor (<i>m.</i>) / estremecimiento (<i>m.</i>)	tremor
temperatura subnormal	subnormal temperature
tenosinovitis (<i>f.</i>)	tenosynovitis
tos (<i>f.</i>)	cough
trastornos (<i>m.</i>) del habla	speech difficulties

trauma (*m.*) acústico
tuberculosis (*m.*)
tuberculosis pulmonar
tularemia (*f.*)
tumor (*m.*)

úlceras (*f.*)
urticaria (*f.*)

vasoconstrictivo
verruca (*f.*)
vértigo (*m.*)
visión (*f.*) doble
vista (*f.*) nublada
vómito (*m.*)

zumbido (*m.*)
zumbido (*m.*) en los oídos (*m.*)

acoustic trauma
tuberculosis
pulmonary tuberculosis
tularemia
tumor

ulcer
urticaria / hives

vasoconstrictive
wart / verruca
vertigo
double vision / drowsiness
blurring
vomit

tinnitus
hissing in the ears / ringing in the ears

EMERGENCIA

–

EMERGENCY

¿como se llama?
¿como se siento ahora?
¿cuando ocurrió el accidente?

¿donde le duele?
¿donde ocurrió el accidente?

¿entiende lo que le digo?

¿ha tenido algún problema del corazón?

¿le duelen las articulaciones?

¿podría estar embarazada?
¿puede describir el dolor?
¿puede sentir esto?

¿que día de la semana es hoy?

¿sabe si esta embarazada?
¿se ha inyectado contra el tétano?
¿se siente con comezón?
¿se siente mareado?

¿tiene alergias?
¿tiene alguna erupción?
¿tiene alguna sensación de hormigueo o entumecimiento?
¿tiene dificultad para caminar?
¿tiene dificultad para respirar?
¿tiene dolor?
¿tiene dolor de cabeza?
¿tiene dolor en el cuello o la espalda?
¿tiene dolor en el pecho?
¿tiene la presión alta?
¿tiene llagas o ampollas?
¿tiene náuseas?

what is your name?
how do you feel right now?
when did the accident happen?

where does it hurt?
where did the accident happen?

do you understand what I am saying?

have you had heart problems?

do you have pain in the joints?

could you be pregnant?
can you describe the pain?
can you feel this?

what day of the week is it?

do you know if you are pregnant?
have you had a tetanus shot?
do you feel itchy?
do you feel dizzy?

do you have allergies?
do you have a skin rash?
do you have any feeling of tingling or numbness?
do you have trouble walking?
do you have trouble breathing?
do you have pain?
do you have a headache?
do you have pain in the neck or back?
do you have pain in your chest?
do you have high blood pressure?
do you have sores or blisters?
do you have nausea?

ANATOMÍA

articulación (*f.*)
 disco (*m.*)
 ligamento (*m.*)
 ligamento (*m.*) transversal
 médula (*f.*) espinal (*f.*)
 músculos (*m.*)
 nervio (*m.*)
 nervio (*m.*) medio
 raíz del nervio (*f.*)
 tendones (*m.*)
 vertebra (*f.*)

ENFERMEDADES

dolor (*m.*)
 enfermedad (*f.*) de la oreja (*f.*) / oído (*m.*)
 entumecimiento (*m.*)
 hernia (*f.*)
 musculoesquelética
 síndrome del túnel carpiano (*m.*)

LESIONES

amputación (*f.*)
 contusión (*f.*)
 cortada (*f.*)
 desgarramiento (*m.*)
 dislocación (*f.*)
 fractura (*f.*)
 laceración (*f.*)
 lesión (*f.*) intercranial
 lesiones (*f.*) múltiples
 magulladura (*f.*)
 tirón (*m.*)
 torcedura (*f.*)

VERBOS

alcanzar
 apoyar / inclinar
 apretar
 bajar
 cargar
 doblar
 empujar
 jalar
 levantar / elevar
 sujetar
 torcer / girar

ANATOMY

joint; articulation
 disc
 ligament
 transverse ligament
 spinal cord
 muscles
 nerve
 median nerve
 nerve root
 tendons
 vertebra

ILLNESSES

pain
 ear / hearing illness
 swelling
 hernia
 musculoskeletal
 carpal tunnel syndrome

INJURIES

amputation
 contusion
 cut
 tear
 dislocation
 fracture
 laceration
 intercranial injury
 multiple lesions
 bruise
 strain
 twist

VERBS

reach
 lean
 squeeze
 lower
 carry
 bend
 push
 pull
 lift
 hold
 twist

HERRAMIENTA Y DEMÁS

–

TOOLS & MORE

abanico (<i>m.</i>)	fan
abonadora (<i>f.</i>) mecánica	drill, fertilizer
abrazadera (<i>f.</i>)	strap
abrazadera (<i>f.</i>) de canalón	gutter bolt
abrazadera (<i>f.</i>) de freno	hold-down clamp
abre latas (<i>m.</i>)	can opener
acanaladora (<i>f.</i>) de mano	hand groover
aceitera (<i>f.</i>)	oil can
afilador (<i>m.</i>)	grinder (sharpener)
aguilón (<i>m.</i>)	boom
aguja (<i>f.</i>)	aiguille
alambre (<i>m.</i>)	wire
alimentador (<i>m.</i>)	feeder
alisador (<i>f.</i>)	slicker
almilla (<i>m.</i>)	pin
alto (<i>f.</i>)	high
amasadora (<i>f.</i>)	mortar mixer
amasadora (<i>f.</i>) de mortero (<i>m.</i>) de yeso (<i>m.</i>)	plaster mortar mixer
amasadora (<i>f.</i>) para juntas (<i>f.</i>)	drywall mud masher
amasadoras (<i>f.</i>) instantáneas	jiffler mixers
amasadoras (<i>f.</i>) instantáneas de barro (<i>m.</i>) y resinas (<i>f.</i>)	jiffy mud and resin mixer
andamio (<i>m.</i>)	scaffold
aparejo (<i>m.</i>) de poleas (<i>m.</i>)	block and tackle
aparejo de polipasto (<i>m.</i>)	tackle
apoyo (<i>m.</i>) / asiento (<i>m.</i>)	bearing (load)
arado (<i>m.</i>)	plow
arado (<i>m.</i>) de discos (<i>m.</i>)	plow, disc
arado (<i>m.</i>) de subsuelo (<i>m.</i>)	subsoiler
arandela (<i>f.</i>) para cerradura (<i>f.</i>) de husillo (<i>m.</i>)	cylinder ring
arrancador (<i>m.</i>) de papas (<i>f.</i>)	potato digger
autobús (<i>m.</i>) / camión (<i>m.</i>)	bus
avellanador (<i>m.</i>)	countersink
avión (<i>m.</i>)	airplane
azadón (<i>m.</i>)	hoe
azuela (<i>f.</i>)	adze
bajo	low
banco (<i>m.</i>)	bench
banco (<i>m.</i>) de carpintero	sawhorse
banco (<i>m.</i>) de trabajo	workbench
banda (<i>f.</i>)	belt
banda (<i>f.</i>) transportadora	conveyor belt
banda transportadora (<i>f.</i>) / cinta (<i>f.</i>) transportadora	belt conveyor
banqueta (<i>f.</i>) de aserrado	sawbuck
banqueta (<i>f.</i>) de fontanero	pipe vise stand
barra (<i>f.</i>) de mordaza (<i>f.</i>)	bar clamp
barrena (<i>f.</i>)	auger
barrena (<i>f.</i>) ajustable	expansion bit
barrena (<i>f.</i>) de berbiquí (<i>m.</i>)	brace bit
barrena (<i>f.</i>) pequeña	gimlet
batidora (<i>f.</i>)	rab
berbiquí (<i>m.</i>)	bit brace / brace
berbiquí (<i>m.</i>) de manubrio (<i>m.</i>)	crank brace
berbiquí (<i>m.</i>) de pecho (<i>m.</i>)	breast drill
berbiquí (<i>m.</i>) de trinquete (<i>m.</i>)	ratchet bit brace
berbiquí (<i>m.</i>) portátil	hand brace
bicicleta (<i>f.</i>)	bicycle
bigotera (<i>f.</i>)	bow compass
bloques (<i>m.</i>) de anclaje	anchor blocks
boca (<i>f.</i>) de barrena (<i>f.</i>)	auger bit
bomba (<i>f.</i>)	pump
bomba (<i>f.</i>) de calor (<i>f.</i>)	heat pump
bomba (<i>m.</i>) de condensación (<i>f.</i>)	condensation pump
bomba de engrase (<i>f.</i>)	grease gun
bomba (<i>f.</i>) de vacío (<i>m.</i>)	vacuum pump
bomba (<i>f.</i>) para sumidero (<i>m.</i>)	sump pump

bordeadora (f.)	curb edger
botador (m.)	nail punch, brad punch
brasero (m.)	brazier
broca (f.)	drill bit
broca (f.) anular	annular bit
broca (f.) biseladora	chamfer bit
broca (f.) forstner	forstner bit
broca (f.) salomónica	twist drill
brocha (f.)	badger / paint brush
brújula (f.), compás (m.)	compass
buterola (f.)	rivet set
caballete de aserrado (m.)	framing sawhorse
cabeza (f.) de azuela (f.)	adze block
cabeza (f.) de martillo (m.)	cheek of hammer
cabezal (m.) para grano (m.) / maíz (m.)	windrow pickup
cadena (f.)	chain
cadena (f.) de rosario (m.)	bead chain
caja (f.) de herramienta (f.)	tool box
caja (f.) de herramienta (f.) colgante	shoulder tool bag
calculadora (f.)	calculator
calentador (m.)	heater
calibrador (m.)	caliper
calibrador de mordazas (m.)	caliper gauge
camión (m.) / camión (m.) de carga (f.)	truck
camioneta (f.)	pick-up truck
canal (m.) / canalón (m.) de descarga	chute
cañon (m.) lanza cemento (m.)	cement gun
cara (f.) de martillo (m.)	face of hammer
cargadero (m.) / muelle de carga	platform (loading)
cargadora (f.) de herramienta (f.)	tool carrier
cargadora (f.) frontal	wheel loader
carraca (f.) de palanca (f.)	ratchet drill
carretilla (f.)	wheelbarrow, dolly
cartabón (m.)	set square, triangle
cautín (m.)	soldering iron / soldering kit
cepilladora (f.) angular	angle plane
cepillo (m.)	brush
cepillo bocel (m.)	molding plane
cepillo (m.) con cuchilla (f.) al frente	bull-nose plane
cepillo (m.) de alambre	wire brush
cepillo (m.) de astrágalo	bead plane
cepillo (m.) de banco (f.)	bench plane
cepillo (m.) de canal (m.)	crapping plane
cepillo (m.) de carpintero	plane
cepillo (m.) de contrafibra	block plane
cepillo (m.) de delineante	dusting brush
cepillo (m.) de estuco (m.) de cemento (m.)	cement stucco das brush
cepillo (m.) de paja (f.) de arroz (m.)	rice brush
cepillo (m.) para picado	stippling brush
cepillo (m.) para superficies (f.) cóncavas	spokeshave
cepillo (m.) rebajador	sash plane
cepillo (m.) redondo	compass plane
cepillo (m.) salpicador	browning brush
cerradura (f.)	lock
cerradura (f.) de combinación	combination lock
cerradura (f.) de husillo (m.)	cylinder lock
cerradura (f.) de manecilla (f.)	cupboard button
cerradura (f.) de mortaja	mortise lock
cerradura (f.) de perilla	knob lock
cerradura (f.) de pomos	tubular lock
cerradura (f.) embutida	rabbeted lock
cerradura (f.) horizontal	horizontal lock
cerrojo (m.)	fastener
cerrojo (m.) al aire	rim latch
cerrojo (m.) / aldabilla (f.)	hasp
cerrojo (m.) de armario	cabinet lock
cerrojo (m.) de barra	latch
cerrojo (m.) de cadena	chain bolt

cerrojo (<i>m.</i>) de cadena para puerta	chain door fastener
cerrojo (<i>m.</i>) de candado	safety hasp
cerrojo (<i>m.</i>) de noche	night bolt
cerrojo (<i>m.</i>) de pie	bottom bolt
cerrojo (<i>m.</i>) de puerta	door bolt
cerrojo (<i>m.</i>) de vaivén	spring latch
cerrojo (<i>m.</i>) de ventana	window latch
cerrojo (<i>m.</i>) de ventana de dos hojas	casement window fastener
cerrojo (<i>m.</i>) doble	duplex lock
cerrojo (<i>m.</i>) embutido	flush bolt
cerrojo (<i>m.</i>) muerto	dead bolt
cerrojo (<i>m.</i>) pasador	barrel bolt
cerrojos (<i>m.</i>) de puerta tipo holandés	Dutch door bolt
charco (<i>m.</i>) de asentamiento (<i>m.</i>)	settling pond
chísel (<i>m.</i>)	ripper
cigüeñal (<i>m.</i>)	crank
cinzel (<i>m.</i>)	chisel
cinta (<i>f.</i>) aislante	insulating tape
cinta (<i>f.</i>) de acero	steel measuring tape
cinta de medir (<i>f.</i>)	tape measure
cinta (<i>f.</i>) (regular)	tape (regular)
cinta (<i>f.</i>) retráctil	retractable tape measure
cinturón (<i>m.</i>) de herramientas	tool belt
cizallas (<i>f.</i>)	shears
clasificador (<i>m.</i>)	classifier
clavija (<i>f.</i>)	dowel pin / pin, peg, dowel
clavija (<i>f.</i>) dentada	barbed dowel pin
clavo (<i>m.</i>)	nail / wire brad
clavo (<i>m.</i>) común	common nail
clavo (<i>m.</i>) de cabeza de diamante	flat-head wire brad
clavo (<i>m.</i>) de cabeza excéntrica	dog nail
clavo (<i>m.</i>) de escudo	escutcheon pin
clavo (<i>m.</i>) de retranca	spike
clavo (<i>m.</i>) de trinquete	ratchet nail
clavo estampado	cut nail
clavo (<i>m.</i>) para contramarcos	casing nail
clavo (<i>m.</i>) para mampostería	masonry nail
clavo-tornillo (<i>m.</i>)	drive screw / screw nail
clavos (<i>m.</i>) anulares	annular nails
clavos (<i>m.</i>) de aluminio (<i>m.</i>)	aluminum nails
clavos (<i>m.</i>) de cabeza doble	double headed nails
clavos (<i>m.</i>) de cristalero	glazing grads
clavos (<i>m.</i>) para cartón yeso	plasterboard nails
clavos (<i>m.</i>) para concreto (<i>m.</i>) / hormigón (<i>m.</i>)	concrete nails
clavos (<i>m.</i>) para madera	box nails
clavos (<i>m.</i>) para paneles de yeso	gypsum board nails
clavos (<i>m.</i>) para plomo	lead nails
clavos (<i>m.</i>) para puerta	door nails
clavos (<i>m.</i>) para tejado	roofing nails
coche (<i>m.</i>)	car
cojinete (<i>m.</i>) / chumacera (<i>m.</i>)	bearing (machine)
collar (<i>m.</i>)	collar
collar (<i>m.</i>) partido	split ring
combadora (<i>f.</i>)	dies
compás (<i>m.</i>) de gran radio	radial bar
compás (<i>m.</i>) de puntas	bow dividers
compás (<i>m.</i>) de vara	beam compass
compás (<i>m.</i>) para interiores	inside calipers
compresora (<i>f.</i>)	compressor
conectores (<i>m.</i>) de cables eléctricos	wire connectors
contador (<i>m.</i>)	meter
contador (<i>m.</i>) de amperio-hora	ampere-hour meter
contrapesos (<i>m.</i>)	front weights
contratuercas (<i>f.</i>)	locknut
control (<i>m.</i>) de enganche (<i>m.</i>)	hitch command
control (<i>m.</i>) de tolerancia máxima	high-limit control
control (<i>m.</i>) hidráulico	hydraulic control
copiadora (<i>f.</i>)	copier
cordel (<i>m.</i>) entizado	chalk line

cortaalambres (*m.*)
 cortadora (*m.*) de ladrillos
 cortafrio (*m.*) / cincel frio (*m.*)
 cortatubos (*m.*)
 cortavidrio (*m.*)
 cosechadora (*f.*) de algodón (*m.*)
 cosechadora (*f.*) / trilladora (*f.*)
 cotillo (*m.*)
 cremona (*f.*)
 cuadrante (*m.*)
 cubeta (*f.*)
 cucarda (*f.*)
 cuchilla (*f.*) de corte para ladrillos
 cuchilla (*f.*) de electricista
 cuchilla (*f.*) para cartón-fibra
 cuchilla (*f.*) para mortero
 cuchillo (*m.*) corto
 cuchillo de poda (*m.*)
 cuchillo (*m.*) elástico
 cuello (*m.*) de martillo
 cuerda / hilo (*m.*)
 cultivador (*m.*) rotativo
 cultivadora giratoria (*f.*)
 cultivadora (*f.*) para cultivo en hilera (*f.*)
 cultivadora (*f.*) y rastra (*f.*) combinada
 cuña (*f.*)
 cuña (*f.*) de ajuste
 cursores (*m.*) de escuadra de carpintero
 curvadora (*m.*) de barras de armadura
 curvadora (*f.*) de tubos
 curvadora (*m.*) de tubos para EMT

dado (*m.*)
 dardos (*m.*)
 depuradora (*m.*)
 desarmador de cruz (*m.*)
 desarmador (*m.*) / destornillador (*m.*)
 desatascador (*m.*)
 desbastadora (*f.*)
 deshojadora (*f.*)
 deshumidificador (*m.*)
 desmontador de llantas (*m.*)
 desplantador (*m.*)
 destornillador (*m.*) de cabeza Phillips
 destornillador (*m.*) eléctrico
 dibujo (*m.*)
 distribuidor (*m.*) de fertilizantes (*m.*)
 doladera (*f.*)
 draga (*f.*)

eclímetro (*m.*) de suspensión
 economizador (*m.*)
 elevador (*m.*)
 elevador (*m.*) de ventana
 elevador (*m.*) por trinquete
 empacadora (*f.*) / enfardadora (*f.*) circular
 empacadora (*f.*) / enfardadora (*f.*) / embaladora (*f.*)
 empaque (*m.*)
 empuñadura (*f.*) de barra
 empuñadura (*f.*) (muebles)
 encaje (*m.*)
 enchufe (*m.*) de corriente
 enchufe (*m.*) hembra
 enchufe (*m.*) macho
 enchufe (*m.*) macho de tres patillas
 encintadora (*f.*) banjo
 engatilladora (*f.*)
 enrollamiento mecánico
 equipo (*m.*) de soldadura (llama de gas)

wire cutters
 scutch, scotch
 cold chisel
 pipe cutter
 glass cutter
 cotton harvester
 combine
 face hammer
 cremorne bolt
 quadrant
 bucket
 drag
 brick set
 skinning knife
 corrugate box knife
 plasterer's knife
 jack truss
 pruning knife
 elastic knife
 neck of hammer
 string
 rotary cultivator
 rototiller
 crop cultivator
 combination till and cultivator
 shim, key
 adjusting lever
 framing square gage
 radius tool
 conduit bender
 roll type hand benders

die
 sockets
 scrubber
 Phillips screwdriver
 screwdriver
 plunger
 drawknife
 defoliating machine
 dehumidifier
 tire lever
 trowel (agriculture)
 Phillips head screw
 electric screwdriver
 drawing
 fertilizer spreader
 chip ax
 dredge

batter rule
 economizer
 elevator
 sash lift
 ratchet hoist
 baling machine round
 baling machine
 gasket
 bar handle
 chest pull
 socket
 outlet, plug
 female plug
 male plug
 three-prong plug
 banjo tapers
 seamer
 machine winding
 gas welding equipment

escalera (f.) de mano	ladder
escalera (f.) plegable	folding ladder
escalera (f.) recta	straight ladder
escalímetro (m.)	draftsman's scale
escariador (m.)	reamer
escariador (m.) de ranuras rectas	flute reamer
escarificador (m.)	scarifier
escoba (f.)	broom
escofina (f.)	rasp
escoplo (m.) arrancador	floor chisel
escoplo (m.) de cantería	stonecutter's chisel
escoplo (m.) de casquillo	socket chisel
escoplo (m.) de vidriero	glazier's chisel
escuadra (f.)	square
escuadra (m.) biselada	bevel square
escuadra (f.) de acero	steel square
escuadra (f.) de cabios	layout tee
escuadra (f.) de comprobación	try square
escuadra (f.) de esquina	angle tie, angle brace
escuadra (f.) de jabalcones	brace measure
escuadra (f.) en T	T-square
eskip (m.) / cestón (m.)	skip
eslabón (m.)	link
eslabón (m.) fusible	fusible link
eslinga (f.)	sling
esmeril (m.)	emery
esmeril (m.) / esmeriladora (f.)	grinder (machine)
esparavel (m.)	mortar board
esparavel (m.) para torta	mud holder
espátula (f.)	spatula
espátula (f.) de emplastecer	plastering spatula
espiga de ebanistería	peg
esponja (f.) de goma para enyesado	plasterer's rubber sponge
estopa (f.) alquitranada	oakum
estropajo (m.) de acero	steel wool
excavadora (f.)	excavator
excavadora de arrastre (f.)	dragline excavator
falleba (f.) de pie	foot bolt
falleba (f.) de puerta cristalera	french window lock
falleba (f.) de ventana	sash fast
falsa escuadra (f.) en T	T bevel
fondo (m.) del diente	saw gullet
formón (m.)	wood chisel
formón (m.) de ángulo	corner chisel
formón de mediacaña (m.)	firmer gouge
formón (m.) de mortaja	mortise chisel
formones (m.)	firmer tools
fresa (f.)	milling cutter
fresadora (f.)	milling machine
fuelle (m.)	bellows
fusible (m.)	fuse
fusible (m.) de cartucho	cartridge fuse
fusible (m.) de cinta	strip fuse
fusible (m.) (elemento (m.))	fuse link
fusible (m.) encerrado	enclosed fuse
galga (f.) de alambre	wire gauge
galga (f.) de ángulos	angle gauge
gancho (m.)	hook
gancho (m.) de escala	ladder hook
gancho (m.) maderero	cant hook
garlopa (f.)	jack plane
garrocha (f.)	pike pole
garrucha (f.)	block
gato (m.) de husillo	screw jack
gato (m.) de tornillo	jack screw
gato (m.) / gato de palanca	jack
gato (m.) hidráulico	hydraulic jack

generador (<i>m.</i>)	generator
goma (<i>f.</i>) de borrar	eraser
gramil (<i>m.</i>)	gauge, marking gauge / marking gauge
gramil de cuchilla	cutting gauge
gramil (<i>m.</i>) de mortaja	mortise gauge
gramil (<i>m.</i>) para bisagras	butt gauge
granete (<i>f.</i>)	prick punch
grapa (<i>f.</i>)	staple
grapadora (<i>f.</i>)	stapler
grapadora (<i>f.</i>) de pisos	nailing machine
grapadora (<i>f.</i>) neumática	nail gun
grapas (<i>f.</i>)	staples
grapas (<i>f.</i>) en cola de milano	dovetail cramps
grapas (<i>f.</i>) para cerchas	truss clips
grapas (<i>f.</i>) para tendido de cable	wiring cleats
grúa (<i>f.</i>)	crane
grúa (<i>f.</i>) de brazo retráctil derrick	derrick
guadaña (<i>f.</i>)	scythe
guantes (<i>m.</i>)	gloves
guantes (<i>m.</i>) de caucho (hule)	rubber gloves
guantes (<i>m.</i>) de cuero	leather gloves
gubia (<i>f.</i>)	gouge
guillame (<i>m.</i>)	rabbet plane
guillame (<i>m.</i>) de esquinar	badger plane
guillame (<i>m.</i>) de inglete	chamfer plane
hacha (<i>m.</i>)	ax / axe
hacha (<i>f.</i>) de mano / destal (<i>m.</i>)	hatchet
hachuela (<i>f.</i>) de oreja	claw hatchet
hachuela (<i>m.</i>) para tejamanil	shingling hatchet
hecho a maquina (<i>f.</i>)	machine made
herrajes (<i>m.</i>)	hardware (doors, windows, furniture, decor)
herramienta (<i>f.</i>)	machine tools
herramienta (<i>f.</i>) a derechas	right-hand tool
herramienta (<i>f.</i>) combinada	combination square
herramienta (<i>f.</i>) para perfilar	forming tool
herramientas (<i>f.</i>) de mano	hand tools
herramientas (<i>f.</i>) de mano con motor de gasolina	gasoline portable tools
herramientas (<i>f.</i>) de mano con motor eléctrico	electric portable tools
herramientas (<i>f.</i>) de repasar	finishing tools
herramientas (<i>f.</i>) hidráulicas	hydraulic tools
herramientas (<i>f.</i>) para abrasión	abrasive tools
herramientas (<i>f.</i>) para unión	fastening tools
herramientas (<i>f.</i>) pequeñas	small tools
hierro (<i>m.</i>) de contraste	antirusting iron
horno (<i>m.</i>)	oven
horno (<i>m.</i>) de materiales	kiln
horquilla cavadora (<i>f.</i>)	spading fork
horquilla para paja / heno	pitchfork
hoz (<i>m.</i>)	sickle
humidificador (<i>m.</i>)	humidifier
imán (<i>m.</i>)	magnet
inglete (<i>m.</i>)	miter
interruptor (<i>m.</i>)	circuit breaker
interruptor (<i>m.</i>) automático	automatic time switch
interruptor (<i>m.</i>) auxiliar	auxiliary switch
interruptor (<i>m.</i>) de cadena	drop cord
interruptor (<i>m.</i>) de palanca	knife switch
interruptor (<i>m.</i>) de puerta	door switch
interruptor (<i>m.</i>) de seguridad	safety switch
interruptor (<i>m.</i>) de servicio	entrance switch
interruptor (<i>m.</i>) de tres posiciones	three-way switch
interruptor (<i>m.</i>) empotrado	flush switch
interruptor (<i>m.</i>) general	master switch
interruptor (<i>m.</i>) monopolar	single pole switch
jet (<i>m.</i>)	jet airplane
juntera (<i>f.</i>)	jointer plane

laminadora (f.)
lámpara (f.)
lámpara (f.) de alta intensidad
lámpara (f.) de techo
lámpara (f.) testigo
lanzadera (f.) de (m.) aire
lápiz (m.)
licuadora (f.)
lijadora (f.) de disco
lijadora (f.) de piso
lijadora (f.) eléctrica
lima (f.)
lima (f.) de ebanista
lima (f.) de media caña
lima (m.) de plomero
lima (f.) plana
llave (f.)
llave (f.) de cadena
llave (f.) de cierre general
llave (f.) dinamométrica
llave (f.) / espita (f.) / grifo
llave (f.) graduable
llave (f.) (grifo (m.)) curva
llave (m.) (grifo (f.)) de boca roscada
llave (f.) (grifo (m.)) de manguera
llave (f.) (grifo) de purga
llave (grifo) para manguera
llave (f.) inglesa
llave (f.) municipal
llave (f.) para tubos / estilson (m.)
llave (f.) para tuercas
llave (f.) Stillson

maceta (f.)
macho de aterrajar (m.)
macho (m.) de roscar
magneto (m.)
mandril (m.)
manecilla (f.)
manguera (f.)
máquina (f.) de cocer
máquina (f.) de enyesado
máquina (f.) de lavar
máquina (f.) de picar carne (f.)
máquina (f.) extendedora de cemento
máquina (f.) infernal
máquina (f.) niveladora
máquina (f.) para ignifugación
marcador (m.) de astrágalos
marcador (m.) de juntas
marro (m.)
martillo (m.)
martillo (m.) clavador
martillo (m.) de bola
martillo (m.) de cantería
martillo (m.) de chapista
martillo (m.) de electricista
martillo (m.) de encarrujar
martillo (m.) de enladrillar
martillo (m.) de orejas
martillo (m.) de peña
martillo (m.) de punta
martillo (m.) de remachar
martillo (m.) estampador
martillo (m.) mecánico
martillo (m.) neumático (m.)
martillo (m.) para placas de yeso
martinete (m.)
mástil-grúa (m.)

rolling mill
light fixture
flood light
ceiling light
test light
air gun
pencil
blender
disc sander
floor sander
electric sander
file
cabinet file
half-round file
grozing iron
hand file
wrench
chain tongs
curb valve
torque wrench
faucet
adjustable key
sink bib
bib
sill faucet
drain faucet
hose bib
adjustable wrench / monkey wrench
city valve
pipe wrench
wrench (bolts)
Stillson wrench

flower pot
screw tap
tap
magneto
chuck
handle
garden hose
sewing machine
plastering machine
washing machine
mincer
power trowel
infernal machine
grader
fireproofing machine
beading tool
jointer
sledgehammer
hammer
nailer, nail gun
ball peen hammer
axhammer
raising hammer
electrician's hammer
facing hammer
brick hammer
claw hammer
peen hammer
cavil
riveting hammer
setting hammer
power hammer
air hammer
drywall hammer
pile driver / pile hammer
gin poles

matraca (f.)
 maza (f.) de fontanero
 maza (f.) de pilotes
 mazo (m.)
 mecánico (a)
 mecanizado
 mecate (m.) / reata (f.)
 media hacha (f.)
 medidor de agua (m.)
 medidor de electricidad (m.)
 mezcladora-amasadora (f.)
 mezcladora (f.) basculante
 mezcladora (f.) de cal
 mezcladora (f.) / hormigonera (f.) de concreto (m.)
 mezcladora (f.) / hormigonera (f.) estacionaria
 mezcladora (f.) / hormigonera (f.) sobre camión (m.)
 minicargadora (f.)
 mini-excavadoras (f.)
 mira (f.) topográfica
 molino (m.) de arcilla
 montacargas (m.)
 mordaza (f.) / abrazadera (f.)
 mordaza (f.) de tornillo
 mordazas (f.) de tornillo de carpintero
 motocicleta (f.)
 motor (m.)
 motosierra (f.)

navaja (f.)
 navaja para injerto (f.)
 nivel (m.)
 nivel (m.) de agua
 nivel (m.) de albañil
 nivel de bolsillo (m.)
 nivel (m.) de carpintero
 nivel (m.) de línea
 nivel (m.) de perpendicular
 niveladora (f.) / aplanadora (f.)

ojo (m.) de azuela (f.)

pala (f.)
 palanca (f.)
 palanca (f.) de gancho
 palanca (f.) de pie de cabra
 paleta (f.)
 paleta (f.) de acabado de esquinas
 paleta (m.) (llana) angular
 paleta (f.) (llana (f.)) de ángulo
 paleta (f.) (llana (f.)) de esquina
 paleta (f.) (llana) de tubo
 paleta (f.) (llana (f.)) / trulla (f.)
 paleta (f.) para esquinas
 paletín (m.)
 paletín (m.) de juntas
 panel (m.) de alimentación
 panel (m.) de distribución
 papel (m.) abrasivo
 papel (m.) de lija
 pared (f.)
 parrilla (f.)
 peine (m.)
 peine (m.) de vetas
 peldaño (m.) (escalera de mano)
 perfiladora (f.)
 perforadora (f.) direccional horizontal
 perforadora (f.) eléctrica (f.)
 pestillo (m.)
 picadora (f.) de heno (m.)

socket wrench
 dresser
 maul
 mallet
 machinist
 mechanized
 rope
 half hatchet
 water meter
 electric meter
 foldstir mixer
 tilting mixer
 lime mixers
 concrete mixer
 stationary mixer
 truck mixer
 unloader
 mini-excavator
 leveling rod
 clay mill
 forklift
 clamp
 screw clamp
 vise grips
 motorcycle
 engine
 chainsaw

penknife
 grafting knife
 level
 water level
 plumb and level
 pocket level
 carpenter's level
 line level
 plumb rule
 land plane / steamroller

adze eye

shovel, spade
 lever
 peavy
 crowbar
 trowel (construction)
 angle paddle
 inside angle tool
 angle float
 corner trowel
 pipe trowel
 brick trowel
 angle plow
 pointing trowel
 drywall joint tool
 power panel
 distribution panel
 abrasive paper
 sandpaper
 wall
 grizzly / grate
 comb
 graining comb
 rung (ladder)
 forming machine
 horizontal directional driller
 power drill
 elbow catch
 hay chopper

picaporte (*m.*)
 pico (*m.*)
 pie de rey (*m.*)
 pilón (*m.*)
 pinzas (*f.*) (alicates (*m.*))
 pinzas (*f.*) (alicates (*m.*)) corta alambres
 pinzas (alicates) de corte
 pinzas (*m.*) (alicates (*f.*)) de doblar
 pinzas (*f.*) (alicates (*m.*)) de gasista
 pinzas (*f.*) (alicates (*m.*)) de punta larga
 pinzas (*f.*) (alicates (*m.*)) graduables
 pinzas de boca graduable (*f.*)
 piso (*m.*) del arado (*m.*)
 pistola (*f.*) de agregados
 pistola (*f.*) de cartuchos para fijación
 pistola (*f.*) eléctrica de pegar
 pistola (*f.*) para aditivo catalizador
 pistola (*f.*) para calafateo
 pistola (*f.*) para colorear
 pistola (*f.*) para soldadura
 placas (*f.*) de anclaje
 plataforma (*f.*)
 plomada (*f.*)
 pluma (*f.*)
 podadora (*f.*)
 polea (*f.*)
 polea (*f.*) de cola (*f.*)
 polea loca (*f.*) / polea de guía (*f.*)
 polipasto (*m.*)
 portatroncos (*m.*)
 prensa (*f.*)
 presilla (*f.*)
 protector (*m.*)
 puente (*m.*)
 pulidora (*f.*) de ebanista
 pulidora (*f.*) eléctrica manual
 pulverizador (*m.*) de aire (*m.*) comprimido
 punta (*f.*)
 punta (*f.*) de broca
 punta de trazar (*f.*)
 puntas (*f.*) de cristalero
 punzón (*m.*) compacto
 punzón (*m.*) de alinear
 punzón (*m.*) de madera
 punzón (*m.*) de marcar
 punzón (*m.*) de metales
 punzón para clavos
 punzón (*m.*) para marcar maderas
 punzón (*m.*) sacabocados
 punzonadora (*f.*) de mano

rabera (*f.*)
 radiador (*m.*)
 radiador (*m.*) de aire caliente
 raspador (*m.*)
 rasqueta (*f.*)
 rasqueta (*f.*) de ebanista
 rastra (*f.*)
 rastra (*f.*) de discos (*m.*)
 rastra (*f.*) de discos (*m.*) en tandem
 rastrillo (*m.*)
 receptor de pasto (*m.*)
 recortadora (*f.*)
 reductor (*m.*) de luz
 regadera (*f.*)
 regla (*f.*)
 regla (*f.*) de madera
 regla (*f.*) extensible
 regla (*f.*) plegable

catch bolt
 pick
 calipers
 drop hammer
 pliers
 wire cutting pliers
 cutting pliers
 flat-nose pliers
 gas pliers
 long (needle)-nose pliers
 combination pliers
 adjustable pliers
 plowsole
 aggregate gun
 powder-driven fastener
 electric glue gun
 catalyst additive gun
 caulking gun
 glitter gun
 solder gun
 anchor plates
 platform
 plumb line
 pen
 lawnmower
 pulley
 tail pulley
 idler
 windlass
 timber carrier
 press
 clip
 guard
 jumper
 cabinet burnisher
 electric hand sander
 air brush
 brad
 drill point
 scriber
 glazier's points
 solid punch
 aligning punch
 awl
 center punch
 punch
 bradawl
 marking awl
 hollow punch
 hand lever punch

tang
 radiator
 blast heater
 scraper
 scratcher
 cabinet scraper
 harrow
 harrow disc
 till
 rake
 grass catcher
 edger
 light dimmer
 watering can
 ruler
 wood ruler
 extension ruler
 folding ruler

reglas (*m.*) flexibles
reja (*f.*) circular
reja (*f.*) de sembradora (*f.*)
reja (*f.*) del arado (*m.*)
remachadora (*f.*)
remache (*m.*)
remaches (*m.*)
resbalón (*m.*)
resbalón (*m.*) de bola
reserva (*f.*) de existencia (*f.*)
retacador (*m.*)
retroexcavadora (*f.*)
ribetadora (*f.*)
rociador (*m.*)
rodillo (*m.*)
rodillo (*m.*) de retorno (*m.*)
roldana (*f.*)
rondana (*f.*)
rondana (*m.*) (arandela (*m.*)) achaflanda

sacaclavos (*m.*)
sacapuntas (*m.*)
salamandra (*f.*)
salvavidas (*m.*)
sebradora (*f.*) neumática
secador (*m.*) de pintura
secadora (*f.*)
segadora (*f.*)
segadora (*f.*) acondicionadora / rotativa
segueta (*f.*) / sierra de calar (*f.*)
segueta (*f.*) (sierra para metales)
sembradora (*f.*)
sembradora (*f.*) de surcos (*m.*)
serrucho (*m.*)
serrucho (*m.*) de calar
serrucho (*m.*) de costilla
serrucho (*m.*) de marquetería
serrucho (*m.*) para cola de milano
sierra (*f.*)
sierra (*f.*) alternativa vertical
sierra (*f.*) caladora
sierra (*f.*) circular
sierra (*f.*) circular de mesa (*f.*)
sierra (*f.*) de arco
sierra (*f.*) de calar
sierra de contornear (*f.*)
sierra (*f.*) de corte al hilo
sierra (*f.*) de corte ancho
sierra (*f.*) de disco
sierra (*f.*) de mampostería
sierra (*f.*) de marmolería
sierra (*f.*) de marquetería
sierra (*f.*) de medio lomo
sierra (*f.*) de mesa
sierra de podar (*f.*)
sierra (*f.*) de tumba
sierra (*f.*) dentada
sierra (*f.*) eléctrica
sierra (*f.*) para chapado
sierra (*f.*) portátil eléctrica
sierra (*f.*) sinfín
sierra (*f.*) taladro
sierra (*f.*) vertical
soldadora (*f.*) con arco metálico
soldadora (*f.*) de arco
soldadora (*f.*) de arco a gas inerte
soldadora (*f.*) oxiacetilénica
soplete (*m.*)
soplete (*m.*) oxiacetilénico (*m.*)

flexible curves
disc coultter
drill, coultter
plowshare
riveter
rivet
rivets
friction catch
bullet catch
stockpile
caulking tool
backhoe
beading machine
sprayer
roller
return idler
caster
washer
bevel washer

nail puller / ripping bar
pencil sharpener
salamander
lifesaver
grain drill
paint dryer
dryer
reaping machine
mower
fret saw
hacksaw
planter / seed drill
drill, seeder
handsaw
keyhole saw
backsaw
compass saw
dovetail saw
saw
jig saw
coping saw
circular saw
bench saw
bow saw
scroll saw
compass, scroll saw
ripsaw
rack saw
radial saw
masonry saw
grub saw
pattern-maker's saw
half-back bench saw
table saw
pruning saw
crosscut saw
serration
power saw
veneer saw
electric handsaw
bandsaw
drill saw
vertical saw
gas metal-arc welder (MIG)
arc welder
inert-gas metal-arc welder
oxyacetylene welder
blowtorch
oxyacetylene torch

sumadora (<i>f.</i>)	adding machine
tabla (<i>f.</i>) Essex	Essex board measure
tablero (<i>m.</i>) de dibujo	drawing board
tachuela (<i>f.</i>)	tack
taladradora (<i>f.</i>) eléctrica portátil	hand electric drill
taladro (<i>m.</i>)	drill
taladro (<i>m.</i>) de mano	hand drill
taladro eléctrico (<i>m.</i>)	electric drill
taller (<i>m.</i>) mecánico	machine shop
talocha (<i>f.</i>)	float
tela (<i>f.</i>) de esmeril	emery cloth
tela (<i>f.</i>) metálica (<i>f.</i>)	screens
tenacillas (<i>f.</i>)	pincers
tenazas (<i>f.</i>)	nippers / pincers, tongs
tensor de alambre (<i>m.</i>)	turnbuckle
teodolito (<i>m.</i>)	transit
tijera para setos (<i>f.</i>)	hedge shears
tijeras (<i>f.</i>)	hand pruners
tijeras (<i>f.</i>) de hojalatero	tin snips
tijeras de podar (<i>f.</i>)	secateurs
tijeras de podar con mangas largas (<i>f.</i>)	loppers
tijeras (<i>f.</i>) para chapa fina	snips
timbre (<i>m.</i>)	door bell
tirador (<i>m.</i>)	cabinet latch
tirador (<i>m.</i>) de cajón	drawer pull
tiralíneas (<i>m.</i>)	ruling pen
tirantes (<i>m.</i>)	anchor ties
tolva (<i>f.</i>)	hopper
tolva (<i>f.</i>) / depósito (<i>m.</i>)	bin
toma (<i>f.</i>) de fuerza (<i>f.</i>)	power take off (PTO)
tope (<i>m.</i>) de barrenas	bit gauge
tope (<i>m.</i>) de puerta	door stop
tornillo (<i>m.</i>)	screw
tornillo (<i>m.</i>) de ajuste	adjusting screw
tornillo (<i>m.</i>) de arena (<i>m.</i>)	sand screw
tornillo (<i>m.</i>) de banco	hand screw
tornillo (<i>m.</i>) de cabeza redonda	button-headed bolt
tornillo (<i>m.</i>) de carpintero	vise
tornillo (<i>m.</i>) de expansión	lag expansion shield
tornillo (<i>m.</i>) de rosca de madera	lag bolt
tornillo (<i>m.</i>) de sujeción	clamping screw
tornillo (<i>m.</i>) para tubos	pipe vise
tornillo (<i>m.</i>) (perno (<i>m.</i>))	bolt
tornillo (<i>m.</i>) (perno (<i>m.</i>)) de anclaje	anchor bolt
tornillo (<i>m.</i>) (perno (<i>m.</i>)) de chaveta	joint bolt
tornillo (<i>m.</i>) (perno (<i>m.</i>)) para cemento	concrete insert
tornillo (<i>m.</i>) (perno (<i>m.</i>)) roscado	machine bolt
tornillo (<i>m.</i>) y tuerca (<i>f.</i>)	bolt and nut
tornillos (<i>m.</i>) de avance expansivos	machine expansion shield
tornillos (<i>m.</i>) de metal	sheet-metal screws
tornillos (<i>m.</i>) para metal	machine screws
torno (<i>m.</i>)	lathe / vice
torno (<i>m.</i>) de elevación	winch
torno revólver (<i>m.</i>)	turret lathe
torre (<i>f.</i>) de refrigeración	cooling tower
tostador (<i>m.</i>)	toaster
tractor (<i>m.</i>)	tractor
tractor (<i>m.</i>) de oruga (<i>f.</i>)	caterpillar
tractor (<i>m.</i>) de oruga (<i>f.</i>) / bulldozer (<i>m.</i>)	bulldozer
tractor (<i>m.</i>) de orugas (<i>f.</i>)	crawler dozer
transmisión (<i>f.</i>)	powershift
transportador (<i>m.</i>)	conveyor
trépano (<i>m.</i>)	bit
triángulo (<i>m.</i>) ajustable	adjustable triangle
triángulo (<i>m.</i>) de pendientes	pitch triangle
triscador (<i>m.</i>)	saw set, swage
tritador (<i>m.</i>)	crusher
tritadora (<i>f.</i>)	grinder (crusher)

trituradora (f.) de conos (m.)	cone crusher
trituradora (f.) de impacto (m.)	impact crusher
trituradora (f.) de mordaza (m.)	jaw crusher
tuerca (f.)	nut
tuerca de palomilla	wingnut
tuerca (f.) tensora	adjusting-nut
tupi (m.)	router
válvula (f.)	valve
válvula (f.) de Arnott	Arnott valve
válvula (f.) de aspersion	flush valve
válvula (f.) de charneta para reflujó	backwater flap
válvula (f.) de compuerta	gate valve
válvula (f.) de contracorriente	backwater valve
válvula (f.) de contracorriente inestable	unbalanced back-flow valve
válvula (f.) de flotador	float valve
válvula (f.) de flotador para llave	ball faucet
válvula (f.) de mariposa	flap valve
válvula (f.) de retención	check valve
válvula (f.) esférica	globe valve
válvula (f.) hidráulica	hydraulic valve
válvula (f.) reductora	reducing valve
vara (f.) de medir	rod
vía (f.) / línea (f.) / carril (f.)	track
vibrador (m.)	vibrator
volqueadora (f.)	dump truck
yunque (m.)	anvil
zancos (m.)	stilts
zanjadora (f.)	ditch digger / trencher

NORMAS

capítulo
 división
 División 1 Normas Administrativas Generales
 División 2 Normas Generales de Seguridad y Salud Ocupacional
 División 3 Construcción
 División 4 Agricultura
 División 5 Actividades Marítimas
 División 6 Actividades Forestales
 norma
 párrafo
 sección
 subsección

TÉRMINOS GENERALES

abogado
 acción (*f.*) de vigilancia
 acusar / imputar
 acuso (*m.*) / imputo (*m.*)
 administrador (a)
 administrar
 amenaza (*f.*)
 apelar
 aprobar
 asesor
 asesorar
 audiencia
 autorizar

bajo juramento

campamento de trabajadores
 carta (*f.*) de acción correctiva
 catástrofe (*f.*)
 causa
 citación (*f.*)
 clasificación (*f.*) industrial estándar
 condena (*f.*)
 condiciones (*f.*) laborales
 confirmar / verificar
 coordinar
 corregir
 cumplir

daño (*m.*) físico serio
 demostrar
 departamento (*m.*)
 Departamento de Servicios para Consumidores y Negocios (DCBS)
 deposición (*f.*)
 derechos (*m.*) civiles
 desarrollar
 días (*m.*) laborables perdidos
 director (a)
 dirígase
 disciplina (*f.*)
 disciplinario
 división (*f.*)
 División (*f.*) de Seguridad (*f.*) y Salud (*f.*) en el Trabajo
 dueño (a)

enfermedad (*f.*)
 entrenador (a)
 entrevistar
 establecer
 establecimiento

RULES

chapter
 division
 Division 1 General Administrative Rules
 Division 2 General Occupational Safety and Health Rules
 Division 3 Construction
 Division 4 Agriculture
 Division 5 Maritime Activities
 Division 6 Forest Activities
 rule
 paragraph
 section
 subsection

GENERAL TERMS

lawyer
 enforcement activity
 referral
 refer
 administrator
 administrate
 threat
 appeal
 approve
 consultant
 consult
 hearing
 authorize

on oath

labor camp
 letter of corrective action
 catastrophe
 cause
 citation
 standard industrial classification
 judgment
 working conditions
 assure
 coordinate
 abate
 comply

serious physical harm
 demonstrate
 department
 Department of Consumer & Business Services (DCBS)
 deposition
 civil rights
 develop
 lost workdays
 director
 refer to
 discipline
 disciplinary
 division
 Occupational Safety and Health Division
 owner

disease
 trainer
 interview
 establish
 establishment

exhibir / mostrar	display
expediente (<i>m.</i>) médico del empleado	employee medical record
falta (<i>f.</i>) de cumplimiento sustancial flagrante	substantial failure to comply egregious
granja (<i>f.</i>)	farm
higiene (<i>f.</i>)	hygiene
higiene industrial	industrial hygiene
higienista industrial	industrial hygienist
imponer	enforce
incumplimiento (<i>m.</i>)	noncompliance
índice (<i>m.</i>) de incidencia de días laborales perdidos	lost workday cases incident rate
infracción (<i>f.</i>)	violation
infracción (<i>f.</i>) agrupada	grouped violation
infracción (<i>f.</i>) combinada	combined violation
infracción (<i>f.</i>) de primera instancia	first instance violation
infracción (<i>f.</i>) intencionada	willful violation
infracción (<i>f.</i>) no corregida	unabated violation
infracción (<i>f.</i>) no seria	other than serious violation
infracción (<i>f.</i>) seria	serious violation
inspección (<i>f.</i>)	inspection
inspección (<i>f.</i>) al azar	random inspection
inspección (<i>f.</i>) de acusó / imputación	referral inspection
inspección (<i>f.</i>) de énfasis	emphasis inspection
inspección (<i>f.</i>) de una queja (<i>f.</i>)	complaint inspection
inspección (<i>f.</i>) de verificación	follow-up inspection
inspección de zona	area inspection
inspección (<i>f.</i>) no programada	unprogrammed inspection
inspección (<i>f.</i>) periódica	periodic inspection
inspección (<i>f.</i>) rutinaria	routine inspection
inspeccionar	inspect
inspector (a)	inspector
investigación de accidente	accident investigation
investigar	research
lesión (<i>f.</i>)	injury
lesiones (<i>f.</i>) y enfermedades (<i>f.</i>) ocupacionales registrables	recordable occupational injuries and illnesses
ley (<i>f.</i>)	law
ley (<i>f.</i>) administrativa	administrative law
Ley (<i>f.</i>) de Seguridad (<i>f.</i>) en el Trabajo de Oregon	Oregon Safe Employment Act
ley (<i>f.</i>) / estatuto (<i>m.</i>)	statute
lista de comprobación	checklist
lista (<i>f.</i>) sistematizada	scheduling list
mejorar (<i>m.</i>)	improve
muestreo (<i>m.</i>) de exposición medioambiental	environmental exposure sampling
muestreo (<i>m.</i>) de exposición personal	personal exposure samples
multa (<i>f.</i>)	penalty
multa (<i>f.</i>) suspendida	suspended penalty
multar	penalize
norma / regla (<i>f.</i>)	rule
normas (<i>f.</i>)	standards
obligatorio	mandatory
ofensa (<i>f.</i>)	offense
oficial de vigilancia	compliance officer
Oficial de Vigilancia en Salud	Health Compliance Officer
Oficial de Vigilancia en Seguridad	Safety Compliance Officer
Oficial Mayor de Vigilancia en Salud	Senior Health Compliance Officer
Oficial Mayor de Vigilancia en Seguridad	Senior Safety Compliance Officer
Oficial Mayor de Vigilancia / Especialista en Investigación de Accidentes	Senior Safety Compliance Officer / Accident Investigation Specialist
operación (<i>f.</i>) agrícola	farm operation
orden de corrección	correction order
orden (<i>f.</i>) / mandamiento (<i>m.</i>)	warrant
orden provisional (<i>f.</i>)	interim order

patrón / empresario	employer
peligro (<i>m.</i>)	danger
peligro (<i>m.</i>) inminente	imminent danger
peligros (<i>m.</i>) a la seguridad (<i>f.</i>)	safety hazards
peligroso	dangerous / hazardous
permanente	permanent
persona (<i>f.</i>)	person
planta (<i>f.</i>) de trabajo	place of employment / workplace
planta (<i>f.</i>) de trabajo fija	fixed place of employment
poner en práctica	implement
preguntar	question
presentado	filed
prevenir	prevent
primeros auxilios	first aid
prioridad (<i>f.</i>)	priority
probabilidad (<i>f.</i>)	probability
programa (<i>m.</i>)	program
programado	programmed
propiedad (<i>f.</i>) privada	private property
proporcionar / dar	provide
proyecto (<i>m.</i>)	project
prueba (<i>f.</i>) / evidencia (<i>f.</i>)	evidence
quebrantar la ley, la norma	break the law, rule
queja (<i>f.</i>) / denuncia	complaint
razonable	reasonable
reducir	reduce
registro (<i>m.</i>)	record
registro (<i>m.</i>) de exposición del empleado	employee exposure record
reglamentación / normatividad	regulation
representante de los trabajadores / representante del empleado	employee representative
representante del patrón	agent of the employer
representante del patrón / empresa	employer representative
requerir	require
responder	respond
responsabilidad (<i>f.</i>)	responsibility
revisar / examinar / analizar	review
riesgo contra la salud / peligro a la salud	health hazard
riesgo (<i>m.</i>) / peligro (<i>m.</i>)	hazard
salud (<i>f.</i>)	health
saludable	healthy
sección (<i>f.</i>)	section
sección (<i>f.</i>) de asesoría	consultative section
sección (<i>f.</i>) de asistencia (<i>f.</i>) técnica	technical assistance section
sección (<i>f.</i>) de vigilancia	enforcement section
seguridad (<i>f.</i>)	safety
seguridad (<i>f.</i>) y salud (<i>f.</i>)	safety and health
seguridad (<i>f.</i>) y salud (<i>f.</i>) en el trabajo	occupational safety and health
seguro (<i>m.</i>)	safe
seleccionar	select
seriedad (<i>f.</i>)	severity
servicios (<i>m.</i>)	services
supervisor (<i>a.</i>)	supervisor
tablón de anuncios	bulletin board
temporal	temporary
testigo (<i>m.</i>)	witness
trabajador (<i>a.</i>)	worker
trabajador (<i>a.</i>) afectado (<i>a.</i>)	affected employee
trabajador agrícola	farm worker
trabajador (<i>a.</i>) / empleado (<i>a.</i>)	employee
trabajadores agrícolas de temporada	seasonal farm workers
tratamiento (<i>m.</i>) médico	medical treatment
variante (<i>f.</i>)	variance
verificar	verify
vigilancia (<i>f.</i>)	compliance / enforcement
vivienda	housing

LESIONES OCUPACIONALES COMUNES COMMON OCCUPATIONAL INJURIES

TIPOS DE ACCIDENTES

accidentes de transporte

accidente de avión (*m.*)
accidente de vehículo (*m.*) marino
accidente en calle (*f.*) / carretera
accidente ferroviario
accidente no en calle (*f.*) / carretera (*f.*)
accidente sin choque
choque entre automóviles (*m.*)
peatón atropellado por vehículo (*m.*)

ataques por animales (*m.*)

ataques, violencia (*f.*) por personas

atrapado en equipo, objetos

atrapado en equipo en marcha

atrapado por material en derrumbe

caídas

caída a nivel (*m.*) inferior
caída a o contra objetos (*m.*)
caída al mismo nivel (*m.*)
caída al piso (*m.*), otra superficie
caída de escalera (*f.*)
caída del piso (*m.*), nivel (*m.*) de suelo
caída desde andamio (*m.*)
caída desde material (*f.*) apilado, amontonado
caída desde techo (*m.*)
caída desde vehículo (*m.*) parado
caída por escaleras (*f.*) of escalón
salto a nivel (*m.*) inferior

choque contra un objeto

choque contra un objeto estacionario
choque contra un objeto móvil

contacto con objetos, equipo

explosión (*m.*)

exposición a sustancias nocivas

contacto con energía (*f.*) eléctrica
contacto con temperaturas (*f.*) extremas
exposición a evento (*m.*) traumático
exposición a ruido (*m.*)
exposición a sustancias (*f.*) cáusticas (*f.*), nocivas (*f.*)

fuego (*m.*)

golpe por un objeto

golpeado por objeto columpiante
golpeado por objeto en desplome
golpeado por objeto volante

TYPES OF ACCIDENTS

transportation accidents

aircraft accident
water vehicle accident
highway accident
railway accident
nonhighway accident
noncollision accident
collision between vehicles
pedestrian struck by vehicle

assaults by animals

assaults, violence by persons

caught in equipment, objects

caught in running equipment

caught in collapsing material

falls

fall to lower level
fall onto or against objects
fall on same level
fall to floor, other surface
fall from ladder
fall from floor, ground level
fall from scaffold, staging
fall from piled, stacked material
fall from roof
fall from nonmoving vehicle
fall down stairs or step
jump to lower level

struck against an object

struck a stationary object
struck a moving object

contact with objects, equipment

explosion

exposure to harmful substances

contact electric current
contact temperature extreme
exposure to traumatic event
exposure to noise
exposure to caustic, noxious substance

fire

struck by an object

struck by swinging object
struck by a falling object
struck by flying object

reacción del cuerpo y esfuerzo**movimiento repetitivo**

agarrar, objetos (*m.*) móviles
 mecanografía of teclado
 uso repetido de herramienta (*f.*)

reacción del cuerpo

caminando, sin otro incidente
 doblando, subiendo, alcanzando
 resbalón, pérdida del equilibrio

sobre esfuerzo

sobre esfuerzo al jalar, empujar
 sobre esfuerzo al levantar
 sobre esfuerzo al sujetar, cargar

roce, raspado por fricción

arrodillado sobre una superficie
 roce por materia en el ojo
 roce, sacudida por vibración

GENERO DE LESIONES

amputaciones (*f.*) / desmembramientos (*m.*)
 asfixia (*f.*), sofocación (*f.*)

bursitis (*f.*)

cortadas (*f.*), laceraciones (*f.*)

daño (*m.*) a aparatos (*m.*) protéticos
 dermatitis (*f.*)
 dolor de espalda (*f.*), espalda (*f.*) lastimada
 dorsopatias (*f.*)

efectos (*m.*) de calor (*m.*) y luz (*f.*)
 efectos (*m.*) de condiciones ambientales
 efectos (*m.*) de presión (*f.*) de aire (*m.*)
 efectos (*m.*) de temperaturas bajas
 electrocución (*f.*), choque eléctrico (*m.*)
 enfermedades
 enfermedades (*f.*) bacterianas (*f.*)
 enfermedades (*f.*) de la sangre
 enfermedades (*f.*) del sistema circulatorio (*m.*)
 enfermedades (*f.*) del sistema nervioso (*m.*), órganos (*m.*) sensoriales
 enfermedades (*f.*) infecciosas y parasitarias (*m.*)
 enfermedades (*f.*) musculoesqueléticas
 enfermedades (*f.*) virales
 enfermedades (*f.*) virales de la conjuntiva
 enfermedades (*m.*) y trastornos (*m.*) del sistema digestivo (*m.*)
 enfermedades (*f.*) y trastornos (*m.*) sistémicos
 envenenamiento (*m.*), efectos (*m.*) tóxicos
 exposición (*f.*) a enfermedad (*f.*)

fractura (*f.*) / rompimiento

hepatitis (*f.*) tóxica
 hepatitis (*f.*) viral
 heridas (*f.*) abiertas
 heridas (*f.*) superficiales
 hernias (*f.*)

lastimaduras (*f.*) intercraneales
 lastimaduras (*f.*) por aplastamiento (*m.*) / trituration (*f.*)
 lastimaduras (*f.*) traumáticas múltiples
 lesión (*f.*) y enfermedad múltiple
 lesiones (*f.*) traumáticas
 luxación (*f.*) / desviación (*f.*)

bodily reaction and exertion**repetitive motion**

grasping, moving objects
 typing or key entry
 repetitive use of tools

bodily reaction

walking, w/o other incident
 bending, climbing, reaching
 slip, loss of balance

overexertion

overexertion in pulling, pushing
 overexertion in lifting
 overexertion in holding, carrying

rubbed, abraded by friction

kneeling on a surface
 rubbed by matter in eye
 rubbed, jarred by vibration

NATURE OF INJURIES

amputations
 asphyxia, suffocation

bursitis

cuts, lacerations

damage to prosthetic devices
 dermatitis
 back pain, hurt back
 dorsopathies

effects of heat and light
 effects of environmental conditions
 effects of air pressure
 effects of reduced temperature
 electrocution, electric shock
 diseases
 bacterial diseases
 diseases of the blood
 circulatory system diseases
 nervous system, sense organ diseases
 infectious and parasitic diseases
 musculoskeletal, connective tissue
 viral diseases
 viral diseases of the conjunctiva
 digestive system diseases and disorders
 systemic diseases and disorders
 poisonings, toxic effects
 exposure to disease

fracture

toxic hepatitis
 viral hepatitis
 open wounds
 surface wounds
 hernias

intercranial injuries
 crushing injuries
 multiple traumatic injuries
 multiple injury and disease
 traumatic injuries
 dislocation

magulladuras (<i>f.</i>), contusiones (<i>f.</i>) molestias (<i>f.</i>), dolor (<i>m.</i>)	bruises, contusions soreness, pain
neoplasmas (<i>f.</i>), tumores (<i>m.</i>), y cánceres (<i>m.</i>) neumoconiosis (<i>f.</i>)	neoplasms, tumors, and cancers pneumoconiosis
otros reumatismos (<i>m.</i>), excepto la espalda	other rheumatism, except the back
picaduras (<i>f.</i>)	punctures
quemaduras (<i>f.</i>) quemaduras (<i>f.</i>) químicas quemaduras (<i>f.</i>) térmicas, escaldadura	burns chemical burns heat burns, scalds
raspaduras (<i>f.</i>)	abrasions, scratches
síndrome (<i>m.</i>) del túnel (<i>m.</i>) carpiano	carpal tunnel syndrome
tendinitis (<i>f.</i>) tenosinovitis (<i>f.</i>) torceduras (<i>f.</i>), estirones (<i>m.</i>), desgarramientos (<i>f.</i>) trastornos (<i>m.</i>) de la piel, tejidos (<i>m.</i>) subcutáneos trastornos (<i>m.</i>) del oído (<i>m.</i>), audición (<i>f.</i>) trastornos (<i>m.</i>) del ojo (<i>m.</i>), visión (<i>f.</i>) adnexa trastornos (<i>m.</i>) del sistema nervioso (<i>m.</i>) periférico trastornos (<i>m.</i>) mentales trauma (<i>m.</i>) a los huesos (<i>f.</i>), nervios (<i>f.</i>), médula espinal (<i>f.</i>) tuberculosas	tendinitis tenosynovitis sprains, strains, tears disorders of the skin, subcutaneous tissue disorders of the ear, hearing disorders of the eye, adnexa vision disorders of the peripheral nervous system mental disorders trauma to bones, nerves, spinal cord tuberculosis

NORMAS – STANDARDS

CIERRE Y ETIQUETADO

adaptador (*m.*) de cierres múltiples
adiestramiento
aditamento (*m.*) de seguridad
aislar
ajustar
ajuste
alta presión (*f.*)
anualmente
apagado (*m.*)
arrancar
arrancar / poner en marcha
atascado / encasquillado
automático
avise a los empleados

batería (*f.*)
bloqueo (*m.*) / enclavamiento (*m.*)

cadena (*f.*)
caja (*f.*) de interruptores / interruptor
candado (*m.*)
candado (*m.*) de combinación
candados (*m.*) fuertes
cantidad de energía
capacitor (*m.*)
capaz de ser bloqueado
capaz de ser cerrado
cerrojo (*m.*) / aldabilla (*f.*)
cierre
cierre y rotulación
circuito (*m.*)
circuito (*m.*) abierto
circuito (*m.*) cerrado
colocación de rótulo (*m.*) / etiqueta (*f.*)
comprobar el corte de energía (*f.*)
confirmar
control (*m.*) de fuentes de energía peligrosa
control único del enchufe (*m.*)
cortar el suministro de energía (*f.*)
cortar la energía
cumplimiento (*m.*)

dar energía
descarga

empleado afectado
empleado autorizado
enchufar
enchufe (*m.*)
energía (*f.*) a vapor (*m.*)
energía (*f.*) almacenada
energía cinética / acumulada
energía (*f.*) de la gravedad
energía (*f.*) de presión
energía (*f.*) de radiación
energía (*f.*) de resorte
energía (*f.*) dinámica
energía (*f.*) eléctrica
energía (*f.*) estática
energía (*f.*) hidráulica
energía (*f.*) mecánica
energía (*f.*) neumática
energía (*f.*) química
energizado
engrase

LOCKOUT TAGOUT

multiple lock device / adaptor
training
safety device
isolate
adjust
adjustment
high pressure
annually
off / shut down
start
start-up
jammed / clogged
automatic
notify workers

battery
block

chain
switch box / panel box
padlock
combination lock
sturdy locks
amount of energy
capacitor
capable of being blocked
capable of being locked
hasp
lockout
lockout and tagout
circuit
open circuit
closed circuit
tag-out
verify isolation of energy
confirm
control of hazardous energy
exclusive control of plug
isolate the energy source
de-energize
compliance

energization
discharge

affected employee
authorized employee
plug in
plug
vapor energy
stored energy
accumulated energy
gravity energy
pressure energy
radiation energy
spring energy
dynamic energy
electrical energy
static energy
hydraulic energy
mechanical energy
pneumatic energy
chemical energy
energized
greasing

equipo (<i>m.</i>) equipo (<i>m.</i>) de poder eléctrico examinar el programa (<i>m.</i>) de control de energía (<i>f.</i>)	equipment electrically powered equipment review energy control program
fuerza (<i>f.</i>) de energía fuente (<i>f.</i>) de energía única fuentes (<i>f.</i>) de energía múltiples	energy source single energy source multiple energy sources
identificar el dueño del candado (<i>m.</i>) inesperado inoperable inspección interruptor (<i>m.</i>) / apagador (<i>m.</i>) interruptor (<i>m.</i>) de mando / principal	identify lock owner unexpected inoperable inspection switch main box / main panel
limpieza (<i>f.</i>) llave (<i>f.</i>)	cleaning key
manecilla (<i>f.</i>) de la válvula (<i>f.</i>) manualmente máquina (<i>f.</i>) mecanismo (<i>m.</i>) / dispositivo (<i>m.</i>) de bloqueo mecanismo (<i>m.</i>) / dispositivo (<i>m.</i>) de cierre mecanismo (<i>m.</i>) / dispositivo (<i>m.</i>) de corte de energía	valve handle manually machine blocking device lockout device energy isolation device
neutral / colocar en cero neutralizar no abrir no cerrar no energizar no operar no prender no usar no visible notificar nunca ignore un rótulo (<i>m.</i>) / etiqueta (<i>f.</i>)	neutral neutralize do not open do not close do not energize do not operate do not start do not use not visible notify never ignore tags
operaciones normales operario otro empleado	normal operations operator other employee
palanca (<i>f.</i>) partes (<i>f.</i>) móviles peligro (<i>m.</i>) peligro – no operar prendido preparativos (<i>m.</i>) para la operación de la máquina procedimiento (<i>m.</i>) de cierre programa (<i>m.</i>) de control de energía protector (<i>m.</i>)	lever moving parts danger danger – do not operate on setting up for machine operation procedure for shut down energy control program guard
quitar un candado (<i>m.</i>) quitar un rótulo (<i>m.</i>) / etiqueta (<i>f.</i>)	remove a lock remove a tag
reparar repentino residuo de energía (<i>f.</i>) peligrosa rótulo (<i>m.</i>) / etiqueta (<i>f.</i>) rótulo (<i>m.</i>) / etiqueta (<i>f.</i>) perdurable rueda (<i>f.</i>) volante	repair sudden residual dangerous energy tag durable tag flywheel
sin tensión supervisión	slack / loose supervision
tipo de energía (<i>f.</i>) trabajo (<i>m.</i>) de servicio o mantenimiento turno (<i>m.</i>)	type of energy service or maintenance work shift
un candado (<i>m.</i>) por persona una llave (<i>f.</i>) por candado	one lock per person one key per lock

válvula (f.)
varios turnos (m.)
verificar
visible

zona (f.) de peligro

EQUIPO PROTECTIVO PERSONAL

CARA/CABEZA

aluminio (m.)
banda (m.) ajustable
casco (m.) / sombrero (m.) rígido
conectores (m.)
coraza (f.)
correas (f.)
fibra (f.) de vidrio (m.)
gorra (f.) alpinista
gorra (f.) de protección
gorras (f.) protectoras
mascara (f.) antirresplandor de energía (f.) radiante
no conductor (m.)
policarbonato (m.)
polietileno (m.)
sistema (m.) de suspensión (f.)
visor (m.)

CUERPO

camisa (f.)
camisa (f.) de manga (f.) larga
chalecos (m.)
chalecos (m.) de señalización (f.)
chalecos (m.) salvavidas (m.)
impermeable (m.)
mandil (m.) / delantal (m.)
tirantes (m.)

MANOS/BRAZOS

acabado (m.) áspero
acrílico (m.)
alcohol polivinílico (PVA™) (m.)
algodón (m.)
antebrazo (m.)
aterciopelado

Barrier™
butilo (m.)
butilo (m.) / neopreno (m.)

cinta (f.) de seguridad (f.)
cloruro de polivinilo (PVC) (m.)
codo (m.)
con talco (m.)
crema (f.) barrera (f.)
crema (m.) protectora
cuero (m.)

dedal (m.)
dedo (m.)
degradar
delgado
desechable

flexible
forrado (m.)
forrado (m.) de algodón (m.)
forro (m.)

valve
multiple shifts
check / verify
visible

danger zone

PERSONAL PROTECTIVE EQUIPMENT

FACE/HEAD

aluminum
adjustable band
hard hat
connectors
shell
straps
fiberglass
ski mask
bump cap
hair nets
welding mask
non-conducting
polycarbonate
polyethylene
suspension system
face shield

BODY

shirt
shirt (long sleeved)
vests
signal vests
life jackets
rain gear
apron
suspenders

HANDS/ARMS

textured finish
acrylic
PVA™ (polyvinyl alcohol)
cotton
forearm
flocked

Barrier™
butyl
butyl / neoprene

safety tape
PVC (polyvinyl chloride)
elbow
powdered
barrier cream
protective cream
leather

finger cots
finger
degrade
thin
disposable

flexible
lined
cotton lining
lining

grueso (<i>m.</i>)	thick
guante (<i>m.</i>) de uso pesado	heavy-duty glove
guante (<i>m.</i>) estándar	standard glove
guantes (<i>m.</i>)	gloves
guantes (<i>m.</i>) contra temperaturas (<i>f.</i>) calientes	heat resistant gloves
guantes (<i>m.</i>) contra temperaturas (<i>f.</i>) frías	cold resistant gloves
guantes (<i>m.</i>) de alta tensión (<i>f.</i>) para linieros	linemen high tension gloves
guantes (<i>m.</i>) de baja tensión (<i>f.</i>)	low tension gloves
guantes (<i>m.</i>) de soldador	solderer's gloves
guantes (<i>f.</i>) reforzados con metal (<i>m.</i>)	metal reinforced gloves
guantes (<i>m.</i>) resistentes a químicos (<i>m.</i>)	chemical resistant gloves
guantes (<i>m.</i>) resistentes a temperaturas (<i>f.</i>) extremas	extreme temperature resistant
guantes (<i>m.</i>) tejidos (<i>m.</i>)	knit gloves
hule (<i>m.</i>) / goma (<i>f.</i>)	rubber
hule (<i>m.</i>) natural / goma (<i>f.</i>) natural	natural rubber
impermeable (<i>m.</i>)	impermeable
Kevlar® (<i>m.</i>)	Kevlar®
lana (<i>f.</i>)	wool
látex (<i>m.</i>) natural	natural latex
mallá (<i>f.</i>)	mesh
mallá (<i>m.</i>) de acero (<i>m.</i>) inoxidable	stainless steel mesh
mangas (<i>f.</i>)	sleeves
mangas (<i>f.</i>) para linieros	linemen sleeves
manta (<i>f.</i>)	canvas
mediano	medium
muñeca (<i>f.</i>)	wrist
neopreno (<i>m.</i>)	neoprene
nilón (<i>m.</i>)	nylon
nitrilo (<i>m.</i>)	nitrile
palma (<i>m.</i>)	palm
poliéster (<i>m.</i>)	polyester
polietileno (<i>m.</i>)	polyethylene
pomada (<i>m.</i>) protectora	protective pomade
pulgar (<i>m.</i>)	thumb
puño (<i>m.</i>)	fist
puño (<i>m.</i>) ancho	wide cuff
puño (<i>m.</i>) de la manga (<i>f.</i>)	cuff
puño (<i>m.</i>) largo	long cuff
resistencia (<i>f.</i>)	resistant
resistencia (<i>f.</i>) a picaduras (<i>f.</i>)	puncture resistant
reversible	reversible
revestido (<i>m.</i>) de hule (<i>m.</i>)	rubber lining
revestido (<i>m.</i>) / recubierto (<i>m.</i>)	coating
roce	abrasion
Silver Shield® (<i>m.</i>)	Silver Shield®
sin forro (<i>m.</i>)	unlined
sin talco (<i>m.</i>)	powder-free
táctil	tactile
tamaño (<i>m.</i>)	size
tela (<i>f.</i>)	cloth
vinilo (<i>m.</i>)	vinyl
Vitón® (<i>m.</i>)	Viton®

OÍDOS

banda (f.) de tapones (m.) de oído (m.)
casquetes (m.)
casquetes (m.) cónicos
casquetes (m.) de oído (f.) de pestañas (f.)
orejeras (f.) / almohadilla (f.) de oídos (m.)
orejeras (f.) con transceptor (m.)
orejeras (f.) de onda (f.) dieléctricas
orejeras (f.) electrónicas contra ruidos (m.) de impacto (m.)
orejeras (f.) estereofónica
orejeras (f.) para bajas frecuencias (f.)
orejeras (f.) para montaje en casco (m.)
orejeras (f.) plegables
tapones (m.) de oído (m.)
tapones (m.) o casquetes (m.) con cuerda (f.)

OJOS

gafas (f.) o goggles (m.)
gafas (f.) o goggles (m.) antialpicadura química
gafas (f.) para luz (f.) láser (m.)
gafas (f.) para soldar
lentes (m.) de seguridad (f.)
protección (f.) de ojos (m.) para la energía (f.) radiante
protectores (m.) laterales
protectores (m.) laterales de copa (f.) completa
resistentes contra impacto (m.)

PIES/PIERNAS

botas (f.)
calcetines (m.)
calzado (m.) a prueba de líquidos (m.)
calzado (m.) a prueba de químicos (m.)
calzado (m.) antirresbaladizo
calzado (m.) conductor eléctrico
calzado (m.) contra riesgo (m.) eléctrico
cuero (m.)
forros (m.) para botas (f.) o zapatos (m.)
hule (m.) / goma (f.)
pantalones (m.)
polainas (f.)
protector (m.) de espinillas (f.)
protectores (m.) del empeine (m.)
puntas (f.) de acero (m.)
resistente a perforaciones (f.)
rodilleras (f.)
suela (f.) antirresbaladizo
zahones (m.)

PROTECCIÓN ANTICAIDAS

5000 libras
abanderar
abdominal
acolchonado
advertir a los empleados
aguante (m.) mínimo
ajustar
alambre (m.)
altura (f.)
amortiguador (m.) de choque (m.) / absorbedor
anclaje (m.)
anclaje (m.) seguro
ángulo (m.)
anillo (m.)
anillo (m.) en forma de D
apertura (f.) en la pared
apolillado
apretadera (f.) de cuerda (f.)
apretado
apretar

EARS

ear plugs band
ear pods
ear cones
flanged ear cones
ear muffs
wireless communication ear muffs
wave dielectric ear muffs
impact noise electronic ear muffs
stereo ear muffs
low frequency ear muffs
cap-mounted ear muffs
folding ear muffs
ear plugs
corded plugs or cones

EYES

goggles
chemical splash goggles
laser goggles
soldering lenses
safety glasses
eye protection for radiant energy
side shields
full cup side shields
impact resistant

FEET/LEGS

boots
socks
wet surface footwear
chemical resistant footwear
slip resistant footwear
electrical conducting footwear
electric hazard footwear
leather
overboots or rubbers
rubber
pants
leggings
shin guard
metatarsal protectors
steel toed
puncture resistant
knee guards
slip resistant sole
chaps

FALL PROTECTION

5000 pounds
flagged
abdominal
padded
warn employees
minimum strength
adjust
wire
height
shock absorber
anchor
secure anchor
angle
ring
dee-ring
wall opening
pockmarked
ropegrab
tight
tighten

arnés (<i>m.</i>)	harness
arnés (<i>m.</i>) de seguridad (<i>f.</i>)	safety harness
arnés (<i>m.</i>) del cuerpo (<i>m.</i>) (su uso es legal)	body harness (legal for use)
bandera (<i>f.</i>)	flag
barrera (<i>f.</i>)	barrier
bordes (<i>m.</i>) abiertos / orillas (<i>f.</i>)	open edges
cable (<i>m.</i>)	cable
caída (<i>f.</i>)	fall
caída (<i>f.</i>) libre	free fall
capacidad (<i>f.</i>)	capacity
cinta (<i>f.</i>)	tape
cinturón (<i>m.</i>) de seguridad (<i>f.</i>) (su uso es ilegal)	safety belt (illegal for use)
colgar	hang
conectar	connect
construcción (<i>f.</i>) comercial	commercial construction
construcción (<i>f.</i>) residencial	residential construction
contención (<i>f.</i>) de caídas (<i>f.</i>)	fall restraint
corto	short
cuatro pies (<i>m.</i>) (4)	four feet (4)
cubiertas (<i>f.</i>) de los hoyos (<i>m.</i>) de piso (<i>m.</i>)	floor hole covers
cuerda (<i>f.</i>)	rope
cuerda (<i>f.</i>) de control	control line
cuero (<i>m.</i>)	leather
delante (<i>m.</i>)	front
demasiado largo (<i>m.</i>)	too long
desgarrado	torn
desgastado (<i>m.</i>)	worn
deslizar	slide
detención (<i>f.</i>)	arrest
detención (<i>f.</i>) de caída (<i>f.</i>)	fall arrest
detención (<i>f.</i>) gradual	gradual slowing
diámetro (<i>m.</i>)	diameter
diez pies (<i>m.</i>) (10)	ten feet (10)
distancia (<i>f.</i>) de caída (<i>f.</i>)	fall distance
distancia (<i>f.</i>) de caída (<i>f.</i>) libre	free fall distance
dorsal (<i>m.</i>)	dorsal
equipo (<i>m.</i>) peligroso	dangerous equipment
erección (<i>f.</i>) de hierro (<i>m.</i>)	steel erection
espalda (<i>f.</i>)	back
gancho (<i>m.</i>) abierto (su uso es ilegal)	open hook (illegal for use)
gancho (<i>m.</i>) de cierre (<i>m.</i>) instantáneo (mosquetón (<i>m.</i>))	snap hook
guardarrieles (<i>m.</i>) / barandales (<i>m.</i>)	guardrails
hebillas (<i>f.</i>)	buckle
hoyos (<i>m.</i>) del piso (<i>m.</i>)	floor holes
impacto (<i>m.</i>)	impact
inclinando	leaning
instalando armaduras (<i>f.</i>) de la cubierta	setting trusses
instalando paredes (<i>f.</i>)	setting walls
instalando techo	roofing
instalar	install
izar	hoist
lado (<i>m.</i>) sin protección	unprotected side
lados (<i>m.</i>) abiertos	open sides
largo (<i>m.</i>)	length
lengüeta (<i>f.</i>)	tongue
limitar acceso	restrict access
línea (<i>f.</i>) de vida (<i>f.</i>) (horizontal)	lifeline (horizontal)
línea (<i>f.</i>) de vida (<i>f.</i>) (vertical)	lifeline (vertical)
lluvia (<i>f.</i>)	rain

manila	manila
material (m.) altamente visible	highly visible material
mecanismo (m.) / dispositivo (m.) anticaídas de cuerdas (f.) o cintas (f.) tejidas	lanyard
mecanismo (m.) / dispositivo (m.) anticaídas retráctil (yo-yo)	retractable lanyard (yo-yo)
mecanismo (m.) / dispositivo (m.) contra deslizamiento (m.)	slideguards
mecanismo (m.) / dispositivo (m.) de cuerdas (f.) o cintas (f.) amortiguadoras	shock absorbing lanyards
mecanismo (m.) / dispositivo (m.) de deceleración (f.)	deceleration devices
ménsulas (f.) de techo (m.)	roof brackets
nilón (m.)	nylon
nudo (m.)	knot
ojal (m.) de terminal (m.) de cable (m.)	thimble
oxidado	rusted
pared (f.)	wall
persona (f.) calificada	qualified person
persona (f.) capaz	competent person
peso (m.)	weight
puntales (m.)	stanchions
puntos (m.) de anclaje (m.) o enganche (m.)	anchor points
rajado (m.)	split
rampa (f.)	ramp
red (f.) de seguridad / malla (f.)	fall protection net
revestimiento (m.) exterior (m.)	sheathing
roto	broken
seis pies (m.) (6)	six feet (6)
sistema (m.) de guardarriel (m.) / barandal (m.) (GS)	guardrail system (GS)
sistema (m.) de seguridad (f.) de malla (f.) (SNS)	safety net system (SNS)
sistema (m.) personal de detención (f.) de caídas (PFAS)	personal fall arrest system (PFAS)
subir	climb
superficie (f.) plana	flat surface
techo (m.)	roof
techo (m.) de pendiente (f.) mayor	steep sloped roof
techo (m.) de pendiente (f.) menor	low sloped roof
techo (m.) de vertiente	sloped roof
trabajo en el borde	leading edge work
unir	join
varilla (f.) (sin tapas)	rebar (uncapped)
velocidad (f.)	speed
viento (m.)	wind
vigilante (m.) de seguridad (f.)	safety monitor
vigilante (m.) / monitor (m.)	monitor
zona (f.) de acceso (f.) controlado (CAZ)	controlled access zone (CAZ)
RESPIRADORES	RESPIRATORS
absorbente (m.)	absorbent
acoplamiento (m.) desmontable	air line disconnecter
atmósfera (f.) deficiente de oxígeno (m.)	oxygen deficient atmosphere
atmósfera (f.) peligrosa	dangerous atmosphere
bote (m.) purificador de aire (m.)	air purifying canister
capucha (f.)	hood
cartucho (m.)	cartridge
cartucho (m.) purificador de aire (m.)	air-purifying cartridge
catalizador (m.)	catalyzer
clasificación (f.)	classification
contaminante (m.)	contaminant
cuestionario (m.) de evaluación (f.) médica para respirador (m.)	respirator medical evaluation questionnaire
demanda (f.)	demand
demanda (f.) y presión demanda (f.)	demand and pressure demand
desinfectar	disinfect

diámetro (<i>m.</i>) aerodinámico	aerodynamic diameter
emanaciones (<i>f.</i>)	fumes
espacio (<i>m.</i>) confinado	confined space
especificaciones (<i>f.</i>)	specifications
factor (<i>m.</i>) de protección	protection factor
filtro (<i>m.</i>)	filter
filtro (<i>m.</i>) de alta eficiencia	high efficiency filter
filtro (<i>m.</i>) mecánico	mechanical filter
filtro (<i>m.</i>) químico	chemical filter
gases (<i>m.</i>)	gases
humo (<i>m.</i>)	smoke
indicador (<i>m.</i>) de ventana (<i>f.</i>)	window service-life indicator
inmediatamente peligroso para la vida o la salud	immediately dangerous to life or health (IDLH)
inspección (<i>f.</i>) visual	visual inspection
limpieza (<i>f.</i>) y desinfección (<i>f.</i>)	cleaning and disinfecting
máscara (<i>f.</i>) con manguera (<i>f.</i>) con soplador (<i>m.</i>)	respirator (air hose supplied)
materiales (<i>m.</i>)	materials
neblina (<i>f.</i>)	fog
pieza (<i>f.</i>) bucal	mouth piece
pieza (<i>f.</i>) facial	face piece
pieza (<i>f.</i>) nasal	nose piece
pieza (<i>f.</i>) ocular	eye piece
polvo (<i>m.</i>) productor de fibrosis (<i>f.</i>)	fibrosis-causing dust
polvo (<i>m.</i>) productor de neumoconiosis (<i>f.</i>)	pneumoconiosis-causing dust
polvo (<i>m.</i>) respirable	respirable dust
polvos (<i>m.</i>)	dusts
prefiltro (<i>m.</i>)	prefilter
programa (<i>f.</i>) de protección (<i>f.</i>) de respiración	respiratory protection program
resistencia (<i>f.</i>)	resistance
resistencia (<i>f.</i>) a la temperatura	temperature resistance
respirable	respirable
respirador (<i>m.</i>)	respirator
respirador (<i>m.</i>) con mantenimiento	reusable respirator
respirador (<i>m.</i>) de cara (<i>f.</i>) completa	full-face respirator
respirador (<i>m.</i>) de cartucho (<i>m.</i>)	cartridge respirator
respirador (<i>m.</i>) de cartucho (<i>m.</i>) químico (<i>m.</i>)	respirator (cartridge)
respirador (<i>m.</i>) de emergencia	emergency respirator
respirador (<i>m.</i>) de línea (<i>f.</i>) de aire (<i>m.</i>)	air-line respirator
respirador (<i>m.</i>) de mascarilla (<i>f.</i>) (mascarilla contra polvo)	filtering facepiece (dust mask)
respirador (<i>m.</i>) de media cara	half-face respirator
respirador (<i>m.</i>) de presión (<i>f.</i>) negativa	positive pressure respirator
respirador (<i>m.</i>) de presión (<i>f.</i>) positiva	negative pressure respirator
respirador (<i>m.</i>) de rescate (<i>m.</i>)	rescue respirator
respirador (<i>m.</i>) de suministro de aire (<i>m.</i>)	air-supplied respirator
respirador (<i>m.</i>) de uso no rutinario	non-routine respirator
respirador (<i>m.</i>) libre de mantenimiento / respirador (<i>m.</i>) desechable	disposable respirator
respirador (<i>m.</i>) purificador de aire (<i>m.</i>)	air-purifying respirator
respirador (<i>m.</i>) purificador de aire (<i>m.</i>) de tipo forzado	forced air purifying respirator
respirador (<i>m.</i>) suministrador de atmósfera (<i>f.</i>)	atmosphere-supplying respirator
respiradores (<i>m.</i>) autocontenidos o autónomos	self-contained breathing apparatus (SCBA)
respiradores (<i>m.</i>) de suministro de aire (<i>f.</i>)	supplied-air respirators (SAR)
respiradores (<i>m.</i>) purificadores de aire para vapores (<i>m.</i>) y/o gases (<i>m.</i>)	air-purifying respirators for vapors/gases
respiradores (<i>m.</i>) purificadores para contaminantes (<i>m.</i>) en partículas (<i>m.</i>)	air-purifying respirators for particle contaminants
rocíos (<i>m.</i>)	mists
simulación (<i>f.</i>) de uso	use simulation
tubo (<i>m.</i>) de respiración	air line
válvula (<i>f.</i>)	valve

válvula (f.) de exhalación
válvula (f.) de inhalación
válvula (f.) de retención
válvula (f.) reguladora de aire (m.)
vapores (m.)
verificación del sello (m.) por el usuario
vida (f.) de servicio
vigilancia (f.) médica

TÉRMINOS GENERALES

abolladuras (f.)
absorber
absorción
acabado (m.) espejado
accesorios (m.)
acetato (m.)
acoplar
adecuada
agotamiento (m.) por el calor
ajustable
ajustar
ajuste bueno / acoplamiento apretado
alteración
alto contraste (m.)
anteojos (m.) recetados
antiempañante (m.)
aprobado
arco (m.) eléctrico
armazón (f.)
asiento nasal (m.)
atenuación

barreras (f.)

calce cómodo
capuchón (m.)
casco (m.) de soldador
chispas (f.) en vuelo
cómodo
congelación (f.) parcial
contorno (m.)
contraste (m.)
controles (m.) administrativos
controles (m.) de ingeniería (f.)
corte con acetileno (m.)
corte (m.) con oxiacetileno (m.)
cuarto (m.) limpio

decibeles (m.)
desechable
dolor (m.)
duro

eficacia
electricidad (f.) estática
empañado
ergonómico
escama (m.)
espesor (f.)
exceso de ruido (m.)

factor (m.) de protección (f.)
filtro (m.)
flexión
fluorescente
forro (m.)
fuente (f.)

higiénico
hipotermia (f.)

exhalation valve
inhalation valve
retention valve
air-regulation valve
vapors
user seal check
service life
medical surveillance

GENERAL TERMS

bumps
absorb
absorption
mirrored finish
accessories
acetate
fit
adequate
heat exhaustion
adjustable
adjust
tight fitting
alteration
high contrast
prescription eyewear
antifogging
approved
electric arc
frame
nasal support
attenuation

barriers

comfortable fit
hood
welding hood
flying sparks
comfort
frostbite
contour
contrast
administrative controls
engineering controls
acetylene cutting
oxyacetylene cutting
clean room

decibels
disposable
pain
hard

efficacy
static electricity
fogging
ergonomic
slag
thickness
excessive noise

protection factor
filter
flexion
fluorescent
lining
source

hygienic
hypothermia

horno con hogar abierto	open furnace
hule (<i>m.</i>)	rubber
incómodo	uncomfortable
índice (<i>m.</i>) de reducción de ruido (<i>m.</i>) (NRR)	noise reduction rating (NRR)
insolación (<i>f.</i>)	heat stress
inspección (<i>f.</i>)	inspection
Instituto Nacional Americano de Estándares (ANSI)	American National Standards Institute (ANSI)
Instituto Nacional de Seguridad y Salud Ocupacional (NIOSH)	National Institute of Occupational Safety and Health (NIOSH)
jornada (<i>f.</i>) de trabajo	work shift
lados (<i>m.</i>)	sides
lentes (<i>m.</i>) de contacto	contact lenses
livianos	light (weight)
luminosidad (<i>f.</i>)	luminescence
luz (<i>f.</i>) azul	blue light
luz (<i>f.</i>) infrarroja	infrared light
luz (<i>f.</i>) ultravioleta	ultraviolet light
mantenimiento (<i>m.</i>)	maintenance
máximo (<i>m.</i>)	maximum
mecanismo (<i>m.</i>) / dispositivo (<i>m.</i>)	device
métodos de protección (<i>f.</i>) universales	universal protection methods
mínimo (<i>m.</i>)	minimum
pantalla (<i>f.</i>) opaca	opaque shield
pañó (<i>m.</i>) limpia cristales (<i>m.</i>)	lens cleaning tissues
pañós (<i>m.</i>) para limpiar	cleaning tissues
partículas (<i>f.</i>) en vuelo	flying particles
plasma (<i>f.</i>)	plasma
plástico (<i>m.</i>)	plastic
policarbonato (<i>m.</i>)	polycarbonate
presión (<i>f.</i>)	pressure
presión (<i>f.</i>) atmosférica	atmospheric pressure
protección (<i>f.</i>)	protection
prueba (<i>f.</i>)	test
radiación (<i>f.</i>)	radiation
rayar	scratch
recubrimiento (<i>m.</i>) durable	durable coating
reducción	reduction
reducir	reduce
reflectores (<i>m.</i>)	reflectors
reflejo (<i>m.</i>)	reflection
reparación	repair
resistente al calor (<i>m.</i>)	heat resistant
retén (<i>m.</i>)	clasp
reutilizable	reusable
revestido (<i>m.</i>) / recubierto (<i>m.</i>)	coated
roce	abrasion
ruido (<i>m.</i>)	noise
salpicar	splash
sistema (<i>m.</i>) de suspensión	suspension system
soldar	solder
sonido (<i>m.</i>)	sound
suave	soft
suelto	loose
tamaño (<i>m.</i>)	size
templado	tempered
transmitir	transmit
transparente	transparent
turno (<i>m.</i>) de ocho horas	eight hour shift
universal	universal
ventilación	ventilation

PATÓGENOS SANGUÍNEOS

aconsejo (*m.*)
aguja (*f.*) hipodérmica
agujas (*f.*) auto-revestidas
análisis (*m.*) de sangre
analizar deberes
anaranjado fluorescente
anticipar
anticuerpos (*m.*)
aspirar (*m.*)

batas (*f.*)
bolsas (*f.*) rojas
bomberos

cepillo (*m.*)
comunicación (*f.*) de riesgos
controles (*m.*) de prácticas de trabajo
culturas (*f.*) de células
culturas (*f.*) de órganos

dentistas
descontaminar
desecho (*m.*) regulado
doblando agujas (*f.*)

empleados de funerarias
empleados dentales
enfermeras
entrenamiento / adiestramiento
entrenar (*m.*) / adiestrar (*m.*)
envase (*m.*) de desecho regulado
envase (*m.*) de objetos afilados contaminados
envases (*m.*) de desecho resistentes a la
equipo (*m.*) contaminado
equipo (*m.*) protector personal (EPP)
especímenes (*m.*)
etiquetado
etiquetas (*f.*)
evaluación (*f.*)
examinadores médicos
exposición (*m.*)

flebotomianos

guantes (*m.*)
guantes (*m.*) hipoalérgicos

hepatitis B (*m.*)

identificar trabajadores
institución de cuidado de salud
inyectar (*m.*)

jeringa (*f.*)

líquido (*m.*) amniótico
líquido (*m.*) cerebro-espinal
líquido (*m.*) pericardial
líquido (*m.*) peritoneal
líquido (*m.*) pleural
líquido (*m.*) sinovial
líquidos (*m.*) corporales

mandil (*m.*)
máscara (*f.*) facial
médicos
medida (*f.*) base
membranas (*f.*) mucosas

BLOODBORNE PATHOGENS

counseling
hypodermic needle
self sheathing needles
blood test
analyze tasks
fluorescent orange
anticipate
antibodies
aspirate

robes
red bags
firemen

brush
hazard communication
work practice controls
cell cultures
organ cultures

dentists
decontaminate
regulated waste
bending needles

morticians
dental employees
nurses
training
train
regulated waste container
reusable contaminated sharps container
puncture resistant disposal containers
contaminated equipment
personal protective equipment (PPE)
specimens
labeling
labels
evaluation
medical examiners
exposure

phlebotomists

gloves
hypoallergenic gloves

hepatitis B

identify workers
care institutions
inject

syringe

amniotic fluid
cerebro-spinal fluid
pericardial fluid
peritoneal fluid
pleural fluid
synovial fluid
body fluids

apron
face mask
physicians
baseline
mucous membranes

métodos (<i>m.</i>) de control	control methods
obtener consentimiento (<i>m.</i>)	obtain consent
oficiales de recintos de detención	correctional officers
órgano (<i>m.</i>)	organ
otros materiales (<i>m.</i>) potencialmente infecciosos	other potentially infectious material
paramédicos	paramedics
perforación (<i>f.</i>) para instrumentos afilados contaminados	for contaminates sharp instruments
personal de seguridad pública	public service personnel
picaduras (<i>f.</i>) con agujas	needlesticks
piel (<i>f.</i>) dañada	damaged skin / non-intact skin
piel (<i>f.</i>) intacta	intact skin
pinzas (<i>f.</i>)	forceps
pipetado bucal (prohibir)	mouth pipeting (prohibit)
plan (<i>m.</i>) de control de la exposición	exposure control plan
policía de rescate	police
posibilidad (<i>f.</i>) razonable	reasonable possibility
precauciones (<i>f.</i>) universales	universal precautions
protección de los ojos (<i>m.</i>)	eye protection
quitando agujas (<i>f.</i>)	removing needles
recogedor (<i>m.</i>)	dust pan
resistente a las perforaciones (<i>f.</i>)	puncture resistant
retapar agujas (<i>f.</i>)	recapping needles
riesgo biológico	biohazard
rojo anaranjado	orange-red
ropa (<i>f.</i>) contaminada	contaminated laundry
saliva (<i>f.</i>) en los procedimientos dentales	saliva in dental procedures
salpicar	splash
sangre (<i>f.</i>) / productos de sangre (<i>f.</i>)	blood / blood products
secreciones (<i>f.</i>) vaginales	vaginal secretions
semen (<i>m.</i>)	semen
serie (<i>f.</i>) de vacunas	vaccine series
SIDA (<i>m.</i>)	AIDS
síndrome (<i>m.</i>) de inmunodeficiencia adquirida (SIDA)	acquired immune deficiency syndrome (AIDS)
superficies de trabajo	work surfaces
tapa (<i>f.</i>) / capucha (<i>f.</i>) de la aguja	needle cap
técnica de una mano (<i>f.</i>)	one-handed technique
tecnólogos en los bancos de sangre	blood bank technologists
tejido (<i>m.</i>)	tissue
tenazas (<i>f.</i>)	tongs
trabajadores de los laboratorios de investigación	research laboratory workers
trabajadores de quehaceres domésticos en	housekeeping personnel in health
vacuna (<i>f.</i>) contra hepatitis B	hepatitis B vaccine
virus (<i>m.</i>) de la inmunodeficiencia humana (VIH)	human immunodeficiency virus (HIV)
visor (<i>m.</i>)	face shield

PROTECTORES DE MAQUINARIA Y TÉRMINOS MECÁNICOS

acción (*f.*) de cizalla
acción (*f.*) de cortar
acción (*f.*) de doblar
acción (*f.*) de prensar
acción (*f.*) de punzar
acelerador (*m.*)
activación
activar
agarrar
ajustar
alimentación
alimentando materia prima (*f.*)
alimentar
alternador (*m.*)
ángulo (*m.*) de hierro
anillo (*m.*)

MACHINE GUARDING AND MECHANICAL TERMS

shearing action
cutting action
bending action
pressing action
punching action
accelerator
activation
activate
grip
adjust
feeding
feeding material
feed
alternator
angle iron
ring

apantallado	screened
aplastar	crush
árbol (<i>m.</i>) del cloch / embrague	clutch shaft
árbol (<i>m.</i>) / eje (<i>m.</i>) de levas	camshaft
árbol (<i>m.</i>) / flecha (<i>f.</i>) de cigüeñal	crankshaft
área (<i>m.</i>) peligrosa	hazardous area
armadura (<i>f.</i>)	armature
atornillada	bolted
atrapar	trap
automáticamente	automatically
balancín (<i>m.</i>)	rocker arm
balero (<i>m.</i>)	bearing
banda (<i>f.</i>) / correa (<i>f.</i>) de transmisión (<i>f.</i>)	transmission belt
bandas (<i>f.</i>)	belts
bastante resistente	heavy duty
biela (<i>f.</i>)	connecting rod
bobina (<i>f.</i>) de arranque	ignition coil
bomba (<i>f.</i>) de agua (<i>m.</i>)	water pump
bomba (<i>f.</i>) de gasolina (<i>f.</i>)	fuel pump
bujía (<i>f.</i>)	spark plug
cadena (<i>f.</i>)	chain
cadena (<i>f.</i>) de transmisión	chain drive / wheel chain
caja (<i>f.</i>) / cárter (<i>m.</i>) de engranes	gearbox
caja (<i>f.</i>) de la transmisión	transmission box
calibre	caliber
carburador (<i>m.</i>)	carburetor
cárter (<i>m.</i>)	housing
cárter (<i>m.</i>) del diferencial	differential case
cárter (<i>m.</i>) del motor (<i>m.</i>)	crankcase
cerrado	closed
cerrar	close
ciclo (<i>m.</i>)	cycle
cilindro (<i>m.</i>)	cylinder
cloch (<i>m.</i>) / embrague	clutch
construir	construct
contraflecha (<i>f.</i>)	countershaft
cortina (<i>f.</i>) luminosa	light curtain
cubierta (<i>f.</i>)	cover
cubierto (<i>m.</i>)	covered
desalojar (<i>m.</i>) material de desperdicio	clean out waste material
desmantelar	dismantle
dinámico	dynamic
diseño (<i>m.</i>)	design
dispositivo (<i>m.</i>)	device
dispositivo (<i>m.</i>) para paro de urgencia	emergency stop device
dispositivo (<i>m.</i>) "sacamanos"	pullback device
dispositivo (<i>m.</i>) sensitivo de presencia	presence sensing device
dispositivo (<i>m.</i>) sensitivo fotoeléctrico	photoelectric device
distribuidor (<i>m.</i>)	distributor
doblar	bend
eje (<i>m.</i>)	axle / shaft
eje (<i>m.</i>) sin mando	idlershaft
emisión	emission
encerrar	enclose
energía (<i>f.</i>)	energy
engranes (<i>m.</i>) / engranajes (<i>m.</i>)	gears
engranes (<i>m.</i>) / engranajes (<i>m.</i>) de transmisión (<i>f.</i>)	transmission gears
equipo (<i>m.</i>)	equipment
eslabón (<i>m.</i>) de cadena (<i>f.</i>)	chain link
eslabones (<i>m.</i>) cortos	short link chain
eslabones (<i>m.</i>) largos	long link chain
especificaciones mínimas	minimum specifications
estático	static
explosión	explosion
expuesto	exposed

filo (<i>m.</i>) cortante	cutting edge
filtro (<i>m.</i>)	filter
filtro (<i>m.</i>) de aceite	oil filter
filtro (<i>m.</i>) de aire	air filter
flecha (<i>f.</i>) de impulso	driveshaft
freno (<i>m.</i>)	brake
freno (<i>m.</i>) del cloch / embrague	clutch brake
freno (<i>m.</i>) en la transmisión (<i>f.</i>)	transmission brake
galvanizado (<i>m.</i>)	galvanized
ganchos (<i>m.</i>)	hooks
girar	spin
girar despacio	spin slow
girar rápidamente	spin fast
hacer	make
herramienta (<i>f.</i>)	tool
ingeniero (a)	engineer
inspección visual	visual inspection
inspeccionar	inspect
instalar	install
interferir con la operación de la máquina	interfere with machine operation
interferir con la producción	interfere with production
inyección (<i>f.</i>) de gasolina (<i>f.</i>)	fuel injection
jalar	pull
jalar dentro de la máquina	pull into machine
junta (<i>f.</i>)	gasket
lámina (<i>f.</i>) de metal (<i>m.</i>)	sheet metal
madera (<i>f.</i>)	wood
mal ajustado	out of adjustment
mando (<i>m.</i>) bimanual	two-handed control
mantenimiento	maintenance
mantenimiento (<i>m.</i>) correctivo	corrective maintenance
mantenimiento (<i>m.</i>) preventivo	preventative maintenance
manualmente	manually
máquina (<i>f.</i>)	machine
marco (<i>m.</i>)	frame
material (<i>m.</i>)	material
metal (<i>m.</i>) extruido / formado	extruded metal
metal (<i>m.</i>) perforado	perforated metal
modificar	modify
montado a la pared (<i>f.</i>)	wall mounted
montado (<i>m.</i>) al piso	floor mounted
montado al techo (<i>m.</i>)	ceiling mounted
montaje	mounting
montaje (<i>m.</i>) rígido	rigid mounting
montar	mount
motor (<i>m.</i>)	motor
motor (<i>m.</i>), combustible	motor, fuel
motor (<i>m.</i>), eléctrico	motor, electric
movimiento (<i>m.</i>) giratorio	rotating motion
movimiento (<i>m.</i>) recíproco / de vaivén	reciprocating motion
movimiento (<i>m.</i>) transversal	transverse motion
neutral	neutral
no protegido	unguarded
palanca (<i>f.</i>) de cambios	shift lever
paneles (<i>m.</i>)	panels
pantalla (<i>f.</i>)	screen
parte (<i>f.</i>) en movimiento	moving part
partes (<i>f.</i>) volantes	flying parts
partículas (<i>f.</i>) volantes	flying particles
pedal (<i>m.</i>)	pedal
pedal (<i>m.</i>) del cloch / embrague	clutch pedal
peligro (<i>m.</i>)	hazard

periodicidad del mantenimiento	maintenance schedule
piñón (<i>m.</i>)	pinion, gear wheel
pistón (<i>m.</i>)	piston
plástico (<i>m.</i>) transparente	transparent plastic
polea (<i>f.</i>)	sheave
prensa (<i>f.</i>)	press
presionar	press, to
prevenir funcionamiento accidental	prevent accidental actuation
procedimiento (<i>m.</i>)	procedure
protección	protection
protector (<i>m.</i>)	guard
protector (<i>m.</i>) ajustable / regulable	adjustable guard
protector (<i>m.</i>) auto ajustable / regulable	self-adjusting guard
protector (<i>m.</i>) efectivo	effective guard
protector (<i>m.</i>) fijo	fixed guard
protector (<i>m.</i>) integralmente diseñado	integrally designed guard
protector (<i>m.</i>) móvil	moving guard
protector (<i>m.</i>) semifijo	semi-fixed guard
protegido por obstáculos (<i>m.</i>)	guarded by barriers
protegido por su distancia (<i>f.</i>)	guarded by distance
protegido por su sitio (<i>m.</i>)	guarded by location
protegiendo	guarding
proyecciones (<i>f.</i>) de partes (<i>f.</i>) giratorias	rotating projections
puntas (<i>f.</i>) de ejes (<i>m.</i>)	shaft ends
punto (<i>m.</i>) de mordedura	nip point
punto (<i>m.</i>) de pellizco	pinch point
punto (<i>m.</i>) / lugar de operación	point of operation
quitar el protector (<i>m.</i>)	remove the guard
reajustar	readjust
recipientes (<i>m.</i>) a presión	pressure vessels
reconocer	recognize
rejilla (<i>f.</i>) de alambre (<i>m.</i>)	wire mesh
remachado	riveted
retirando	removing
retirando materia prima (<i>f.</i>)	removing material
retirando producto (<i>m.</i>) terminado	removing finished product
retiro	remove
riesgo (<i>m.</i>)	risk
riesgo (<i>m.</i>) potencial	potential risk
riesgos (<i>m.</i>) mecánicos	mechanical hazards
rígido	rigid
rollo (<i>m.</i>) de metal (<i>m.</i>)	steel roll
rueda (<i>f.</i>) dentada para cadena (<i>f.</i>) / catarina (<i>f.</i>)	sprocket wheel
rueda (<i>f.</i>) volante	flywheel
sin mando	idle
sistema (<i>m.</i>) de bandas	belting / belt system
sistema (<i>m.</i>) de enfriamiento	cooling system
soldada	soldered
soportes (<i>m.</i>)	supports
taller (<i>m.</i>)	shop
tijera (<i>f.</i>)	scissor
tiras (<i>f.</i>) de madera cruzadas	crossed wood strips
tiras (<i>f.</i>) de madera (<i>f.</i>) no cruzadas	uncrossed wood strips
tiras (<i>f.</i>) de metal cruzadas	crossed steel strips
tiras (<i>f.</i>) de metal (<i>m.</i>) no cruzadas	uncrossed steel strips
transmisión (<i>f.</i>)	transmission
tubo (<i>m.</i>) de metal (<i>m.</i>)	metal tube
una sola pieza (<i>f.</i>)	single piece
válvula (<i>f.</i>)	valve
varilla (<i>f.</i>)	iron bar
vibración	vibration
volver a colocar el protector (<i>m.</i>)	replace the guard

PELIGROS OCUPACIONALES

– WORKPLACE HAZARDS

METALES

acero (*m.*)
acero (*m.*) inoxidable
aluminio (*m.*)
bario (*m.*)
cinc (*m.*)
cobre (*m.*)
estaño (*m.*)
estroncio (*m.*)
hierro (*m.*)
litio (*m.*)
mercurio (*m.*)
oro (*m.*)
plata (*f.*)
platino (*m.*)
plomo (*m.*)
potasio (*m.*)
sodio (*m.*)

QUÍMICOS

CONTAMINANTES AÉREOS

abate (temefós)
aceite vegetal, rocío
acetaldehído
acetato de butil (acetato de n-butilo)
acetato de etilo
acetato de 2-etoxietilo
acetato de isoamilo
acetato de isobutilo
acetato de isopropilo
acetato de metilo
acetato de n-amilo
acetato de n-propilo
acetato de sec-amilo
acetato de terc-butilo
acetato de vinilo
acetato del butilo-sec
acetato del sec-hexilo
acetileno
acetileno de metilo
acetona
acetonitrilo
ácido acético
ácido crómico y cromados (como CrO₃)
ácido fórmico
ácido fosfórico
ácido nítrico
ácido oxálico
ácido pícrico
ácido sulfúrico
acrilamida
acrilato de etilo
acrilato de metilo
acrilonitrilo
acroleína
alcanfor, sintético
alcohol alílico
alcohol butílico-n
alcohol diacetona (4-hidroxi-4-metil-2-pentanona)
alcohol etílico
alcohol furfurílico
alcohol isoamílico (primario y secundario)
alcohol isobutílico
alcohol isopropílico

METALS

steel
stainless steel
aluminum
barium
zinc
copper
tin
strontium
iron
lithium
mercury
gold
silver
platinum
lead
potassium
sodium

CHEMICALS

AIR CONTAMINANTS

abate
vegetable oil mist
acetaldehyde
butyl acetate (n-butyl acetate)
ethyl acetate
2-ethoxyethylacetate
isoamyl acetate
isobutyl acetate
isopropyl acetate
methyl acetate
n-amyl acetate
n-propyl acetate
sec-amyl acetate
tert-butyl acetate
vinyl acetate
sec-butyl acetate
sec-hexyl acetate
acetylene
methyl acetylene (propyne)
acetone
acetonitrile
acetic acid
chromic acid and chromates (as CrO₃)
formic acid
phosphoric acid
nitric acid
oxalic acid
picric acid
sulfuric acid
acrylamide
ethyl acrylate
methyl acrylate
acrylonitrile
acrolein
camphor, synthetic
allyl alcohol
n-butyl alcohol
diacetone alcohol (4-hydroxy-4-methyl-2-pentanone)
ethyl alcohol
furfuryl alcohol
isoamyl alcohol (primary and secondary)
isobutyl alcohol
isopropyl alcohol

alcohol metílico (metanol)
alcohol propargílico
alcohol sec-butilico
alcohol terc-butilico
aldrina
algodón, polvos
algodón, polvos (crudo)
almidón
alúmina alfa
aluminio, polvo de metal
amoníaco
anhídrido acético
anhídrido ftálico
anhídrido maléico
anilina y homólogos
anisidina (o, p-isómeros)
antimonio y compuestos (como Sb)
arseniato de cálcico
arseniato de plomo
arsenicos inorgánicos (como As), compuestos
arsenicos orgánicos (como As), compuestos
arsine
asbesto
asfalto (petróleo), emanaciones

bario (compuestos solubles)
benceno
bencidina
benomilo
berilio y compuestos de berilio
bromo
bromocloro metano (clorobromometano)
bromoformo
bromuro de etilo
bromuro de hidrógeno
bromuro de metilo
bromuro de vinilo
butadieno
butano
2-butanona (metil etil cetona)
butanotiol (butil mercaptano)
butil amina
p-terc-butiltolueno
2-butoxi-etanol (butil "cellosolve")

cadmio, polvo y emanaciones (como Cd)
caliza
canfeno clorado
caolín
caprolactama
carbarilio ("sevin")
carbonato de calcio
carburo de silicio
celulosa
cemento Portland
cetena
2-cianoacrilato de metilo
cianógeno
cianuro (como Cn)
cianuro de hidrógeno
cianuro de vinilo
ciclohexano
ciclohexanol
ciclohexanona
ciclonita
ciclopentadieno
clopidol
clordán
clorhidrina etilénica
cloro

methyl alcohol (methanol)
propargyl alcohol
sec-butyl alcohol
tert-butyl alcohol
aldrin
cotton dust
cotton dust (raw)
starch
alpha alumina
aluminum metal dust
ammonia
acetic anhydride
phthalic anhydride
maleic anhydride
aniline and homologs
anisidine (o, p-isomers)
antimony and compounds (as Sb)
calcium arsenate
lead arsenate
arsenic inorganic compounds (as As)
arsenic organic compounds (as As)
arsine
asbestos
asphalt (petroleum) fumes

barium (soluble compounds)
benzene
benzidine
benomyl
beryllium and beryllium compounds
bromine
chlorobromomethane
bromoform
ethyl bromide
hydrogen bromide
methyl bromide
vinyl bromide
butadiene
butane
2-butanone (methyl ethyl ketone)
butyl mercaptan
butylamine
p-tert-butyltoluene
2-butoxyethanol (butyl cellosolve)

cadmium dust and fume (as Cd)
limestone
chlorinated camphene
kaolin
caprolactam
carbaryl (Sevin)
calcium carbonate
silicon carbide
cellulose
Portland cement
ketene
methyl 2-cyanoacrylate
cyanogen
cyanide (as CN)
hydrogen cyanide
vinyl cyanide
cyclohexane
cyclohexanol
cyclohexanone
RDX (Cyclonite)
cyclopentadiene
clopidol
chlordan
ethylene chlorohydrin
chlorine

1-cloro 1-nitropropano
2-cloro-6-(triclorometil) piridina (nitropirina)
2-cloro-1,3-butadieno (β -cloropreno)
cloroacetaldehido
a-cloroacetofenona
o-clorobenzilideno malononitrilo
clorobenceno
clorobifenilo (42% cloro)
clorobifenilo (54% cloro)
cloroformo (triclorometano)
cloropicrina
cloruro de alilo
cloruro de etilo
cloruro de hidrógeno
cloruro de metileno
cloruro de metilo
cloruro de vinilo
cloruro de zinc, emanaciones
cloruro del bencilo
cobalto, metal, polvo y emanaciones
cobre, emanaciones
coque, gas de horno
corundum (A1203)
crag, herbicida (sesona)
cresol (todos los isómeros)
cromato terc-butílico (como CrO₃)
cromo (II) compuestos (como Cr)
cromo (III) compuestos (como Cr)
cromo, metal y sales insolubles
crotonaldehído
cumeno

2,4-D (ácido 2,4 dicloro fenoxiacético)
DDT (diclorodifeniltricloroetano)
decaborano
demeton (systox)
destilados de petróleo (disolvente de hule)
diazinón
diazometano
diborano
1,2-dibromo-3-cloropropano
dibromuro de etileno
2-n-dibutilaminoetanol
1,1-dichloroetano
d ciclopentadienil hierro
1,2-dicloretileno
1,3-dicloro-5,5 dimetilhidantoina
1,1-dicloro-1-nitroetano
dicloroacetileno
o-diclorobenceno
p-diclorobenceno
3,3-diclorobenzidina
diclorodifluometano
diclorofluorometano
diclorometano
diclorotetrafluoroetano
dicloruro de etileno
dicloruro de propileno
Diclorvos
dieldrina
dietilamina
dietilaminoetanol
dielentriamina
difenilamina
difenilo (bifenilo)
difluorodibromometano
diisobutilcetona
diisocianato de hexametileno
diisocianato de isoforona
diisocianato de naftaleno

1-chloro-1-nitropropane
2-chloro-6-(trichloromethyl) pyridine
beta-chloroprene (2-chloro-1,3-butadiene)
chloroacetaldehyde
a-chloroacetophenone
o-chlorobenzylidene malononitrile
chlorobenzene
chlorodiphenyl (42% chlorine)
chlorodiphenyl (54% chlorine)
chloroform (trichloromethane)
chloropicrin
allyl chloride
ethyl chloride
hydrogen chloride
methylene chloride
methyl chloride
vinyl chloride
zinc chloride fume
benzyl chloride
cobalt metal, fume & dust
copper fume
coke oven emissions
corundum (A1203)
crag herbicide (Sesone)
cresol (all isomers)
tert-butyl chromate (as CrO₃)
chromium (II) compounds (as Cr)
chromium (III) compounds (as Cr)
chromium metal & insoluble salts
crotonaldehyde
cumene

2,4-D (2,4-Dichlorophenoxyacetic acid)
DDT (dichlorodiphenyltrichlorethane)
decaborane
demeton (Systox)
petroleum distillates (rubber solvent)
diazinon
diazomethane
diborane
1,2-dibromo-3-chloropropane (DBCP)
ethylene dibromide
2-n-dibutylaminoethanol
1,1-dichloroethane
dicyclopentadienyl iron
1,2-dichlorethylene
1,3-dichloro-5, 5-dimethylhydantoin
1,1-dichloro-1-nitroethane
dichloroacetylene
o-dichlorobenzene
p-dichlorobenzene
3,3-dichlorobenzidine
dichlorodifluoromethane
dichloromonofluoromethane
dichloromethane
dichlorotetrafluoroethane
ethylene dichloride
propylene dichloride
Dichlorvos (DDVP)
dieldrin
diethylamine
2-diethylaminoethanol
diethylene triamine
diphenylamine
diphenyl (biphenyl)
difluorodibromomethane
diisobutyl ketone
hexamethylene diisocyanate
isophorone diisocyanate
naphthalene diisocyanate (NDI)

diisopropilamina	diisopropylamine
1,1-dimethylhidrazina	1,1-dimethylhydrazine
N,N-dimetilacetamida	dimethyl acetamide
dimetilamina	dimethylamine
N,N-dimetilanilina	dimethylaniline (N,N-dimethylaniline)
dimetilbenceno	dimethylbenzene
N,N dimetilformamida	dimethylformamide
dimetoximetano	methylal (dimethoxymethane)
dinitrato de etilenglicol	ethylene glycol dinitrate
dinitro-o-cresol	dinitro-o-cresol
dinitrobenzono (todos los isómeros)	dinitrobenzene (all isomers)
dinitrotolueno	dinitrotoluene
dióxido de azufre	sulfur dioxide
dióxido de carbono	carbon dioxide
dióxido de cloro	chlorine dioxide
dióxido de nitrógeno	nitrogen dioxide
dióxido del titanio	titanium dioxide
diquat	diquat
disolvente de hule (nafta)	naphtha (coal tar)
disolvente de Stoddard	Stoddard solvent
disulfuro de alil propilo	allyl propyl disulfide
disulfuro de carbono	carbon disulfide
emanaciones de cloruro amónico	ammonium chloride fumes
endosulfan	endosulfan
endrina	endrin
epiclorhidrina	epichlorhydrin
esmeril	emery
estaño, compuestos inorgánicos excepto óxidos (como Sn)	tin, inorganic compounds except oxides (as Sn)
estaño (compuestos orgánicos)	tin (organic compounds)
estearato de zinc	zinc stearate
estibina	stibine
estireno	styrene
estricnina	strychnine
etano	ethane
etanolamina	ethanolamine
éter alil glicídico	allyl glycidyl ether (AGE)
éter de metilclorometil	chloromethyl methyl ether
éter diglicídico	diglycidyl ether (DGE)
éter etílico	ethyl ether
éter fenílico, mezcla de difenilo (vapor)	phenyl ether - diphenyl mixture (vapor)
éter fenílico (vapor)	phenyl ether (vapor)
éter glicidil n-butílico	n-butyl glycidyl ether (BGE)
éter isopropílico	isopropyl ether
éter sim-dicloroetílico	dichloroethyl ether
éter sim-diclorometílico	bis-chloromethyl ether
etil amil cetona	ethyl amyl ketone
etil butil cetona	ethyl butyl ketone
etilamina	ethylamine
etilbenceno	ethyl benzene
etilendiamina	ethylenediamine
etilenglicol, particula	ethylene glycol, particulate
etilenimida	ethylenimine
etileno	ethylene
etilmercaptano	ethyl mercaptan
N-etilmorfolina	N-ethylmorpholine
2-etoxietanol	2-ethoxyethanol
fenil glicidil éter	phenyl glycidyl ether (PGE)
p-fenilendiamina	p-phenylene diamine
fenilfosfina	phenylphosphine
fenilhidrazina	phenylhydrazine
fenol	phenol
fenotiazina	phenothiazine
ferbam	ferbam
ferrovanadio, polvo	ferrovanadium dust
fibra de lana mineral	mineral wool fiber
fluoacetato sódico	sodium fluoroacetate
flúor	fluorine
fluoruro de hidrógeno (como F)	hydrogen fluoride (as F)

fluoruro de perclorilo
fluoruro de sulfurilo
fluoruros (como el F)
fluotriclorometano
formaldehído
formiato de etilo
formiato de metilo
fosfamina
fosfato de dibutilo
fosfato de tributilo
fósforo (amarillo)
fosgeno
ftalato de dibutilo
ftalato de dimetilo
furfural

gasolina
glicerina (Ilovizna)
glicidol
glicol etilénico, vapor
grafito natural, respirable
grafito (sintético)

hafnio
heptacloro
n-heptano
hexaclorociclopentadieno
hexacloretano
hexaclornaftaleno
hexafluoracetona
hexafluoruro de azufre
n-hexano
2-hexanona
hexona
hidrazina
hidrógeno
hidroquinona
hidróxido de calcio
hidróxido sódico
hidruro de litio
hierro pentacarbonilo
hierro, sales de, solubles (como Fe)

indeno
indio y compuestos (como In)
isocianato de metilo
isoforona
isopropil glicidil éter
isopropylamina
itrio

L.P.G. (gas de petróleo licuado)
lactato de butilo
lindano

madera, polvo (no-alergeno)
magnesita
malatión
manganeso (como Mn), compuestos
manganeso (como Mn), emanaciones
mármol
mercurio (arilo, inorgánico, orgánico, y vapor) (como Hg)
metacrilato de metilo
metano
metilciclohexanol
metil azinfos
metil demetona
metil étil cetona (MEK)
metil isoamil cetona
metilacetileno-propadieno, mezcla

perchloryl fluoride
sulfuryl fluoride
fluorides (as F)
fluotrichloromethane
formaldehyde
ethyl formate
methyl formate
phosphine
dibutyl phosphate
tributyl phosphate
phosphorus (yellow)
phosgene (carbonyl chloride)
dibutyl phthalate
dimethylphthalate
furfural

gasoline
glycerin (mist)
glycidol
ethylene glycol, vapor
graphite natural, respirable
graphite (synthetic)

hafnium
heptachlor
heptane (n-heptane)
hexachlorocyclopentadiene
hexachloroethane
hexachloronaphthalene
hexafluoracetone
sulfur hexafluoride
hexane (n-hexane)
2-hexanone
hexone (methyl isobutyl ketone)
hydrazine
hydrogen
hydroquinone
calcium hydroxide
sodium hydroxide
lithium hydride
iron pentacarbonyl
iron salts, soluble, (as Fe)

indene
indium and compounds (as In)
methyl isocyanate
isophorone
isopropyl glycidyl ether (IGE)
isopropylamine
yttrium

L.P.G. (liquified petroleum gas)
butyl lactate
lindane

wood dust (non-allergenic)
magnesite
malathion
manganese compounds (as Mn)
manganese fume (as Mn)
marble
mercury (aryl, inorganic, organo, and vapor) (as Hg)
methyl methacrylate
methane
methylcyclohexanol
azinphosmethyl
methyl demeton
methyl ethyl ketone (MEK)
methyl isoamyl ketone
methyl acetylene-propadiene mixture (MAPP)

metilamina
metilciclohexano
metilcloroformo
metilclorometil éter
metilen bis (4 ciclohexilisocianato)
metilenbis (fenilisocianato)
metilendianilina
metilisobutilcarbinol
metilmercaptano
metilparationa
metoxicloro
mevinfós
molibdeno (compuestos solubles e insolubles)
monocloruro de azufre
monóxido de carbono
morfolina

naftaleno
 α -naftilamina
 β -naftilamina
negro de carbón
nicotina
níquel carbonilo (como Ni)
níquel, compuestos solubles, (como Ni)
níquel, metal y compuestos insolubles, (como Ni)
nitrato de n-propilo
p-nitroanilina
nitrobenceno
nitroetano
nitroglicerina
nitrometano
1-nitropropano
2-nitropropano
N-nitrosodimetilamina
nitrotolueno (todos los isómeros)

octachloro naftaleno
octano
óxido de boro
óxido de calcio
óxido de difenilo clorado
óxido de estaño
óxido de etileno
óxido de hierro, emanaciones
óxido de mesitilo
óxido nitroso
óxido de propileno
óxido de zinc
óxido de zinc, emanaciones
óxido magnésico, emanaciones
óxido nítrico
ozono

paraquat, polvo respirable
parationa
partículas policíclicas de hidrocarburos aromáticos
pelitre
pentaborano
pentaclorofenol
pentacloronaftaleno
pentacloruro de fósforo
pentaeritrita
pentafluoruro de azufre
pentafluoruro de bromo
pentano
2-pentanona
pentasulfuro de fósforo
percloroetileno
perclorometilmercaptano
perlita

methylamine
methylcyclohexane
methyl chloroform (1,1,1-trichloroethane)
methyl chloromethyl ether
dicyclohexylmethane 4,4'-diisocyanate
methylene bisphenyl isocyanate (MDI)
methylenedianiline (MDA)
methyl isobutyl carbinol
methyl mercaptan
methyl parathion
methoxychlor
phosdrin (mevinphos)
molybdenum (soluble and insoluble compounds)
sulfur monochloride
carbon monoxide
morpholine

naphthalene
alpha naphthylamine
beta-naphthylamine
carbon black
nicotine
nickel carbonyl (as Ni)
nickel, soluble compounds, (as Ni)
nickel, metal and insoluble compounds, (as Ni)
n-propyl nitrate
p-nitroaniline
nitrobenzene
nitroethane
nitroglycerin
nitromethane
1-nitropropane
2-nitropropane
N-nitrosodimethylamine
nitrotoluene (all isomers)

octachloronaphthalene
octane
boron oxide
calcium oxide
chlorinated diphenyl oxide
tin oxide
ethylene oxide
iron oxide fume
mesityl oxide
nitrous oxide
propylene oxide
zinc oxide
zinc oxide fume
magnesium oxide fume
nitric oxide
ozone

paraquat respirable dust
parathion
coal tar pitch volatiles
pyrethrum
pentaborane
pentachlorophenol
pentachloronaphthalene
phosphorus pentachloride
pentaerythritol
sulfur pentafluoride
bromine pentafluoride
pentane
2-pentanone
phosphorus pentasulfide
perchloroethylene
perchloromethyl mercaptan
perlite

peróxido de benzoyl
peróxido de hidrógeno
picloram
pindona
piridina
pirofosfato de tetraetilo
plata, metal y compuestos solubles (como Ag)
platino, sales solubles (como Pt)
plomo, inorgánico (como Pb)
polvo de carbón
polvo de grano (avena, trigo, cebada)
propano
propilenglicol monometil éter
propilenimina
β-propiolactona

quinona

rodio, emanaciones metal y polvos, como sales solubles de Rh
rotenona

selenio, compuestos (como Se)
seleniuro de hidrógeno (como Se)
silicato de etilo
silice
silicio
subtilicinas (enzimas proteolíticas) (como enzima cristalina 100% puras)
sulfato amónico
sulfato de bario
sulfato de calcio
sulfato de dimetilo
sulfotepp
sulfuro de hidrógeno

talio, compuestos solubles (como T)
telurio de bismuto (contaminado con Se)
telurio de bismuto (sin contaminación)
telurio y compuestos (como Te)
temefós
tetrabromuro de acetileno
1, 1, 1, 2-tetracloro-2,2-difluoroetano
1, 1, 2, 2-tetracloro-1,2-difluoroetano
1, 1, 2, 2-tetracloroetano
tetracloroetileno
tetracloronaftaleno
tetracloruro de carbono
tetraetilo de plomo (como Pb)
tetrafluoruro de sulfuro
tetrahidrofurano
tetrahidruro de germanio
tetrametil succino nitrilo
tetrametilo de plomo (como Pb)
tetranitrometano
tetróxido de osmio (como Os)
thiram
4,4'-tiobis (6-ter,butil-m-cresol)
tolueno
o-toluidina
toxafeno
trementina
tribromuro de boro
tricloretieno
1, 1, 2-tricloro 1, 2, 2-trifluoroetano
1, 1, 2-tricloroetano
triclorometano
tricloraftaleno
1, 2, 3-tricloropropano
triclururo de fósforo
triethylamina
trifenilfosfato

benzoyl peroxide
hydrogen peroxide
picloram
pindone (2-pivalyl-1,3-indandione)
pyridine
TEPP (tetraethyl pyrophosphate)
silver, metal and soluble compounds (as Ag)
platinum, soluble salts as (Pt)
lead, inorganic (as Pb)
coal dust
grain dust (oat, wheat, barley)
propane
propylene glycol monomethyl ether
propylene imine
beta-propiolactone

quinone

rhodium, metal fume and dusts, as Rh soluble salts
rotenone

selenium compounds (as Se)
hydrogen selenide (as Se)
ethyl silicate
silica
silicon
subtilisins (proteolytic enzymes) (as 100% pure crystalline enzyme)
ammonium sulfamate
barium sulfate
calcium sulfate
dimethyl sulfate
TEDP (Sulfotepp)
hydrogen sulfide

thallium, soluble compounds (as T)
bismuth telluride (Se-doped)
bismuth telluride (undoped)
tellurium and compounds (as Te)
temephos
acetylene tetrabromide
1, 1, 1, 2-tetrachloro-2,2-difluoroethane
1, 1, 2, 2-tetrachloro-1,2-difluoroethane
1, 1, 2, 2-tetrachloroethane
tetrachloroethylene
tetrachloronaphthalene
carbon tetrachloride
tetraethyl lead (as Pb)
sulfur tetrafluoride
tetrahydrofuran
germanium tetrahydride
tetramethyl succinonitrile
tetramethyl lead (as Pb)
tetranitromethane
osmium tetroxide (as Os)
thiram
4,4'-thiobis (6-tert,butyl-m-cresol)
toluene (toluol)
o-toluidine
toxaphene
turpentine
boron tribromide
trichloroethylene
1, 1, 2-trichloro 1, 2, 2-trifluoroethane
1, 1, 2-trichloroethane
trichloromethane
trichloronaphthalene
1, 2, 3-trichloropropane
phosphorus trichloride
triethylamine
triphenyl phosphate

trifluorobromometano
trifluoruro de boro
trifluoruro de cloro
trifluoruro de nitrógeno
trimetilbenceno
2, 4, 6-trinitrofenol
tungsteno y compuestos, (como W) solubles e insolubles

uranio, (como U) compuestos solubles e insolubles

vanadio polvos respirable (como V205), emanaciones (como V205)
vidrio, fibroso o polvo
viniltolueno

warfarin

xileno (o-,m-,p-isómeros)
xilidina

yeso
yeso de París
yodo
yoduro de metilo

zirconio y compuestos (como Zr)

HERBICIDAS

diquat
nitrocresólicos
nitrofenólicos
paraquat
pentaclorofenol

PLAGUICIDAS

acaricidad y repelentes
de origen biológico
n-metil carbámicos
organoclorados sólidos
organofosforados

PLAGUICIDAS ORGANOFOSFORADOS

ALTAMENTE TÓXICOS

azinfosmetílico (Guthion, Gusathion)
bomil (Swat)
carbofenotión (Trithion)
cianofenós (Surecide)
clorfenvínfos (Apachlor, Birlane)
clormefós (Dotan)
clortiofós (Celathion)
cumafós (Co-Ral, Asuntol)
demeton (Systox)
dialifor (Torak)
dicrotofós (Bidrin)
dimefox (Hanane, Pestox XIV)
dioxatión (Delnav)
disulfotón (Disyston)
endotión
EPN
etilparatión (E605, Parathion, Thiophos)
famfur (Famfos, Bo-Ana, Bash)
fenamifós (Nemacur)
fenofosfón (trichloronate, Agritox)
fensulfotión (Dasanit)
fonofós (Dyfonate, N-2790)
forato (Thimet, Rempart, AASTAR)
fosfamidón (Dimecron)
fosfolán (Cylolane, Cylan)
fostietán (Nem-A-Tak)
isofenós (Amaze, Oftanol)
mefosfolán (Cytrolane)

trifluorobromomethane
boron trifluoride
chlorine trifluoride
nitrogen trifluoride
trimethyl benzene
2, 4, 6-trinitrophenol
tungsten & compounds, (as W) soluble and insoluble

uranium, (as U) soluble and insoluble compounds

vanadium respirable dust (as V205) fume (as V205)
glass, fibrous or dust
vinyl toluene

warfarin

xylene (o-, m-, p-isomers)
xylidine

gypsum
plaster of Paris
iodine
methyl iodide

zirconium compounds (as Zr)

HERBICIDES

diquat
nitrocresolics
nitrophenolic
paraquat
pentachlorophenol

INSECTICIDES

acaricides and repellents
of biological origin
n-methyl carbamates
solid organochlorines
organophosphates

ORGANOPHOSPHATE INSECTICIDES

HIGHLY TOXIC

azinphos-methyl (Guthion, Gusathion)
bomyl (Swat)
carbophenothion (Trithion)
cyanofenphos (Surecide)
chlorfenvinphos (Apachlor, Birlane)
chlormephos (Dotan)
chlorthiophos (Celathion)
coumaphos (Co-Ral, Asuntol)
demeton (Systox)
dialifor (Torak)
dicrotophos (Bidrin)
dimefox (Hanane, Pestox XIV)
dioxathion (Delnav)
disulfoton (Disyston)
endothion
EPN
ethyl parathion (E605, Parathion, Thiophos)
famphur (Famfos, Bo-Ana, Bash)
fenamiphos (Nemacur)
fenophosphon (trichloronate, Agritox)
fensulfothion (Dasanit)
fonofos (Dyfonate, N-2790)
phorate (Thimet, Rempart, AASTAR)
phosphamidon (Dimecron)
phosfolan (Cylolane, Cylan)
fosthietan (Nem-A-Tak)
isofenphos (Amaze, Oftanol)
mephosfolan (Cytrolane)

metamidofós (Monitor)
metidatió (Supracide, Ultracide)
mevinfós (Phosdrin, Duraphos)
mipafox (Isopestox, Pestox XV)
monocrotofós (Azodrin)
paratió metílico (E601, Penncap-M)
pirofosfato de tetraetil (TEPP)
protoato (Fac)
schradá (OMPA)
sulfotep (Thiopepp, Bladafum, Dithione)
terbufós (Counter, Contraven)

MODERADAMENTE TÓXICOS

acefato (Orthene)
bensulide (Betasan, Prefar)
bromofós (Nexion)
bromofós etil (Nexagan)
cianofós (Cyanox)
citoato (Proban, Cyflee)
clorfoxim (Bathion-C)
clorpirifós (Dursban, Lorsban, Brodan)
crotoxfós (Ciodrin, Cypona)
crufomato (Ruelene)
DEF (DeGreen, E-Z-Off D)
diazinón (Spectracide)
diclofentió (VC-13 Nematicide)
diclorvós (DDVP, Vapona)
dimetoato (Cygon, DeFend)
edifenfós
EPBP (S-Seven)
etió (Ethanox)
etoprop (Mocap)
etrimfós (Ekamet)
fencaptón (G 28029)
fenitrotión (Accothion, Agrothion, Sumithion)
fentió (mercaptophos, Entex, Baytex, Tiguvon)
fentoato (dimephenthoate, Phenthoate)
formotió (Anthio)
fosalona (Zolone)
fosmet (Imidan, Prolate)
foxim (Baythion)
heptenofós (Hostaquick)
IBP (Kitazin)
iodofenfós (Nuvanol-N)
isoxatió (E-48, Karphos)
leptofós (Phosvel)
malatió (Cythion)
merfós (Folex, Easy off-D)
metil-S-demetón (Duratox, Metasystox (i))
metiltritió
naled (Dibrom)
oxidemetón-metil (Metasystox-R)
oxidenprofós (Metasystox-S)
pirazofós (Afugan, curamil)
piridafentió (Ofunack)
pirimifós-etil (Primicid)
pirimifós-metil (Actellic)
profenofós (Curacron)
propetanfós (Safrotin)
propiltiropirofosfato (Aspon)
quinalfós (Bayrusil)
ronnel (fenchlorphos, Korlan)
sulprofós (Bolstar, Helothion)
temefós (Abate, Abathion)
tetraclorvinfós (Gardona, Appex, Stirofos)
tiometón (Ekatín)
triazofós (Hostathion)
triclorfón (Dylox, Dpterex, Proxol, Neguvon)

methamidophos (Monitor)
methidathion (Supracide, Ultracide)
mevinphos (Phosdrin, Duraphos)
mipafox (Isopestox, Pestox XV)
monocrotophos (Azodrin)
methyl parathion (E601, Penncap-M)
tetraethyl pryrophosphate (TEPP)
prothoate (Fac)
schradan (OMPA)
sulfotep (Thiopepp, Bladafum, Dithione)
terbufos (Counter, Contraven)

MODERATELY TOXIC

acephate (Orthene)
bensulide (Betasan, Prefar)
bromophos (Nexion)
bromophos-ethyl (Nexagan)
cyanophos (Cyanox)
cythioate (Proban, Cyflee)
chlorphoxim (Bathion-C)
chlorpyrifos (Dursban, Lorsban, Brodan)
crotoxyphos (Ciodrin, Cypona)
crufomate (Ruelene)
DEF (DeGreen, E-Z-Off D)
diazinon (Spectracide)
dichlofenthion (VC-13 Nematicide)
dichlorvos (DDVP, Vapona)
dimethoate (Cygon, DeFend)
edifenphos
EPBP (S-Seven)
ethion (Ethanox)
ethoprop (Mocap)
etrimfos (Ekamet)
phencapton (G 28029)
fenitrothion (Accothion, Agrothion, Sumithion)
fenthion (mercaptophos, Entex, Baytex, Tiguvon)
phenthoate (dimephenthoate, Phenthoate)
formothion (Anthio)
phosalone (Zolone)
phosmet (Imidan, Prolate)
phoxim (Baythion)
heptenophos (Hostaquick)
IBP (Kitazin)
iodofenphos (Nuvanol-N)
isoxathion (E-48, Karphos)
leptophos (Phosvel)
malathion (Cythion)
merphos (Folex, Easy off-D)
demeton-S-methyl (Duratox, Metasystox (i))
methyl trithion
naled (Dibrom)
oxydemeton-methyl (Metasystox-R)
oxydenprofos (Metasystox-S)
pyrazophos (Afugan, curamil)
pyridaphenthion (Ofunack)
pirimiphos-ethyl (Primicid)
pirimiphos-methyl (Actellic)
profenofos (Curacron)
propetamphos (Safrotin)
propyl thiopyrophosphate (Aspon)
quinalphos (Bayrusil)
ronnel (fenchlorphos, Korlan)
sulprofos (Bolstar, Helothion)
temephos (Abate, Abathion)
tetrachlorvinphos (Gardona, Appex, Stirofos)
thiometon (Ekatín)
triazophos (Hostathion)
trichlorfon (Dylox, Dpterex, Proxol, Neguvon)

RESTAURANTE**– RESTAURANT****COMIDA**

aceite (*m.*)
aceite de oliva (*m.*)
aceite de vegetal (*m.*)
aguacate (*m.*)
ajo (*m.*)
albahaca (*f.*)
almendra (*f.*)
aperitivo (*m.*)
apio (*m.*)
azúcar (*m.*)

berenjena (*f.*)
brócoli (*m.*)
brote (*m.*) / retoño (*m.*)

café (*m.*)
calabaza (*f.*)
camote (*m.*)
canela (*f.*)
carnero (*m.*)
cáscara (*f.*)
cebolla (*f.*)
cerveza (*f.*)
chícharo (*m.*)
chile (*m.*)
chocolate (*m.*)
chorizo (*m.*)
cilantro (*m.*)
ciruela (*f.*)
coco (*m.*)
col (*f.*)
coliflor (*f.*)
crema (*f.*)

durazno (*m.*)

encurtido de pepino (*m.*)
eneldo (*m.*)
ensalada (*f.*)
entrada (*f.*)
espagueti (*m.*)

fresa (*f.*)
frijol negro (*m.*)
frijol pinto (*m.*)

guayaba (*f.*)
guisado (*m.*) / estofado (*m.*)

haba (*f.*)
hamburguesa (*f.*)
harina (*f.*)
hongo (*m.*) / champiñón (*m.*)
huevo (*m.*)

jitomate (*m.*)
jugo (*m.*)

lechuga (*f.*)
licor (*m.*)
lima (*f.*)
limón (*m.*)

mandarina (*f.*)
mango (*m.*)

FOOD

oil
olive oil
vegetable oil
avocado
garlic
basil
almond
appetizer (drink)
celery
sugar

eggplant
broccoli
sprout

coffee
squash
yam
cinnamon
lamb
zest
onion
beer
green pea
chile pepper
chocolate
chorizo
coriander
plum
coconut
cabbage
cauliflower
cream

peach

relish
dill
salad
appetizer (food)
spaghetti

strawberry
bean (black)
bean (pinto)

guava
stew

lima bean
hamburger
flour
mushroom
egg

tomato
juice

lettuce
liquor
lemon
lime

mandarin
mango

manteca (f.)
mantequilla (f.)
manzana (f.)
melón (m.)
menta (f.)
miel (f.)
mora (f.)

naranja (f.)
nuez (f.)

orégano (m.)

pan (m.)
pan tostado (m.)
papa (f.)
papa a la francesa (f.)
paprika (f.)
pasta (f.)
pastel (m.)
pavo (m.)
pepino (m.)
pera (f.)
perejil (m.)
pescado (m.)
pimienta (f.)
plátano (m.) / banana (f.)
platillo fuerte (m.)
pollo (f.)
postre (m.)
puerco (m.)

queso (m.)

rábano (m.)
refresco (m.)
res (f.)
romero (m.)

sal (f.)
salchicha (f.)
sandia (f.)
sopa (f.)

te (m.)
tocino (m.)
tomatillo (m.) / tomate verde (m.)
tomillo (m.)
toronja (f.)
tortilla de harina (f.)
tortilla de maíz (f.)

vainilla (f.)
vino (m.)

yogur (m.)

zanahoria (f.)

TÉRMINOS GENERALES

abrelatas (m.)
aceite (m.)
aceite caliente (m.)
aditivos (m.)
agua (m.)
agujeros (m.)
alambre (m.) / cable (m.) eléctrico
alfombra (f.)

lard
butter
apple
cantaloupe
mint
honey
berry

orange
nut

oregano

bread
toast
potato
french fry
paprika
noodle
cake / pastry
turkey
cucumber
pear
parsley
fish
pepper
banana
entree
chicken
dessert
pork

cheese

radish
soft-drink
beef
rosemary

salt
hotdog / sausage
watermelon
soup

tea
bacon
tomatillo
thyme
grapefruit
tortilla (flour)
tortilla (corn)

vanilla
wine

yogurt

carrot

GENERAL ITEMS

can opener
oil
hot oil
additives
water
holes
electrical cord
carpet / rug

alumbrado / iluminación (f.)	lighting
apagador (m.) / interruptor (m.)	switch
aparato (m.)	appliance
área de almacenamiento de químicos (m.)	chemical storage area
área de la preparación (m.)	preparation area
artefactos de alumbrado (m.)	lighting fixtures
asas de la olla (f.)	pot handles
aspiradora (f.)	vacuum cleaner
banco de pie (m.)	foot stool
barandales (m.)	rails
basura (f.)	garbage
blanqueador (m.)	bleach
borde (m.)	edge (border)
buffet (m.) / mostrador (m.)	counter
cables de corriente (m.)	power cords
caja (f.)	box
caja del interruptor (f.)	switch panel
campana (f.)	hood
cartón (m.)	cardboard
cartón ondulado (m.)	corrugate
cera (f.)	wax
cloro (m.)	chlorine
cocedor (m.)	cooker
cojín (m.)	cushion
coladera (f.)	sieve
cortador (m.)	cutter
cuchara (f.)	spoon
cuchara calada	slotted spoon
cucharas de metal (f.)	metal spoons
cucharón (m.)	ladle
cuchillo (m.)	knife
desecho (m.)	debris / refuse
desengrasador (m.)	degreaser
despensa (f.)	cupboard
detergente (m.)	detergent
emanación (m.)	fume
empujador de comida (m.)	food pusher
enchufe (m.)	plug
enchufe / clavija de 3 patas (f.)	3-prong plug
entrepañó (m.)	shelf
equipo (m.)	equipment
equipo conectado a tierra (m.)	grounded equipment
equipo de limpieza (m.)	cleaning equipment
equipo de protección personal (m.)	personal protective equipment
escaleras de mano (f.)	ladders
escalones (m.)	stairs
escoba (f.)	broom
espátula (f.)	spatula
especias (f.)	spices
estropajo (m.)	scour pad
extintor de incendios (m.)	fire extinguisher
filo (m.)	edge (knife)
filo cortante (m.)	cutting edge
flor (f.)	flower
fruta (f.)	fruit
grano (m.)	grain
guantes (m.)	gloves
harina (f.)	flour
hoja cortante (f.)	cutting blade
hoja (f.) / cuchilla (f.)	blade
horno (m.)	oven
horno tostador (m.)	toaster oven

humo (<i>m.</i>)	smoke
interruptor de circuito sin conexión a tierra (<i>m.</i>)	GFCI
jabón del lavaplatos (<i>m.</i>)	dishwasher soap
joyería (<i>f.</i>)	jewelry
lavabo (<i>m.</i>)	wash basin
lavabo (<i>m.</i>) / fregadero (<i>m.</i>)	sink
lavaplatos (<i>m.</i>)	dishwasher
licuadora (<i>f.</i>)	blender
limpiador de acero inoxidable (<i>m.</i>)	stainless steel cleaner
limpiador de fregadero (<i>m.</i>)	sink cleaner
limpiador del horno (<i>m.</i>)	oven cleaner
limpiadores (<i>m.</i>)	cleaners
líquidos (<i>m.</i>)	liquids
llama (<i>f.</i>)	flame
llave (<i>f.</i>)	faucet
luz (<i>f.</i>)	light
madera (<i>f.</i>)	wood
mandil (<i>m.</i>)	apron
manga larga (<i>f.</i>)	long sleeve
manguera (<i>f.</i>)	hose
mantel (<i>m.</i>)	tablecloth
mesa (<i>f.</i>)	table
mesclador (<i>m.</i>)	mixer
mesera (<i>f.</i>)	waitress
mesero (<i>m.</i>)	waiter
metal (<i>m.</i>)	metal
microonda (<i>f.</i>)	microwave
molino (<i>m.</i>)	grinder
muebles (<i>m.</i>)	furniture
obstrucción (<i>f.</i>)	obstruction
olla (<i>f.</i>)	pot
olla a presión (<i>f.</i>)	pressure cooker
pelador (<i>m.</i>)	peeler
plantas (<i>f.</i>)	plants
plástico (<i>m.</i>)	plastic
platos (<i>m.</i>)	dishes / plates
polvo (<i>m.</i>)	dust
polvos (<i>m.</i>)	powders
prensa (<i>f.</i>)	press
procesador de alimentos (<i>m.</i>)	food processor
producto para la limpieza (<i>m.</i>)	cleansers
prueba (<i>f.</i>)	test
puerta (<i>f.</i>)	door
puerta de la despensa (<i>f.</i>)	cupboard door
punta cortante (<i>f.</i>)	cutting tip
puré (<i>m.</i>)	pure
quemador (<i>m.</i>)	burner
rebanador (<i>m.</i>)	slicer
receptáculo de grasa (<i>m.</i>)	grease receptacle
recipiente (<i>m.</i>)	container
refrigerante (<i>m.</i>) / enfriador (<i>m.</i>)	coolant
rociadores (<i>m.</i>)	sprinklers
salida (<i>f.</i>)	exit
salida de corriente (<i>f.</i>)	outlet
salpicadura (<i>f.</i>)	splash
sartén (<i>f.</i>)	skillet
sartén profundo (<i>m.</i>)	deep fryer
sello (<i>m.</i>)	seal
servilleta (<i>f.</i>)	napkin
silla (<i>f.</i>)	chair

suelo encerado (*m.*)
suelo mojado (*m.*)
suelo (*m.*) / piso (*m.*)

tabla (*f.*) / bloque para cortar (*m.*)
tapa (*f.*)
tapete (*m.*)
tapete acolchonado (*m.*)
tenazas
tenedor (*m.*)
tierra (*f.*)
tolva de carga (*f.*)
tostador (*m.*)
tóxico (*m.*)
toxina (*f.*)
trapeador (*m.*)
trapo (*m.*)
trapo para platos
trapos (*m.*)

utensilio (*m.*)

vapor (*m.*)
vasos (*m.*)
ventana (*f.*)
verdura (*f.*)

VERBOS

abrir
adornar
agitar
agregar
ahuecar
almacenar
apagar
apretar
arreglar / acomodar
asfixiar
aspirar
aventar

bajar
barrer
blanquear

calentar
caminar
cerrar
clavar
cocer a la parrilla
cocer al vapor
cocinar / guisar
comer
componer
congelar
correr
cortar
cortar en cuadritos
cubrir

dar la bienvenida
decorar
derramar
derritir
descansar
desinfectar
desmenuzar
desperdiciar
dividir

waxed floor
wet floor
floor

cutting board
cover / lid
mat (floor)
mat (cushioned)
tongs
fork
ground
feed hopper
toaster
toxic
toxin
mop
rag
dish rag
rags

utensil

steam / vapor
glasses
window
vegetable

VERBS

open
adorn
shake
add (quantity)
hollow
store
turn off
squeeze (tighten)
arrange
choke
vacuum
throw

go down
sweep
whiten

heat / warm
walk
close
stick
broil
steam
cook
eat
fix
freeze
run
cut
dice
cover

welcome
decorate
spill
melt
rest
sanitize
shred
waste
divide

empapar
empujar
encerar
enfriar
enrollar
ensanchar
envolver / cubrir
escaldar
escribir
escurrir
esperar
exprimir
extinguir

freír

gratinar
guisar / cocer a fuego lento

hervir
hornear

infundir
insertar

jalar

lamber
lavar
levantar
licuar
limpiar
llamar

machacar
mesclar
mirar
multiplicar

oler
ordenar

partir / rajar
pelar
perforar
pesar
picar
poner
poner en zigzag
prender
pulir

quemar
quitar
quitar las semillas

rebanar
recortar
regar / mojar
regresar
remojar
resbalar
restar
revolver
rociar
romper

saborear
sacudir
sazonar

saturate
push
wax
cool
roll
widen
wrap
scald
write
drain
wait
squeeze (juice)
extinguish

fry

grate
stew

boil
bake

steep (tea)
insert

pull

lick
wash
lift
blend
clean / wipe
call

crush
mix
watch
multiply

smell
order

split
peel
perforate
weigh
mince
put on
zigzag
turn on
polish

burn
remove / take off
seed

slice
trim
water
return
soak
slip
subtract
stir
spray
break

taste
dust
season

secar
sentar
servir
sobar
sobrellenar
sorber
subir
sumar

tomar
trabajar
trapear
triturar
trozar

untar

verter
voltear

dry
sit
serve
rub
overfill
sip
go up
add (math)

drink
work
mop
grind
chop

spread

pour
flip